

การพัฒนาระบบรู้จำอักษรภาษาเมืองไทยด้วยแบบจำลอง

ฮีดเดนมาร์คوف

**Development of a Thai Sign Language Recognition System using
Hidden Markov Models**

บุษรา ศักดิจิราภา

Budasra Sakulsujirapa

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญา
วิศวกรรมศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาวิศวกรรมคอมพิวเตอร์
มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of
Master of Engineering in Computer Engineering
Prince of Songkla University

2554

บัญชีของมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

เลขที่	TA1637 ๙๗๕ ๒๕๕๔ ๘.๒
Bib Key	33127A
18 ม.ค. 2554	

(1)

ชื่อวิทยานิพนธ์ การพัฒนาระบบรู้จำอักษรภาษาเมืองไทยด้วยแบบจำลองเชิงเด่นมาร์คอฟ

ผู้เขียน นางสาวบุญรา ศกุลสุจิราภา

สาขาวิชา วิศวกรรมคอมพิวเตอร์

อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก

(ดร.อนันท์ ชกสุริวงศ์)

คณะกรรมการสอบ

(ดร.นิคม สุวรรณวร)

ประธานกรรมการ

(ดร.อนันท์ ชกสุริวงศ์)

กรรมการ

(ดร.วชรินทร์ แก้วอภิชัย)

กรรมการ

(รองศาสตราจารย์ ดร.ปกรณ์ แก้วตระกูลพงษ์)

บังคับติดวิทยาลัย มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ อนุมัติให้นำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้
เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา ตามหลักสูตรปริญญาวิศวกรรมศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาวิศวกรรม
คอมพิวเตอร์

.....
(ศาสตราจารย์ ดร.อมรรัตน์ พงศ์ศารา)

คณบดีบังคับติดวิทยาลัย

ชื่อวิทยานิพนธ์ การพัฒนาระบบรู้จำอักษรภาษาเมืองไทยด้วยแบบจำลองชีดเดนมาრ์ค-of

ผู้เขียน นางสาวนุษรา ศกุลสูจิราภา

สาขาวิชา วิศวกรรมคอมพิวเตอร์

ปีการศึกษา 2553

บทคัดย่อ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้นำเสนอระบบรู้จำภาษาเมืองสำหรับตัวอักษรภาษาไทยโดยใช้เทคนิคของปติกัล ไฟล์ ในการคัดเลือกเฟรมภาพซึ่งเป็นท่าภาษาเมืองพื้นฐานภาษาอังกฤษจากไฟล์วีดีทัศน์ จากนั้นใช้เทคนิคการประมวลผลภาพโดยการพิจารณากรุปร่างของเมืองเพื่อระบุว่าเป็นท่าภาษาเมืองพื้นฐานท่าใด ในขั้นตอนสุดท้ายจะใช้เทคนิคชีดเดนมาร์ค-of ในการรู้จำลำดับท่าพื้นฐานที่ได้ว่าตรงกับตัวอักษรภาษาเมืองไทยได้

ข้อมูลที่ใช้สอนระบบ เป็นไฟล์วีดีทัศน์ที่บันทึกจากผู้ทดสอบอาสาสมัครจำนวน 8 คน ซึ่งมีลักษณะของเมืองที่แตกต่างกัน จำนวน 840 ไฟล์วีดีทัศน์ โดยบันทึกไว้เฉพาะส่วนของเมืองในขณะที่อาสาสมัครกำลังแสดงท่าทางของตัวอักษรภาษาเมืองไทย การบันทึกข้อมูลทั้งหมดได้กระทำขึ้นภายในไฟล์วีดีโอและถูกตัดลอกออกเป็นไฟล์ที่สามารถนำมาระบบโดยใช้ไฟล์วีดีทัศน์จำนวน 420 ไฟล์ แบ่งเป็น 2 ประเภท คือ ถุ่มเลือกจากไฟล์ที่เคยผ่านการสอนระบบจำนวน 210 ไฟล์ และไฟล์ที่ไม่เคยผ่านการสอนระบบจำนวน 210 ไฟล์ โดยไฟล์วีดีทัศน์ที่ไม่เคยผ่านการสอนระบบบันทึกจากผู้ทดสอบอาสาสมัครจำนวน 5 คน ที่ไม่เข้ากันกับผู้ทดสอบอาสาสมัครชุดแรก จากผลการทดลองพบว่า เมื่อทดสอบระบบกับข้อมูลที่เคยผ่านการสอนระบบ ระบบจะมีความถูกต้อง 81.43% และเมื่อทดสอบระบบกับชุดข้อมูลที่ไม่เคยผ่านการสอนระบบ ระบบจะมีความถูกต้อง 71.9%

ผลจากการทดลองสรุปได้ว่า การใช้เทคนิคชีดเดนมาร์ค-of เพื่อช่วยในการรู้จำลำดับท่าพื้นฐานสามารถเพิ่มประสิทธิภาพของระบบได้มากกว่าวิธีเปรียบเทียบโดยตรงที่จะลำดับท่าพื้นฐานถึง 18.69 % การพัฒนาในอนาคตควรมุ่งความสนใจไปที่การปรับปรุงการคัดเฟรมภาพ การเพิ่มข้อมูลให้แก่ระบบวิธีนี้จะสามารถเพิ่มสมรรถนะของระบบให้ดีขึ้น

คำสำคัญ: ระบบรู้จำภาษาเมืองไทย/แบบจำลองชีดเดนมาร์ค-of

Thesis Title	Development of a Thai Sign Language Recognition System using Hidden Markov Models
Author	Miss. Budsara Sakulsujirapa
Major Program	Computer Engineering
Academic Year	2010

ABSTRACT

This thesis proposes a sign language recognition system for Thai alphabets. Optical Flow is used to select key frames that consist of 1-3 English sign language postures from a video file. After that, using image processing techniques is employed by considering the shape of hand to identify the basic posture in each key frame and the final step uses Hidden Markov Model for recognizing basic posture sequence and translate to Thai sign alphabet.

Data for training system were 840 video files saved from 8 volunteers. Each volunteer had different characteristics of the hand capture in a controlled environment. All video were recorded showing only part of hand. This system was tested with 420 video files that be divided into 2 categories: 210 video files randomly selected the training set and 210 video files from obtained 5 new volunteers. The system achieved accuracies of 81.43% and 71.9% for the data selected from the training set and the new data set, respectively.

The results of testing showed that using Hidden Markov Model to recognize the basic sequence of posture increased the system performance for 18.69% over the direct posture matching method. Further work includes improving the key frame selection. Performance of the system should be increased by adding more information.

KEYWORDS: Thai Sign Language Recognition/Hidden Markov Model

กิตติกรรมประกาศ

ขอขอบพระคุณ ดร.อนันท์ ชากสุริวงศ์ ประธานกรรมการที่ปรึกษางานวิจัย และ รศ.ดร. มนตรี กัญจนะเดชะที่ได้เสียสละเวลาในการให้คำปรึกษา แนวคิดในการทำวิจัย รวมถึงการ ช่วยเหลือแก้ไขปัญหาที่เกี่ยวกับการวิจัย ตลอดจนตรวจสอบและแก้ไขวิทยานิพนธ์ให้ดำเนินไป อย่างลุล่วงสมบูรณ์

ขอขอบพระคุณ ดร.นิคม สุวรรณวิร ที่ได้กรุณาเสียสละเวลาในการให้คำปรึกษา และเป็นประธานกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ อีกทั้งตรวจทานแก้ไขวิทยานิพนธ์ให้มีความสมบูรณ์

ขอขอบพระคุณ ดร.วชรินทร์ แก้วอภิชัย ที่กรุณาเสียสละเวลาในการให้คำปรึกษา และเป็นกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ อีกทั้งตรวจทานและแก้ไขวิทยานิพนธ์ให้มีความสมบูรณ์ยิ่งขึ้น

ขอขอบพระคุณ รศ.ดร.ปกรณ์ แก้วตระกูลพงษ์ ที่กรุณาเสียสละเวลาเป็น กรรมการสอบวิทยานิพนธ์ อีกทั้งตรวจทานและแก้ไขวิทยานิพนธ์ให้มีความสมบูรณ์ยิ่งขึ้น

ขอขอบพระคุณ ดร.นิคม สุวรรณวิร พรมแสง ที่ได้กรุณาเสียสละเวลาให้ความรู้ คำปรึกษา และตรวจสอบความถูกต้องของท่าตัวอักษรภาษาเมืองไทย

ขอขอบพระคุณ บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตหาดใหญ่ ที่ให้การสนับสนุนทุนในการทำวิจัยและให้ความช่วยเหลือด้านการประสานงานต่างๆ

ขอขอบพระคุณ คณะวิศวกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ ที่กรุณาให้ ทุนกันกู้ภัยแก่ข้าพเจ้า

ขอขอบพระคุณ คณาจารย์ บุคลากร และนักศึกษาปริญญาโทภาควิชาวิศวกรรม คอมพิวเตอร์ทุกคนที่ได้ให้คำปรึกษา และกำลังใจในการทำงานเป็นอย่างดีเสมอมา

และสุดท้ายข้าพเจ้าขอն้อมรำลึกถึงพระคุณของ บิดามารดา และครอบครัว ที่ ส่งเสริมและสนับสนุนข้าพเจ้าในทุกๆเรื่องตลอดมาจนสำเร็จการศึกษา

บุญรา ศกุลสุจิราภา

สารบัญ

	หน้า
สารบัญ	(6)
รายการตาราง.....	(11)
รายการภาพประกอบ	(12)
สัญลักษณ์คำย่อและตัวย่อ.....	(14)
บทที่ 1 บทนำ	1
1.1 วัตถุประสงค์.....	2
1.2 ขอบเขตของการวิจัย.....	2
1.3 ขั้นตอนและวิธีดำเนินงานวิจัย.....	2
1.4 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ	3
1.5 ทรัพยากรที่ใช้ในการพัฒนาระบบ.....	3
1.6 ภาพรวมของระบบ	3
บทที่ 2 ทฤษฎีและหลักการ	5
2.1 ภาษาเมืองไทย	5
2.2 องค์ประกอบของภาษาเมืองไทย	5
2.2.1 รูปมือ (Handshape)	6
2.2.2 ตำแหน่งของมือ (Location)	6
2.2.3 การเคลื่อนไหว (Movement)	6
2.2.3.1 จังหวะการเคลื่อนไหวขั้นพื้นฐาน (Rhythms of basic movements)	6
2.2.3.2 การเคลื่อนไหวที่ซ้ำกัน (Repeated movements).....	6
2.2.3.3 การเคลื่อนไหวที่มีการสั่น การขับและการหมุนปลายแขน (Vibrating and nodding movements, and forearm rotation).....	7
2.2.4 การหันของฝ่ามือ (Plam orientation).....	7

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
2.2.5 การแสดงออกทางสีหน้า (Facial expression)	7
2.3 อักษรภาษาไทย.....	7
2.4 การประมวลผลภาพ	9
2.5 ภาพดิจิทัล	10
2.5.1 รูปแบบของภาพ (Image Format).....	10
2.5.1.1 JPEG (Joint Photographic Experts Group)	10
2.5.1.2 GIF (Graphic Interchange Format)	10
2.5.1.3 BMP (Bitmap).....	10
2.5.2 ความละเอียดของภาพ (Image Resolution)	11
2.5.3 รูปร่างของภาพ	11
2.6 แบบจำลองสี.....	11
2.6.1 แบบจำลองสี RGB	11
2.6.2 แบบจำลองสี CMY	12
2.6.3 แบบจำลองสี CMYK	12
2.6.4 แบบจำลองสี HIS	12
2.7 กระบวนการทางด้านการประมวลผลภาพด้วยคอมพิวเตอร์.....	12
2.7.1 ขั้นตอนพื้นฐานของการประมวลผลภาพดิจิทัล.....	13
2.7.1.1 การได้มาของข้อมูลภาพ (Image Acquisition).....	13
2.7.1.2 การประมวลผลภาพเบื้องต้น (Image Preprocessing)	13
2.7.1.3 การแบ่งแยกข้อมูลภาพ (Image Segmentation)	14
2.7.1.4 การแสดงตัวแทนและอธิบายข้อมูล (Representation and Description).....	14
2.7.1.5 การรู้จำและการแปลความหมาย (Recognition and Interpretation)	14

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
2.7.2 เทคนิคการประมวลผลภาพเบื้องต้น (Image Preprocessing Technique).....	15
2.7.2.1 การแปลงภาพสีเป็นภาพระดับสีเทา (Gray-Scale Image Transform).....	15
2.7.2.2 ตัวกรองทำให้เรียบ (Smoothing Filters).....	15
2.8 ออปติคัล โฟลว์ (Optical Flow).....	16
2.9 การหานมตัวยิริช์แฮร์ริส (The Harris Corner Detector).....	16
2.10 Normalized cross-correlation (NCC).....	18
2.11 Random Sample Consensus.....	18
2.12 แบบจำลองยิดเดนมาร์คอก	18
2.12.1 การฝึกฝนแบบจำลอง (Training).....	20
2.12.2 การทดสอบการจำของแบบจำลอง (Evaluation).....	22
บทที่ 3 การออกแบบและพัฒนาระบบ	24
3.1 แนวคิดในการออกแบบระบบ	24
3.2 ภาพรวมการออกแบบโปรแกรม	25
3.3 การเก็บข้อมูลที่ใช้ในการสอน และทดสอบระบบ	26
3.4 การเลือกเฟรมหลัก	26
3.5 การหาลักษณะเด่นของมือ และการระบุท่าพื้นฐาน โดยการหาหมุนที่สนใจในเฟรมหลัก.....	28
3.6 การหาลักษณะเด่นของมือ และการระบุท่าพื้นฐาน โดยวิธีวิเคราะห์รูปร่างมือและนิ้วนิ่อ....	29
3.6.1 การหาขอบเขตของมือ.....	31
3.6.1.1 การหาจุดล่างสุดของมือ	31
3.6.1.2 การปรับขอบเขตของมือ.....	32
3.6.2 แยกประเภทของท่ามือ	35
3.6.3 การหาปลายนิ้วนิ่อ	36

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
3.6.4 ลำดับความสูงของน้ำมือ	36
3.6.5 การวางตัวของน้ำมือ	37
3.6.6 การหาความกว้างของน้ำมือ	37
3.6.7 การระบุท่าพื้นฐานของเฟรมหลัก.....	39
3.7 การแปลเป็นตัวอักษรภาษาไทย.....	41
บทที่ 4 ผลการดำเนินงานและวิเคราะห์ผล	42
4.1 การเก็บข้อมูล	42
4.2 การทดสอบการเลือกเฟรมหลัก.....	42
4.3 การทดสอบความถูกต้องของการหาลักษณะเด่นเพื่อนำไประบุท่าพื้นฐานของเฟรมหลัก ..	44
4.3.1 วิธีการหามุมที่สนในในเฟรมหลัก	44
4.3.2 การหาลักษณะเด่นของมือ และการระบุท่าพื้นฐานโดยวิเคราะห์รูปร่างมือและนิ้วนิ้อ ..	45
4.4 การทดสอบการแปลลำดับอักษรเป็นตัวอักษรภาษาไทย	49
4.4.1 การเปรียบเทียบโดยตรง	50
4.4.2 การรู้จ้าโดยใช้แบบจำลองชีดเดนมาრ์คoff	50
4.5 การทดสอบประสิทธิภาพการทำงานของระบบ	53
บทที่ 5 สรุปผลการวิจัยและข้อเสนอแนะ	57
5.1 สรุปผล	57
5.2 ผลที่ได้จากการทำวิทยานิพนธ์ชุดนี้	58
5.3 ปัญหาและอุปสรรคของการทำวิทยานิพนธ์	58
5.4 ข้อเสนอแนะ	58
เอกสารอ้างอิง	60

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
ภาคผนวก ก ผลงานตีพิมพ์เผยแพร่จากวิทยานิพนธ์.....	62
International Conference on Embedded Systems and Intelligent Technology	63
ประวัติผู้เขียน	66

รายการตาราง

	หน้า
ตารางที่ 2-1 รายละเอียดท่าพื้นฐานของแต่ละตัวอักษรภาษาเมืองไทย	9
ตารางที่ 3-1 ลักษณะเด่นของท่าพื้นฐานทั้ง 24 ท่า.....	40
ตารางที่ 4-1 ตัวอักษรภาษาเมืองไทยทั้งหมด 42 ตัวอักษร.....	43
ตารางที่ 4-2 ตัวอย่างการทำงานของขั้นตอนการคีอิคเฟรมหลัก.....	43
ตารางที่ 4-3 ผลการประเมินการทดสอบเพื่อรับท่าพื้นฐานจากเฟรมหลักจำนวน 720 เฟรม (Confusion matrix).....	46
ตารางที่ 4-4 ผลการทดสอบการแปลงลำดับอักษรท่าพื้นฐานเป็นตัวอักษรภาษาเมืองไทย	50
ตารางที่ 4-5 ตัวอย่างผลการเปรียบเทียบโดยตรง และ การรู้จำโดยใช้แบบจำลองชีดเคนมาร์คอก ..	52
ตารางที่ 4-6 ตารางแสดงความผิดพลาดของระบบ	54

รายการภาพประกอบ

	หน้า
ภาพประกอบ 1-1 ภาพรวมของระบบ.....	4
ภาพประกอบ 2-1 ความสำคัญของตำแหน่งของท่ามือ	6
ภาพประกอบ 2-2 สัญลักษณ์แทนการเคลื่อนไหว และทิศทางของการเดือนไหวปกติ.....	6
ภาพประกอบ 2-3 สัญลักษณ์แทนการเคลื่อนที่ไปในทางเดียวหลายครั้ง	6
ภาพประกอบ 2-4 สัญลักษณ์แทนการเคลื่อนที่ไปสองทิศทางที่มีการสั่น	7
ภาพประกอบ 2-5 ความแตกต่างของการหันฝ่ามือ	7
ภาพประกอบ 2-6 ภาพแสดงท่าพื้นฐานของภาษาเมืองไทย	8
ภาพประกอบ 2-7 ภาพแสดงท่าตัวอักษร ก	8
ภาพประกอบ 2-8 ภาพแสดงท่าตัวอักษร ข	8
ภาพประกอบ 2-9 ขั้นตอนพื้นฐานของการประมวลผลภาพดิจิตอล [7]	13
ภาพประกอบ 2-10 Optical Flow.....	16
ภาพประกอบ 2-11 Three hidden units in HMM.....	19
ภาพประกอบ 2-12 ขั้นตอนการฝึกฝนแบบจำลอง (Training)	20
ภาพประกอบ 2-13 ขั้นตอนการทดสอบการจัดจำลองแบบจำลอง (Evaluation)	23
ภาพประกอบ 3-1 ผลของแต่ละขั้นตอน	25
ภาพประกอบ 3-2 กระบวนการการประมวลผลภาพของการเลือกเฟรมหลัก.....	27
ภาพประกอบ 3-3 ผลของการหามนุ่มด้วยวิธีแฮร์ริส	28
ภาพประกอบ 3-4 การเปลี่ยนเทียน จุด ต่อ จุด ของภาพจากฐานข้อมูล และภาพอินพุต.....	28
ภาพประกอบ 3-5 การหาความน่าจะเป็นสูงสุดของแต่ละมนุ่มของภาพทึ่งสองภาพ	29
ภาพประกอบ 3-6 ตัวอย่างการเลือกคำตอบของการระบุท่าหลักโดยมนุ่มที่สนใจในเฟรมหลัก	29
ภาพประกอบ 3-7 ขั้นตอนการหาลักษณะเด่นของมือในเฟรมหลัก.....	30
ภาพประกอบ 3-8 ขั้นตอนผลของการหาลักษณะเด่นของมือในเฟรมหลัก	31
ภาพประกอบ 3-9 รูปแบบการวางตัวของมือ จากการแยกประเภทครั้งที่ 1	32
ภาพประกอบ 3-10 ความผิดพลาดทั้ง 4 ประเภท ของการหาข้อมูลมือ	32
ภาพประกอบ 3-11 ขั้นตอนการหา X_{high} ใหม่ ของภาพประเภทที่ 1	33
ภาพประกอบ 3-12 ขั้นตอนการหา Y_{bottom} ใหม่ ของภาพประเภทที่ 1.....	34

รายการภาพประกอบ(ต่อ)

	หน้า
ภาพประกอบ 3-13 ขั้นตอนการหา X_{right} ใหม่ ของภาพประเภทที่ 2.....	34
ภาพประกอบ 3-14 ขั้นตอนการหา Y_{bottom} ใหม่ ของภาพประเภทที่ 2.....	34
ภาพประกอบ 3-15 ขั้นตอนการหา Y_{bottom} ใหม่ ของภาพประเภทที่ 3.....	35
ภาพประกอบ 3-16 ขั้นตอนการหา X_{right} ใหม่ ของภาพประเภทที่ 4.....	35
ภาพประกอบ 3-17 ขอบเขตมือใหม่ที่ได้จากการปรับปูง.....	35
ภาพประกอบ 3-18 ตัวอย่างรูปแบบพิกเซล平原นิ่วมือหั้ง 4 ทิศทาง	36
ภาพประกอบ 3-19 ตัวอย่างการกำหนดลำดับความสูงของแต่ละนิ่วมือ	37
ภาพประกอบ 3-20 ระดับความสูงที่ใช้ในการสแกนหาการแยกของนิ่วมือ	37
ภาพประกอบ 3-21 ท่าตัวอักษร “M” “N” “S” “T” และ “Vowel base”	38
ภาพประกอบ 3-22 ค่า $Value_{x(left)}$ ของแต่ละพิเซล	38
ภาพประกอบ 3-23 ภาพแสดงบริเวณจุดสัมผัสระหว่าง 2 นิ่ว	39
ภาพประกอบ 4-1 ผลการทำงานของการระบุท่าพื้นฐานด้วยการหาบุมที่สนิทในภาพ.....	45
ภาพประกอบ 4-2 ลักษณะของท่าตัวอักษร “P” และตัวอักษร “Slow” ที่ถูกต้อง	49
ภาพประกอบ 4-3 ลักษณะของท่าตัวอักษร “P” ที่ระบบระบุผิดพลาด	49

ສັນລັກນົດຕໍ່ອະນຸມະວາງ

SIFT	Scale Invariant Feature Transform
HMM	Hidden Markov Model
AVI	Audio Visual Interleave standard
JPG	Joint Photographic Experts Group
GIF	Graphic Interchange Format
BMP	Bitmap
PPI	Pixel per inch
DPI	Dot per inch
NCC	Normalized cross-correlation

บทที่ 1

บทนำ

การสือสารเป็นสิ่งสำคัญในการดำรงชีพของมนุษย์ เพราะนองจากจะทำให้แต่ละบุคคลมีความเข้าใจซึ่งกันและกันแล้ว ยังเป็นวิธีที่ใช้ในการถ่ายทอดความรู้จากผู้รุ่นหนึ่งไปสู่รุ่นหนึ่ง ทำให้เกิดการพัฒนาในด้านต่างๆ มากมาย การพูดเป็นวิธีการสื่อสารของบุคคลปกติธรรมชาตินิยม ใช้กันอย่างแพร่หลายตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน เพราะเป็นวิธีที่สะดวกรวดเร็ว และไม่ต้องเสียเปลืองทรัพยากรใด แต่ในความเป็นจริงสังคมเรายังประกอบด้วยบุคคลอีกประเภทหนึ่งที่ไม่สามารถใช้ภาษาพูดได้ นั่นคือ ผู้พิการทางหู บุคคลเหล่านี้จะใช้ภาษามือในการสื่อสารซึ่งนองจากจะแตกต่างกันในเรื่องของการให้ความหมายของคำแล้ว ยังมีโครงสร้างของภาษาที่แตกต่างกัน ทำให้เกิดปัญหาในการสื่อสารระหว่างผู้พิการทางหูกับบุคคลปกติ อีกทั้งยังทำให้ผู้พิการทางหูสูญเสียโอกาสต่างๆ ที่ควรได้รับ

ภาษามือ คือ ภาษาที่ใช้สื่อสารของผู้พิการทางหู โดยจะใช้สีหน้า ท่าทาง การเคลื่อนไหวของมือ เพื่อสื่อความหมายแทนการใช้เสียงแบบบุคคลธรรมชาติทั่วไป เมื่องด้วยผู้พิการทางหู ไม่สามารถเรียนรู้เสียงจากภาษาพูดได้ ซึ่งภาษามือในแต่ละประเทศก็จะมีความแตกต่างกันไป เช่นเดียวกับภาษาพูด ขึ้นอยู่กับประเพณี วัฒนธรรมของประเทศนั้นๆ เช่น ภาษามือจีน ภาษามืออเมริกัน ภาษามือไทย ภาษามือญี่ปุ่น เป็นต้น

ปัจจุบันได้มีการนำเทคโนโลยีการประมวลผลภาพเข้ามาประยุกต์ใช้งานเพื่อสร้างระบบการติดต่อสื่อสารทางด้านภาษามือเพิ่มขึ้น หลายงานได้พัฒนาระบบฐานข้อมูลภาษามือโดยใช้เครื่องมือพิเศษเช่น ถุงมือติดเซนเซอร์ เพื่อช่วยในการหาตำแหน่ง และวิธีการเคลื่อนไหวของนิ้ว และมือ [1], [2] หรือใช้ถุงมือสีเพื่อให้ง่ายต่อการหาตำแหน่งของนิ้วและมือ [3], [4] ถึงแม้ว่าการใช้ถุงมือติดเซนเซอร์ และถุงมือสี จะช่วยทำให้ประสิทธิภาพของระบบมากขึ้น แต่ก็เป็นการสื้อเปลี่ยงโดยเฉพาะเซนเซอร์ ที่มีราคาแพง อีกทั้งยังบุกใน การใช้งานอีกด้วย เพื่อตัดปัญหาดังกล่าวจึงมีผู้พัฒนาระบบโดย ปราศจากอุปกรณ์อื่นๆ ตัวอย่างเช่น ระบบแปลภาษามือ [5] ผู้พัฒนาใช้ SIFT (Scale Invariant Feature Transform) ในการหาลักษณะเด่น และฐานข้อมูลที่สามารถรู้จำตัวอักษรภาษาไทยได้ 12 ตัว และ สาระ 3 ตัว การรู้จำลักษณะท่าทางของภาษามือสำหรับพยัญชนะไทยโดยใช้เครื่องข่ายประสาทเทียม [6] งานวิจัยนี้ได้ใช้ บุณฑ์แปลงมาจากชิตโวกรรม ใน การหาลักษณะเด่นของมือ และฐานข้อมูลโดยใช้โครงข่ายประสาทเทียม ซึ่งสามารถรู้จำได้ 15 ตัวอักษรภาษาไทย

ในส่วนของวิทยานิพนธ์นี้ จะเป็นการศึกษาและพัฒนาระบบรู้จำอักษรภาษาเมืองจำนวน 42 ตัวอักษรภาษาเมืองไทย โดยใช้วิธีรับภาพท่าทางภาษาเมืองจากกล้องไฟล์วิดีโอทัศน์ แล้วทำการเลือกเฟรมหลัก เพื่อนำไปหาลักษณะเด่นของเมืองในเฟรมนั้นๆ หลังจากนั้นจะนำข้อมูลไปผ่านกระบวนการรู้จำตัวอักษรภาษาเมืองไทย ด้วยแบบจำลองชิดเดนมาრ์คอฟ เพื่อให้ได้ความหมายของท่าทางนั้นๆ ออกมายโดยไม่ใช้อุปกรณ์พิเศษ เพื่อช่วยในการเรียนรู้ตัวอักษรภาษาเมืองไทย ซึ่งเป็นพื้นฐานของคำศัพท์ภาษาเมืองไทยคำอื่นๆ และลดช่องว่างในการสื่อสารกันระหว่างบุคคลปกติ กับผู้พิการทางหู

1.1 วัตถุประสงค์

1. เพื่อวิเคราะห์วิธีที่เหมาะสมในการสร้างระบบรู้จำภาษาเมืองไทย
2. เพื่อพัฒนาระบบรู้จำภาษาเมืองไทยให้มีประสิทธิภาพดี ด้วยวิธีแบบจำลองชิดเดนมาร์คอฟ

1.2 ขอบเขตของการวิจัย

1. จำกัดคำศัพท์ที่ใช้ในการรู้จำคำศัพท์ คือ ตัวอักษรภาษาไทยจำนวน 42 ตัว(ไม่มี ឃ, ុ, ុ)
2. วิเคราะห์ภาพจากไฟล์วิดีโอทัศน์
3. ควบคุมสถานะแวดล้อมของการใช้ระบบ ในเรื่องของ แสง ระยะจับภาพ และความเร็ว ของผู้ใช้ระบบ และจากหลัง

1.3 ขั้นตอนและวิธีดำเนินงานวิจัย

ขั้นที่ 1: ศึกษาเกี่ยวกับภาษาเมือง, Recognizer สำหรับ Pattern Recognition, หลักการเกี่ยวกับ Hidden Markov Model (HMM) และหลักการอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง

ขั้นที่ 2: จัดทำโครงร่างวิทยานิพนธ์

ขั้นที่ 3: ออกแบบระบบโดยรวม และ อัลกอริズึมของโปรแกรมในการระบุเฟรมเดียว

ขั้นที่ 4: นำอัลกอริซึมที่ออกแบบมาทดสอบกับข้อมูลจริง

ขั้นที่ 5: พัฒนาระบบรู้จำด้วย Hidden Markov Model (HMM)

ขั้นที่ 6: ปรับปรุงและหาเปอร์เซ็นต์ความถูกต้องของระบบที่ทำการออกแบบ

ขั้นที่ 7: รวบรวมผลการทดสอบ สรุปผล จัดทำวิทยานิพนธ์ฉบับสมบูรณ์

1.4 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

1. รู้จักอักษรภาษาเมืองไทยได้ครบถ้วน 42 ตัวอักษร (ภาษาเมืองไทยไม่มีอักษร จะ ก)
2. สามารถประมวลผลจากผู้ใช้งาน ที่ไม่เคยสอนให้กับระบบ ได้อย่างถูกต้อง
3. สร้างแนวทางให้กับผู้ทำงานวิจัยเกี่ยวกับการรู้จักภาษาเมืองไทย

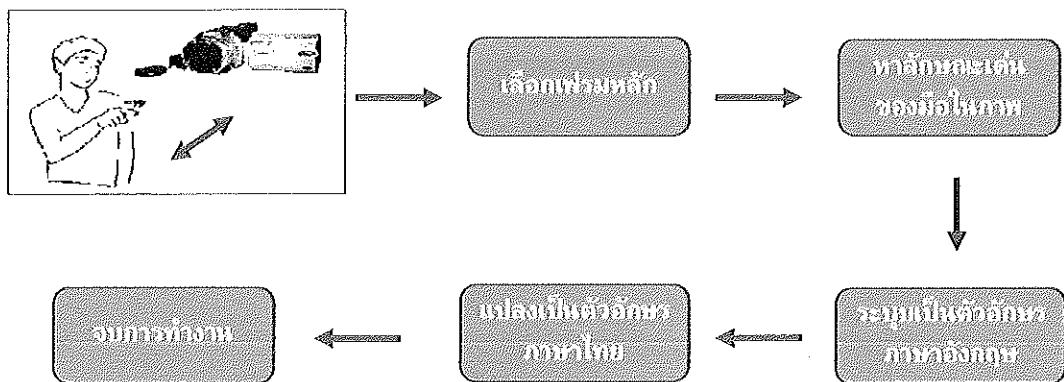
1.5 ทรัพยากรที่ใช้ในการพัฒนาระบบ

ในการวิจัยนี้เป็นการพัฒนาระบบรู้จักอักษรภาษาเมืองไทย ซึ่งมีซอฟต์แวร์และอุปกรณ์ ที่ใช้ในการออกแบบและทดสอบดังนี้

1. คอมพิวเตอร์ส่วนบุคคล (Personal Computer) ที่มีหน่วยประมวลผล Intel Core 2 Quad อัตราเร็ว 2.66 GHz และหน่วยความจำ RAM ขนาด 4 GB
2. กล้อง Panasonic รุ่น Nv-GS400
3. โปรแกรม Microsoft Visual C++ 6.0 และคลังโปรแกรม OpenCV สำหรับใช้ในการออกแบบและพัฒนาระบบรู้จักภาษาเมืองไทย

1.6 ภาพรวมของระบบ

ภาพรวมของระบบที่ใช้ในการทำวิทยานิพนธ์นี้แสดงได้ดังภาพประกอบ 1-1 ซึ่ง สามารถอธิบายการทำงานได้ดังนี้ ระบบจะเริ่มจากการใช้กล้องจับภาพท่าทางของผู้ใช้งาน และบันทึกข้อมูลในรูปของไฟล์ .avi หลังจากนั้นจะส่งต่อไปยังกระบวนการเลือกเฟรมหลัก เพื่อลดจำนวนเฟรมที่ใช้ในการประมวลผล ขั้นตอนต่อไปคือ การนำเฟรมที่เลือกไว้ซึ่งอยู่ในรูปภาพนามสกุล .jpg มาหาลักษณะเด่นของมือที่อยู่ในภาพ และนำลักษณะเด่นที่ได้ไปปรับเทียบกับลักษณะเด่นของแต่ละท่าพื้นฐาน เพื่อระบุว่าภาพในเฟรมนั้น เป็น ตัวอักษร ตัวเลข ภาษาอังกฤษ หรือท่าพื้นฐานตัวใด ขั้นตอนสุดท้ายคือ ทำการแปลงชุดข้อมูลที่ได้จากการวนการที่ก่อตัวมาขึ้นต้น เป็นตัวอักษรภาษาไทย



ภาพประกอบ 1-1 ภาพรวมของระบบ

บทที่ 2

ทฤษฎีและหลักการ

เนื้อหานี้ก่อตัวถึงความรู้พื้นฐานและทฤษฎีต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับวิทยานิพนธ์ “ได้แก่ ภาษาเมืองไทย องค์ประกอบของภาษาเมืองไทย อักษรภาษาเมืองไทย การประมวลผลภาษา ภาพดิจิทัล รูปร่างภาษา แบบจำลองสี กระบวนการประมวลผลภาษาด้วยคอมพิวเตอร์ การหาจุดเคลื่อนที่ ด้วยอัลกอริทึม โลลว์ การหามนุษย์ด้วยวิธีแฮร์ริส การหาความคล้ายกันของจุดด้วยวิธี Normalized cross-correlation การประมาณค่าพารามิเตอร์ของแต่ละจุดด้วยวิธี Random Sample Consensus เพื่อเลือกค่าที่มีความเป็นไปได้มากที่สุด และแบบจำลองชีดเคนมาร์คอฟ ซึ่งใช้ในการรู้จำลำดับอักษรที่พื้นฐานของแต่ละตัวอักษรภาษาเมืองไทย”

2.1 ภาษาเมืองไทย

ภาษาเมืองไทยเป็นภาษาหนึ่งที่ใช้คิดต่อสื่อสารกันในชุมชนคนบุญนาวา เป็นภาษาที่ใช้สายตราบรรจุความหมาย และเป็นภาษาที่มีโครงสร้างเฉพาะ แตกต่างไปจากโครงสร้างภาษาไทย ซึ่งเป็นภาษาพูดทั่วไปที่ใช้เสียงพูดสื่อความหมายและใช้รูปรับรู้ความหมาย [7] ถ้าในภาษาพูด เสียงเป็นหน่วยที่เล็กที่สุด ในภาษาเมืองก็คือ หน่วยเมือง หน่วยเสียงในภาษาพูด “ได้แก่ หน่วยเสียงสระ และพยัญชนะ หน่วยเมืองในภาษาเมืองก็ “ได้แก่” รูปแบบมือตำแหน่งมือและทิศทางการเคลื่อนที่มือ สำหรับภาษาเมือง ก็มีลักษณะคล้ายกับภาษาไทย คือมีโครงสร้างภาษาที่เป็นระบบ มีการเรียงลำดับประโยค เช่นเดียวกับภาษาพูด องค์ประกอบของภาษาเมืองที่ทำให้เกิดความหมายแตกต่างกันออกไป คือ รูปแบบมือ ตำแหน่งมือ หรือสันมือ และสีหน้า คนที่ได้欣นปกติสามารถใช้คำไทยได้โดยไม่ต้องคำนึงถึงภาษา และไม่จำเป็นต้องหยุดคิด แต่สำหรับภาษาเมืองนั้นไม่เพียงใช้ภาษาเมืองในการสื่อสาร แต่ยังใช้ร่วมกับสีหน้าและทำทางอีกด้วย จากการวิจัยพบว่าการใช้ภาษาเมืองของคนบุญนาวาที่ได้รับการศึกษาร่วมกับคนไทย แตกต่างไปจากของคนบุญนาวาในชุมชนคนบุญนาวา ซึ่งอาจทำได้การสื่อสารมีความคลาดเคลื่อนไปจากผู้ที่ต้องการจะสื่อ หรือมีความหมายคลุมเครือได้

2.2 องค์ประกอบของภาษาเมืองไทย

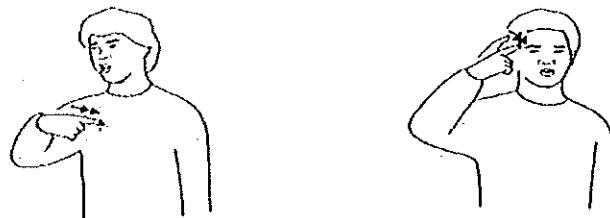
องค์ประกอบของภาษาเมืองไทย [8] แบ่งออกเป็น 5 ประเภท

2.2.1 รูปมือ (Handshape)

รูปมือ คือลักษณะของมือต่างๆ เช่นการกำหนด การแบนมือ การซึ่งนิ้ว ในภาษาเมืองไทย รูปมือบางท่าอาจจะถือว่าเป็นรากศัพท์ เช่น การจีบมือ การซึ่งนิ้ว การของนิ้ว

2.2.2 ตำแหน่งของมือ (Location)

ตำแหน่งมือ คือ การใช้ท่ามือโดยที่ตำแหน่งของมืออยู่ต่างกันไป จะได้ความหมายที่แตกต่างกัน ถึงแม้ว่าลักษณะมือจะเหมือนกันก็ตาม ตัวอย่างในภาพประกอบ 2-1



(ก) ท่ามือที่มีความหมายว่า “ฉัน”

(ข) ท่ามือที่มีความหมายว่า “รู้”

ภาพประกอบ 2-1 ความสำคัญของตำแหน่งของท่ามือ

2.2.3 การเคลื่อนไหว (Movement)

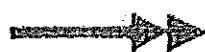
การเคลื่อนไหว คือ การเคลื่อนไหวร่างกาย, ใบหน้าและมือของผู้พูดในขณะสื่อสาร เช่นการเดินมือขึ้น-ลง การเออนลำตัวเข้า-ออก จากตัวผู้ฟัง การพยักหน้า การหมุนมือเป็นต้น โดยการเคลื่อนไหวในภาษาเมืองไทยจะแบ่งออกเป็น 3 กลุ่ม คือ

2.2.3.1 จังหวะการเคลื่อนไหวขั้นพื้นฐาน (Rhythms of basic movements)



ภาพประกอบ 2-2 สัญลักษณ์แทนการเคลื่อนไหว และทิศทางของการเคลื่อนไหวปกติ

2.2.3.2 การเคลื่อนไหวที่ซ้ำกัน (Repeated movements)



ภาพประกอบ 2-3 สัญลักษณ์แทนการเคลื่อนที่ไปในทางเดียวหลายครั้ง

2.2.3.3 การเคลื่อนไหวที่มีการสั่น การขยับและการหมุนปลายแขน (Vibrating and nodding movements, and forearm rotation)



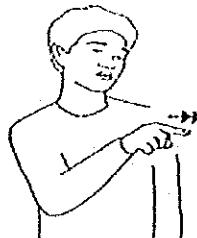
ภาพประกอบ 2-4 สัญลักษณ์แทนการเคลื่อนที่ไปสองทิศทางที่มีการสั่น

2.2.4 การหันของฝ่ามือ (Palm orientation)

การหันของฝ่ามือ คือ การที่ฝ่ามือหันเข้าหาตัวหรือหันออกจากตัว ถึงแม้ว่ามือจะนิลักษณะเดียวกันแต่การหันฝ่ามือต่างกันก็จะได้ความหมายที่ต่างกัน เช่นคำว่า “ฉัน” กับคำว่า “คุณ” ดังภาพประกอบที่ 2-5



(ก) ท่ามือที่มีความหมายว่า “ฉัน”



(ข) ท่ามือที่มีความหมายว่า “คุณ”

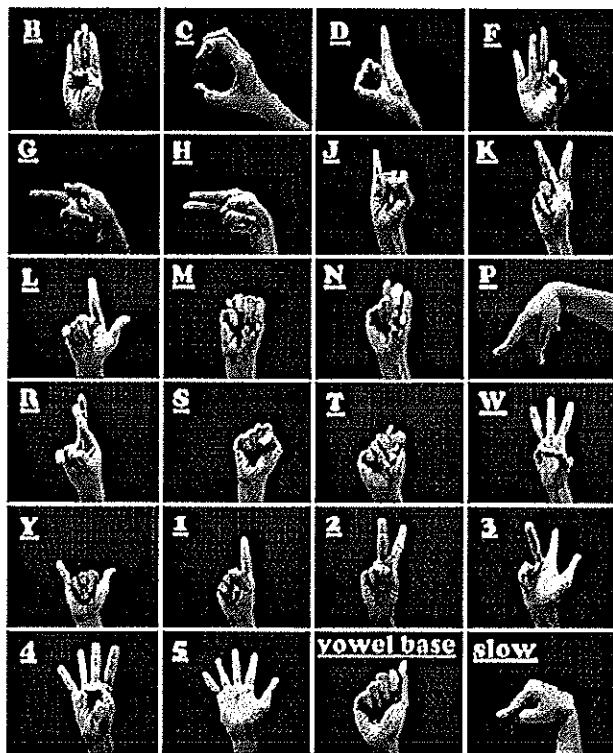
ภาพประกอบ 2-5 ความแตกต่างของการหันฝ่ามือ

2.2.5 การแสดงออกทางสีหน้า (Facial expression)

การแสดงออกทางสีหน้า คือสีหน้า แวดๆ ประกอบการทำท่า เช่น การเลิกคิ้ว การพองแก้ม การทำสีหน้าตกใจ เป็นต้น ซึ่งถือว่าเป็นองค์ประกอบที่สำคัญในการแสดงท่ามือ เช่น การบอกรส่า แสดงสีหน้าปกติ ประ โยคคำตามแสดงสีหน้าบ่งบอกถึงความสัมสัยโดยการยกคิ้วสูง หรือ เป็นประ โยคคำสั่ง โดยการข้องตาคู่สันทนา เป็นต้น

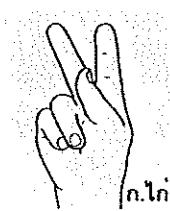
2.3 อักษรภาษามือไทย

อักษรภาษามือไทย [9] มีทั้งหมด 42 ตัว ซึ่งไม่มี “ๆ” และ “ๆ” การแสดงท่าทางของอักษรภาษามือไทยจะเป็นการนำเอาท่าของ ตัวอักษร ตัวเลข และ 2 ท่า พื้นฐานในภาษาอังกฤษมาผสมกัน มีทั้งหมด 24 ท่า ดังภาพประกอบที่ 2-6

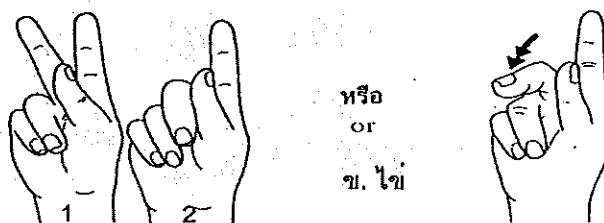


ภาพประกอบ 2-6 ภาพแสดงท่าพื้นฐานของภาษามือไทย

ตัวอักษร “ก” มาจากตัวอักษร “K” ในภาษาอังกฤษ ตัวอักษร “ก” มาจาก ตัวอักษร “K” ตามคุณค่าตัวเลข “1” และตัวอักษร “ก” จะมาจากการตัวอักษร “K” ตามคุณค่าตัวเลข “2” ดังตัวอย่างที่แสดงในรูปประกอบที่ 2-7 และ 2-8 และตารางที่ 2-1 เป็นรายละเอียดท่าพื้นฐานของแต่ละตัวอักษรภาษาไทย



ภาพประกอบ 2-7 ภาพแสดงท่าตัวอักษร ก



ภาพประกอบ 2-8 ภาพแสดงท่าตัวอักษร ก

ตารางที่ 2-1 รายละเอียดท่าพื้นฐานของแต่ละตัวอักษรภาษาเมืองไทย

ตัวอักษร	ประกอบด้วย (ท่าพื้นฐาน)	ตัวอักษร	ประกอบด้วย (ท่าพื้นฐาน)	ตัวอักษร	ประกอบด้วย (ท่าพื้นฐาน)
ก	K	劄	T+3	ນ	M
ข	K+1	ณ	N+1	ຍ	Y
ຄ	K+2	ດ	D	ຮ	R
ຂ	K+3	ຕ	T	ລ	L
ງ	N+G	ດ	T+1	ວ	W
ຈ	J	ທ	T+H	ສ	S+1
ڇ	C+H	ڦ	T+H+1	ڙ	S+2
ڻ	C+H+1	ڻ	N	ڦ	S
ڙ	S+Slow	ڦ	B	ڦ	H
ڦ	C+H+2	ڦ	P+1	ڦ	L+1
ឃ	Y+1	ឃ	P+2	ឃ	Vowel base
ឃ	D+1	ឃ	F+1	ឃ	H+1
ឃ	T+5	ឃ	P		
ឃ	T+2	ឃ	F		
ឃ	T+4	ឃ	P+3		

การรู้จำภาษาเมืองโดยการประมวลผลภาษาจะทำการวิเคราะห์ลักษณะเด่นของเมืองจากภาษาเฟรมหลัก และนำไปเปรียบเทียบกับลักษณะเด่นต้นแบบ เพื่อตรวจสอบว่าแต่ละเฟรมของอินพุตตรงกับตัวท่าพื้นฐานใด ซึ่งจะนำไปใช้เป็นอินพุตสำหรับกระบวนการรู้จำในขั้นตอนต่อไป

2.4 การประมวลผลภาษา

การประมวลผลภาษาเป็นการนำภาษาเข้าสู่การแปลงข้อมูลภาษาให้อยู่ในรูปแบบข้อมูลดิจิตอลเป็นตัวเลขที่สามารถนำข้อมูลนี้ผ่านกระบวนการต่างๆ ด้วยเทคนิคหรือการประมวลผลภาษาซึ่งมีเครื่องคอมพิวเตอร์ดำเนินการประมวลผลและตัดสินใจ การวิเคราะห์ข้อมูลภาษาที่นำเข้ามา นั้นจะอาศัยหลักวิธีการอธิบายหรือจัดจำข้อมูลภาษา อินพุตจะเป็นข้อมูลภาษาดิจิตอลที่ได้จากอุปกรณ์นำเข้าสัญญาณภาษาดิจิตอลต่างๆ เช่น กล้องถ่ายภาพดิจิตอล กล้องวีดีโอ กล้องเว็บแคม กล้องวีดีโอ ไฟล์วีดีโอ เป็นต้น และอาจพูดจะแสดงถึงเครื่องหมายที่ใช้แทนข้อมูลภาษาดิจิตอล

เพ่านั้น ในการวิเคราะห์ภาพด้วยวิธีการประมวลผลภาพจะเลียนแบบหลักการมองเห็นของมนุษย์ นั้นคือกระบวนการทางด้านคอมพิวเตอร์วิทัคัน (Computer Vision)

2.5 ภาพดิจิทัล

ภาพดิจิทัล ก็อ อกลุ่มของจุดสี่เหลี่ยมขนาดเล็กที่เรียกว่า “จุดภาพ” (Pixel) ซึ่งเรียงตัวกันตามแนวตั้งและแนวนอนในลักษณะของสี่เหลี่ยมนูนๆ โคลจะมีระดับค่าสีต่างๆ กันในแต่ละจุดภาพ ทำให้เกิดเป็นภาพขึ้น

2.5.1 รูปแบบของภาพ (Image Format)

รูปแบบของภาพที่เป็นมาตรฐานของแต่ละประเภท จะหมายสำหรับลักษณะของภาพที่แตกต่างกัน โดยมีรูปแบบของภาพที่นิยมใช้ได้แก่

2.5.1.1 JPEG (Joint Photographic Experts Group)

ภาพประเภทนี้สามารถใช้สีได้มากถึง 16.7 ล้านสี (ความลึกของสี 24 บิต) จึงหมายสำหรับภาพถ่าย ภาพกราฟิกส์หรือภาพที่มีการไล่ระดับของสีอย่างต่อเนื่อง โดยสามารถกำหนดให้แสดงภาพแบบเบล็อกก่อนแล้วค่อยชักขึ้น (Progressive) ได้ แต่ไม่สามารถใช้สร้างภาพเคลื่อนไหว หรือกำหนดให้จากไปร์งได้ ไฟ JPEG เป็นมาตรฐานที่นิยมใช้มากในปัจจุบัน ภาพส่วนใหญ่สามารถบีบอัดได้ถึง 1:10 โดยคุณภาพของภาพสามารถยอมรับได้ ซึ่งสามารถทำได้หลายระดับ ยิ่งบีบอัดให้ข้อมูลมีขนาดเล็กลงเท่าใด ก็จะส่งผลให้คุณภาพของภาพน้อยลงเท่านั้น

2.5.1.2 GIF (Graphic Interchange Format)

รูปภาพประเภทนี้จะจำกัดการใช้สีสูงสุดเพียง 256 สี จึงหมายสำหรับภาพวิดีโอ เช่น ภาพการ์ตูน ภาพตัวอักษรที่มีสีทึบ หรือภาพที่มีขอบคมชัดไม่มีการไล่สี จุดเด่นของภาพประเภทนี้คือ สามารถนำไปใช้สร้างภาพเคลื่อนไหว และกำหนดให้บางส่วนของภาพไปร์งได้

2.5.1.3 BMP (Bitmap)

ภาพรูปแบบนี้เป็นภาพบิตแมทที่นิยมในระบบปฏิบัติการดอส (DOS) และระบบปฏิบัติการวินโดวส์ (Windows) สามารถนำไปใช้กับโปรแกรมอื่นได้หลากหลายโปรแกรม นิยมให้กันมากกับภาพถ่ายหรือภาพวิดีโอ สามารถไล่ระดับสีเจ้าได้ที่สุด โดยสามารถกำหนดความลึกของสี ซึ่งขึ้นอยู่กับแบบจำลองสีของภาพนั้น (ความลึกของสีในแต่ละภาพ ก็อ อก จำนวนข้อมูลสีที่ปรากฏในจุดภาพของภาพจากทุกชั้นและรวมกัน โดยมีหน่วยเป็นบิต (bit))

เนื่องด้วยวิทยานิพนธ์นี้ ข้อมูลที่ต้องการเก็บเป็นข้อมูลประเภทภาพถ่าย และต้องใช้ความละเอียดของภาพมากพอสมควรเพื่อใช้ในประมวลผล จึงได้ทำการจัดเก็บภาพในรูปแบบ JPEG

2.5.2 ความละเอียดของภาพ (Image Resolution)

ความละเอียดของภาพเป็นปัจจัยสำคัญที่ส่งผลต่อคุณภาพของภาพ การใช้รูปภาพในแต่ละงานจึงใช้ความละเอียดของภาพแตกต่างกันไปแล้วแต่ความเหมาะสม ค่าความละเอียดภาพคือ จำนวนจุดภาพต่อหน่วย (Pixel per inch (ppi)) หรือ จำนวนจุดภาพในความกว้าง 1 นิ้ว (dot per inch (dpi)) นอกจากนี้ยังมีความหมายอีกนัยหนึ่งคือ จำนวนจุดภาพทั้งหมด (กว้าง x ยาว) ต่อ 1 ภาพ

2.5.3 รูปร่างของภาพ

รูปร่าง[10] เป็นลักษณะเฉพาะของภาพที่ใช้อธิบายลักษณะ รวมถึงขนาดของวัตถุภายในภาพ ซึ่งสามารถทำให้สามารถแยกแยะระหว่างวัตถุที่มีรูปร่างแตกต่างกันออกจากกันได้ โดยการหารูปร่างของวัตถุนั้นต้องอาศัยการประมวลผลก่อนหน้า (preprocessing) หรือ ตัวกรอง (filter) ในการหาขอบของวัตถุที่สนใจภายในภาพ ซึ่งการตรวจสอบหาขอบวัตถุภายในภาพนั้นเป็นขั้นตอนหนึ่งในกระบวนการแยกส่วนภาพ (image segmentation) ปัญหาสำคัญ 2 ประการ สำหรับการตรวจหารูปร่างของวัตถุ คือ การที่วัตถุถูกปิดป๊อง (occlusion) และ ผลกระทบจากแสง (lighting effect) ซึ่งจะส่งผลให้เกิดความผิดพลาดในการตรวจหารูปร่างได้

2.6 แบบจำลองสี

แบบจำลองสี (color model) หรือ ปริภูมิสี (color space) ถูกนิยามขึ้นโดยมีวัตถุประสงค์เพื่อใช้ในการอ้างอิงและเป็นมาตรฐานเดียวกัน แบบจำลองสีคือ ระบบพิกัด (coordinate system) และปริภูมิย่อย (subspace) ภายในระบบบนนั้นซึ่งถูกกำหนดขึ้นโดยแต่ละสีถูกแทนด้วยจุดๆ หนึ่งในปริภูมิสีนั้น ในวิทยานิพนธ์นี้จะกล่าวถึงแบบจำลองสี 4 แบบคือ

2.6.1 แบบจำลองสี RGB

แบบจำลองสี RGB เป็นระบบที่เกิดจากการผสมแสงสีหลัก 3 สี คือ สีแดง (Red) สีเขียว (Green) และสีน้ำเงิน (Blue) เข้าด้วยกัน ทำให้เกิดเป็นสีต่างๆขึ้น โดยแต่ละสีเกิดจากการผสมสีทั้ง 3 สีในระดับที่แตกต่างกันออกไป ซึ่งเมื่อมีการผสมสีหลักทั้งสามที่ระดับความเข้มสูงสุดจะทำให้เกิดเป็นสีขาวขึ้น ในขณะที่เมื่อมีการผสมสีหลักทั้งสามในระดับต่ำสุดจะเกิดเป็นสีดำ ดังนั้นจึงเรียกว่า การผสมแบบนี้ว่า การผสมสีบวก (additive)

2.6.2 แบบจำลองสี CMY

แบบจำลองสี CMY เป็นแบบจำลองที่ใช้สำหรับการผสมหมึกพิมพ์ ประกอบด้วย สีหลัก 3 สี คือ สีฟ้า (Cyan) สีม่วงแดง (Magenta) และสีเหลือง (Yellow) ซึ่งเป็นสีเต็มเติม (complementary color) ของสีแดง สีเขียวและสีน้ำเงิน หลักการของการผสมสีของแบบจำลองนี้จะ ตรงข้ามกับแบบจำลองสี RGB โดยเรียกการผสมแบบนี้ว่า การผสมแบบลบ (subtractive) เมื่อจาก เมื่อนำสีหลักหั้งสามนาหมดกันที่ระดับความเข้มสูงสุดจะได้เป็นสีดำ

2.6.3 แบบจำลองสี CMYK

แบบจำลองสี CMYK เป็นแบบจำลองที่ใช้สำหรับการผสมหมึกพิมพ์ ประกอบด้วยสีหลัก 3 สี คือ สีฟ้า (Cyan), สีม่วงแดง (Magenta) สีเหลือง (Yellow) และดำ (Black) โดยมีหลักการผสมสีเช่นเดียวกับแบบ CMY แต่มีสีดำเพิ่มเข้ามา เพราะเนื่องจากในทางปฏิบัตินั้น หมึกพิมพ์ไม่บริสุทธิ์ ดังนั้นเพื่อให้ได้สีดำสนิทจึงต้องเพิ่มสีดำเข้ามา

2.6.4 แบบจำลองสี HIS

แบบจำลองสี HIS เป็นแบบจำลองสีที่มีความใกล้เคียงกับระบบการนมองเห็นของ สายตามนุษย์ ซึ่งมีองค์ประกอบแบ่งออกเป็นสามส่วน ได้แก่ Hue, Saturation และ Intensity โดยค่า Hus คือ สีสันที่สะท้อนออกมากจากวัตถุแล้วสะท้อนเข้าตามนุษย์ โดยแต่ละสีจะมีค่าตามด้านนั้น ๆ ของค่าในวงกลม ส่วนค่า Saturation คือ ความสดหรือความบริสุทธิ์ของสี ซึ่งจะบอกถึงสัดส่วนของสี ขาวที่ผสมอยู่ในสีหลัก (Hue) และสุดท้าย Intensity คือระดับความสว่างของสี มีค่าเป็นปอร์เซนต์ ตั้งแต่ 0 ถึง 100 โดยที่ค่า 0% จะมีค่าความสว่างต่ำสุดทำให้เกิดเป็นสีดำ และค่าที่ 100% คือความ สว่างมากที่สุดที่จะทำให้เกิดสีตามที่กำหนด โดยค่า Hue และ Saturation

ในวิทยานิพนธ์นี้เลือกแบบจำลองสี RGB ในการประมวลผลภาพ เนื่องจากภาพ คิจทัลทั่วไปใช้แบบจำลองสีแบบ RGB ซึ่งสำหรับภาพสีขนาด 24 บิตต่อชุด แต่ละชานแนล คือ สี แดง สีเขียวและสีน้ำเงิน จะมีระดับค่าสีได้ 256 ระดับ คือตั้งแต่ 0 ถึง 255 โดยค่าสีของแต่ละชุดภาพ เกิดจากการรวมกันของทั้ง 3 ชานแนล ทำให้สามารถแสดงค่าสีได้มากถึง $16.7 \text{ ล้านสี } (2^{24})$ ดังนั้น ก่อนนำภาพไปประมวลผลต้องนำไปทำการ convolution ให้สีให้อยู่ในช่วงที่เหมาะสมก่อน เพื่อลดความ ซับซ้อน และเวลาในการประมวลผล

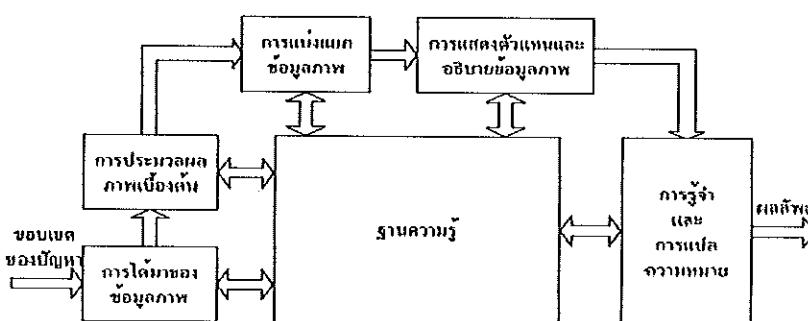
2.7 กระบวนการทางด้านการประมวลผลภาพด้วยคอมพิวเตอร์

การประมวลผลภาพด้วยคอมพิวเตอร์หรือที่นิยมเรียกว่า การประมวลผลภาพ ดิจิตอล (Digital Image Processing) เป็นกระบวนการที่มีเทคนิคไว้ในการประมวลผลข้อมูลตัวเลข

ของภาพที่มีหลากหลายวิธี ซึ่งสามารถเลือกไปประยุกต์ใช้งานให้เหมาะสมกับข้อมูลภาพที่นำเข้ามา ประมวลผล โดยปกติแล้วข้อมูลภาพจะมีลักษณะเด่นทางด้านรูปร่าง พื้นผิว สีสัน และโครงสร้าง ต่างๆ ที่แตกต่างกันไปขึ้นอยู่วัตถุและสภาพแวดล้อม โดยรอบของวัตถุ

2.7.1 ขั้นตอนพื้นฐานของการประมวลผลภาพดิจิตอล

การประมวลผลภาพดิจิตอลเป็นหลักการทำงานร่วมกันของชาร์ดแวร์ ซอฟต์แวร์ และหลักทฤษฎีการประมวลผลภาพ โดยมีการทำงานตามขั้นตอนอย่างเหมาะสมและเป็นไปตาม เทคนิคทางด้านการประมวลผลภาพ ดังภาพประกอบ 2-9



ภาพประกอบ 2-9 ขั้นตอนพื้นฐานของการประมวลผลภาพดิจิตอล [7]

2.7.1.1 การได้มาของข้อมูลภาพ (Image Acquisition)

เป็นการนำข้อมูลภาพเข้าสู่คอมพิวเตอร์ โดยอาศัยตัวรับรู้สัญญาณภาพและ สามารถแปลงให้เป็นสัญญาณระบบดิจิตอลด้วยตัวรับรู้ เช่น กล้องถ่ายภาพดิจิตอล กล้องวิดีโอที่มี กล้องเว็บแคม เครื่องสแกน หรืออุปกรณ์รับสัญญาณภาพอื่นๆ ที่เหมาะสมกับระบบงานแต่ละระบบ แต่ย่างไรก็ตามรูปแบบของข้อมูลจะถูกจัดเก็บให้อยู่ในลักษณะของภาพ 2 มิติ ที่มีความสว่างของแสงหรือความคงชัดแตกต่างกันของแต่ละจุดภาพในตำแหน่งต่างๆ

2.7.1.2 การประมวลผลภาพเบื้องต้น (Image Preprocessing)

เป็นเทคนิคที่ของการปรับปรุงคุณภาพของข้อมูลภาพดิจิตอลที่ได้จากการนำเข้าภาพ เพื่อให้ข้อมูลภาพมีความถูกต้องสมบูรณ์ตามความเป็นจริงก่อนนำไปประมวลผล โดย ปกติแล้วการปรับปรุงคุณภาพของข้อมูลภาพดิจิตอลมีหลากหลายเทคนิค เช่น การปรับความคงชัด การปรับความสว่าง การกำจัดสัญญาณรบกวน การหมุนและการกรองช่วงความถี่ของภาพ เป็นต้น

2.7.1.3 การแบ่งแยกข้อมูลภาพ (Image Segmentation)

เป็นวิธีการที่จะทำให้สามารถแบ่งแยกข้อมูลภาพออกเป็นส่วนๆ หรือวัตถุ เพื่อทำให้ได้ข้อมูลที่ต้องการออกจากพื้นหลัง โดยทั่วไปผลลัพธ์ของการแบ่งแยกข้อมูลภาพจะได้เป็นข้อมูลคิบของจุดภาพที่ประกอบด้วยของภาพของแต่ละบริเวณหรือจุดภาพภายในบริเวณนั้น ในแต่ละกรณีจะต้องทำการแปลงข้อมูลให้มีรูปแบบที่เหมาะสมสำหรับการประมวลผลที่บังคับไว้ จะทำให้การตัดสินใจข้อมูลมีการแสดงตัวแทนของขอบภาพหรือบริเวณนั้นๆ อย่างสมบูรณ์

2.7.1.4 การแสดงตัวแทนและอธิบายข้อมูล (Representation and Description)

สำหรับการแสดงภาพหลังจากการแบ่งแยกข้อมูลภาพแล้ว เพื่อให้เห็นถึงลักษณะเด่นและอธิบายข้อมูลภาพของบริเวณต่างๆ ของภาพนำเสนอ การเลือกตัวแทนสำหรับแสดงข้อมูล เป็นส่วนเดียวของการแก้ปัญหาสำหรับการแปลงข้อมูลคิบเป็นรูปแบบที่เหมาะสมสำหรับการประมวลผลของคอมพิวเตอร์ต่อไป วิธีการที่จะอธิบายลักษณะเด่นของข้อมูลที่สนใจเป็นสิ่งสำคัญ ซึ่งเรียกว่า การเลือกลักษณะเด่น (Feature Extraction) ผลลัพธ์ที่ได้จากการแยกลักษณะเด่น หรือความแตกต่างของข้อมูลที่สนใจจะมาจากการข้อมูลอื่นๆ ก็คือ กลุ่มของวัตถุ (Class of Object) ที่ต้องการนั้นเอง

2.7.1.5 การรู้จำและการแปลความหมาย (Recognition and Interpretation)

เป็นขั้นตอนสุดท้ายของการประมวลผลภาพดิจิทอลดังจากขั้นตอนการแสดงตัวแทนและอธิบายข้อมูล ก็คือ การรู้จำภาพ (Image Recognition) ซึ่งเป็นแขนงหนึ่งของการรู้จำแบบรูป (Pattern Recognition) โดยการรู้จำภาพจะต้องรู้จำแบบรูปของแต่ละภาพเป้าหมายเพื่อการให้คำตอบว่าแบบรูปของภาพนำเสนอ มีความคล้ายกันแบบรูปของภาพอ้างอิงภาพใหม่ๆ มากที่สุด และการแปลความหมายนำไปสู่การกำหนดความหมายของชุดข้อมูลรู้จำวัตถุ การได้มาของแบบรูป อ้างอิงนั้นสามารถทำได้หลายวิธี เช่น แบบรูปอ้างอิงจากอยู่ในรูปแบบจำลองทางคณิตศาสตร์ ซึ่งจะต้องมีวิธีเฉพาะในการเปรียบเทียบ การสร้างแบบจำลองทางคณิตศาสตร์สามารถทำได้จากขั้นตอนการฝึกฝน (Training Phrase) ซึ่งโดยทั่วไปแล้วจะต้องมีตัวอย่างภาพที่มีลักษณะเดียวกัน หลายภาพ จากนั้นจะทำการคำนวณหาค่าลักษณะเด่นของแต่ละภาพ ซึ่งผลลัพธ์ที่ได้ก็คือ แบบรูปของภาพเหล่านั้นเอง แบบจำลองของภาพในแต่ละกลุ่มสามารถคำนวณได้จากค่าสถิติต่างๆ ของแบบรูปของภาพในกลุ่มเดียวกัน บางครั้งอาจจะอยู่ในรูปของฐานความรู้ (Knowledge Base) จำนวนมากจนมีกลุ่มข้อมูลที่เก็บไว้เป็นฐานความรู้ในรูปแบบของฐานข้อมูลความรู้ (Knowledge Database)

2.7.2 เทคนิคการประมวลผลภาพเบื้องต้น (Image Preprocessing Technique)

ขั้นตอนการประมวลภาพเบื้องต้นเป็นการปรับปรุงภาพให้มีคุณสมบัติที่เหมาะสมสำหรับนำไปสู่กระบวนการประมวลผลภาพต่อไป เทคนิควิธีการประมวลผลภาพที่นำมาประยุกต์ใช้ในงานวิจัยนี้มีหลายเทคนิคด้วยกัน

2.7.2.1 การแปลงภาพสีเป็นภาพระดับสีเทา (Gray-Scale Image Transform)

เป็นการแปลงค่าข้อมูลภาพสีให้แสดงถึงค่าความสว่างของภาพเพียงอย่างเดียว โดยปราศจากค่าข้อมูลของสีภาพ โดยทั่วไปภาพระดับสีเทาจะประกอบด้วยค่าความสว่างที่แตกต่างกัน 256 ระดับ มีค่าตั้งแต่ 0 ถึง 255 นั้นคือไอลร์ดับความสว่างจากมืดไปจนขาว และความสันพันธ์ การแปลงภาพสีเป็นภาพระดับสีเทา ดังสมการที่ (2-1)

$$Gray(x, y) = 0.299R(x, y) + 0.587G(x, y) + 0.114B(x, y) \quad (2-1)$$

โดยที่ $Gray(x, y)$ คือ ค่าระดับสีเทาที่ได้จากการคำนวณของจุดภาพของสี RGB(x, y)

$R(x, y)$ คือ ค่าสีแดงในภาพระบบสี RGB

$G(x, y)$ คือ ค่าสีเขียวในภาพระบบสี RGB

$B(x, y)$ คือ ค่าสีน้ำเงินในภาพระบบสี RGB

x, y คือ ตำแหน่งของจุดภาพ

2.7.2.2 ตัวกรองทำให้เรียบ (Smoothing Filters)

เป็นตัวกรองที่ใช้สำหรับลดภาพที่มีพื้นผิวขรุขระให้มีความเรียบขึ้นและลดสัญญาณรบกวนที่เป็นจุดเด็กๆ ข้อมูลภาพที่ผ่านตัวกรองจะมีลักษณะมัวไม่ชัด โดยในงานวิจัยนี้ใช้การกรองด้วยเกาส์เรียบ (Gaussian Filtering) เป็นตัวกรองทำให้เรียบ

- การกรองด้วยเกาส์เรียบ เป็นการกรองที่กระทำการบันทึกข้อมูลภาพขนาด 2 มิติ เพื่อการกำจัดสัญญาณรบกวนความถี่สูงและภาพผลลัพธ์จะมีลักษณะมัวไม่ชัดจะมากหรือน้อยขึ้นอยู่กับขนาดหน้าต่าง (Kernel) ที่นำมากระทำการบันทึกภาพนำเข้าในลักษณะการ convolution ไว้ซึ่งขนาดหน้าต่าง 3x3, 5x5, 7x7 และ 9x9 เป็นต้น กระบวนการกรองข้อมูลด้วยวิธีนี้อาศัยหลักการฟังก์ชันเกาส์เรียบค่าเฉลี่ยเลขคณิตเป็นศูนย์ (Zero-Mean Gaussian Function) ดังสมการที่ (2-2)

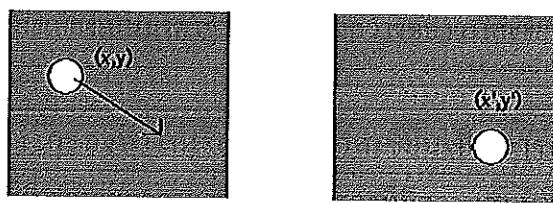
$$g(x, y) = \frac{1}{2\pi\sigma^2} e^{-\frac{x^2+y^2}{2\sigma^2}} \quad (2-2)$$

โดยที่ $g(x, y)$ คือ ภาพผลลัพธ์ของการกรองค่าวัยเก้าส์เชิง σ คือ ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานหรือช่วงกว้างของเก้าส์เชิง

คุณสมบัติการกรองทำให้เรียบด้วยเกาส์เชิงเป็นการกรองความถี่ต่ำที่มีประสิทธิภาพทั้งในด้านเชิงพื้นที่ ขอนเขตความถี่ และการกรองที่มีความสมมาตรแบบหมุนหรือทุกทิศทางจะเหมือนกันจะไม่ทำการตรวจจับขอบค้างใดค้างหนึ่งมากเป็นพิเศษ

2.8 ออปติคัล โฟลว์ (Optical Flow)

อปติคัลโฟลว์ [11] คือ เป็นการคำนวณเพื่อหาทิศทางการเคลื่อนที่ของวัตถุในหน่วยเวลาที่เปลี่ยนไป โดยใช้พิกัด x,y ของเฟรมเริ่มต้นและภาพสุดท้ายในการคำนวณ



(a) ภาพเริ่มต้น (b) ภาพสุดท้าย
ภาพประกอบ 2-10 ของตีกัล ไฟล์

2.9 การหามุมด้วยวิธีแฮร์ริส (The Harris Corner Detector)

การหามุมคิววิชีแวร์ริต [13] เป็นวิธีที่ได้รับความนิยมในการนำมานำใช้หาจุดที่สนใจ เนื่องจากมีความแน่นขึ้นในการหาค่าของสเกล สัญญาณรบกวน การหมุน การแปรปรวนของแสง การหามุมคิววิชีแวร์ริต อาศัยฟังก์ชันความสัมพันธ์อัตโนมัติภายในของสัญญาณซึ่งสามารถวัดได้จากการเปลี่ยนแปลงภายในของสัญญาณกับการเลื่อนโดยทิศทางที่แตกต่างกัน เล็กน้อย วิชีแวร์ริตพัฒนาจาก Moravec [14]

ให้การเปลี่ยนแปลง $(\Delta x, \Delta y)$ และจุด (x, y) ทั่งก์ชันความสัมพันธ์อัตโนมัติ กำหนดค่า ได้ตามสมการที่ (2-3)

$$C(x, y) = \sum_w [I(x_i, y_i) - I(x_i + \Delta x, y_i)]^2 \quad (2-3)$$

ที่ $I(.,.)$ แสดงฟังก์ชันของรูปภาพ (x_i, y_i) และ W คือจุดของหน้าต่างแกะเซียน มีจุดศูนย์กลางที่ (x, y)

สมการการประมาณการเปลี่ยนแปลงของภาพ

$$I(x_i + \Delta x, y_i) \approx I(x_i, y_i) + [I_x(x_i, y_i)I_y(x_i, y_i)] \begin{bmatrix} \Delta x \\ \Delta y \end{bmatrix} \quad (2-4)$$

ที่ $I_x(.,.)$ และ $I_y(.,.)$ แทนค่าวิกฤต x และ y ตามลำดับ

แทนสมการที่ 2-4 ลงในสมการที่ 2-3

$$\begin{aligned} C(x, y) &= \sum_w [I(x_i, y_i) - I(x_i + \Delta x, y_i)]^2 \\ &= \sum_w (I(x_i, y_i) - I(x_i, y_i) - [I_x(x_i, y_i)I_y(x_i, y_i)] \begin{bmatrix} \Delta x \\ \Delta y \end{bmatrix})^2 \\ &= \sum_w (-I_x(x_i, y_i)I_y(x_i, y_i)) \begin{bmatrix} \Delta x \\ \Delta y \end{bmatrix}^2 \\ &= \sum_w ([I_x(x_i, y_i)I_y(x_i, y_i)] \begin{bmatrix} \Delta x \\ \Delta y \end{bmatrix})^2 \\ &= [\Delta x \Delta y] \begin{bmatrix} \sum_w (I_x(x_i, y_i))^2 & \sum_w I_x(x_i, y_i)I_y(x_i, y_i) \\ \sum_w I_x(x_i, y_i)I_y(x_i, y_i) & \sum_w (I_y(x_i, y_i))^2 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} \Delta x \\ \Delta y \end{bmatrix} \\ &= [\Delta x \Delta y] C(x, y) \begin{bmatrix} \Delta x \\ \Delta y \end{bmatrix} \end{aligned} \quad (2-5)$$

ที่ เมตริกซ์ $C(x, y)$ วัดความเข้มของบริเวณใกล้เคียง

ให้ λ_1, λ_2 เป็นค่าเจาะจงของเมตริกซ์ $C(x, y)$ ซึ่งจะคงที่ แบ่งเป็น 3 กรณี

1.ถ้าทั้ง λ_1, λ_2 มีค่าน้อย ฟังก์ชันความสัมพันธ์อัตโนมัติภายในจะเป็นแบบราบ (เช่น การเปลี่ยนแปลงเพียงเล็กน้อยของ $C(x, y)$ ในทิศทางใดๆ) พื้นที่ของหน้าต่างรูปภาพสามารถประมาณ ได้ด้วยค่าคงที่ของความเข้ม

2.ถ้าค่าเจาะจงหนึ่งมากกว่าค่าเจาะจงอีกค่าหนึ่ง ฟังก์ชันความสัมพันธ์อัตโนมัติภายในจะเป็นแบบแนวสัน นอกจากนั้นการเปลี่ยนแปลงในทิศทางหนึ่ง (ตามแนวสัน) จะเป็นสาเหตุให้เกิด การเปลี่ยนแปลงเพียงเล็กน้อยใน $C(x, y)$ และมีความหมายในการเปลี่ยนแปลงทิศทางแบบโอโท โภโนลด (orthogonal direction) ซึ่งเป็นวิธีการที่ใช้ในการตัดสินขอบ

3.ถ้าค่าเจาะจงมีค่าสูงทั้งคู่ ฟังก์ชันความสัมพันธ์อัตโนมัติภายในจะเป็นแบบยอดแหลม คั่งนั่นการเปลี่ยนแปลงในทิศทางใดๆ จะส่งผลในการเพิ่มความสำคัญซึ่งก็คือการซึ่งกันและกัน

2.10 Normalized cross-correlation (NCC)

Cross-correlation ในทาง signal processing คือ ตัวชี้วัดของความคล้ายคลึงกันของสัญญาณ 2 สัญญาณ โดยทั่วไปถูกใช้เพื่อหาลักษณะเฉพาะของสัญญาณที่ไม่รู้จัก เปรียบเทียบ กับสัญญาณที่รู้จัก cross-correlation เป็นฟังก์ชันที่แสดงความสัมพันธ์ระหว่างเวลา กับสัญญาณ ที่ใช้ในการจำแนกรูปแบบ และ เทคนิคการถอดรหัส

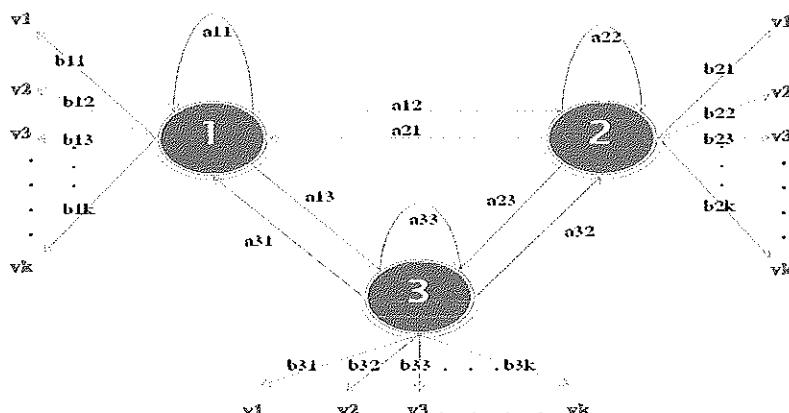
ในวิทยานิพนธ์นี้เราใช้ Cross-correlation เป็นตัวชี้วัดของความคล้ายคลึงกันของพิกเซล 2 พิกเซล เพื่อเปรียบเทียบลักษณะเฉพาะของพิกเซลในภาพที่สนใจ กับพิกเซลในภาพต้นแบบ

2.11 Random Sample Consensus

Random Sample Consensus คือ วิธีการประมาณค่าพารามิเตอร์ของแบบจำลองทางคณิตศาสตร์จากชุดของการสังเกตข้อมูลที่มี ค่าผิดปกติ เมื่อพิจารณาผลลัพธ์ซึ่งพบว่ามีเพียงบางผลลัพธ์เท่านั้นที่ความน่าจะเป็นมีแนวโน้มเพิ่มมากขึ้น ซึ่งจะเป็นการลดเป็นข้อมูลที่ไม่สอดคล้องกับรูปแบบ หรือ ข้อมูลนរกวน ได้อีกด้วย

2.12 แบบจำลองขิดเดนมาრ์คอฟ

แบบจำลองขิดเดนมาร์คอฟ (Hidden Markov Model: HMM)[15] เป็นแบบจำลองทางสถิติรูปแบบหนึ่ง สร้างอยู่บนพื้นฐานของทฤษฎีมาρ์คอฟ ที่แสดงความเป็นไปได้ของการกระทำหรือเหตุการณ์ที่เป็นไปได้ ขิดเดนมาร์คอฟให้คำจำกัดความของการกระทำการหรือเหตุการณ์ที่เป็นไปได้เหล่านั้นว่าเป็น สถานะซ่อน (Hidden State) ซึ่งแต่ละสถานะซ่อนจะมีเส้นโยงถึงกัน รวมทั้งมีความน่าจะเป็นกำกับ โดยการเปลี่ยนสถานะขึ้นอยู่กับความน่าจะเป็น ซึ่งมีอยู่สองชนิดคือ ค่าความน่าจะเป็นของการเปลี่ยนสถานะที่จะเกิดขึ้น (Transition Probability : a_{ij}) และ ค่าความน่าจะเป็นของการปล่อย symbol (Emission Probability : b_{ik}) เมื่อมีการเข้าสถานะ จะมีการปล่อย symbol ออกมานอกไปที่ 13 มี 3 สถานะ a_{ij} คือ ความน่าจะเป็นของสถานะถัดไปจะเป็น j เมื่อสถานะปัจจุบันเป็น i โดยที่สามารถเปลี่ยน หรือซ้ายสถานะเดิมได้ b_{ik} คือ ความน่าจะเป็นของการปล่อยsymbol เป็น k เมื่อออยู่ที่สถานะ j และ $v(k)$ คือ symbol ที่ปล่อยออกมานี้มีการเปลี่ยนสถานะ



ภาพประกอบ 2-11 Three hidden units in HMM

เพื่อความสะดวกเราราบطةเขียน Transition Probability และ Emission Probability ให้อยู่ในรูปของเมตริกซ์ได้ดังนี้

$$A = \begin{pmatrix} a_{11} & a_{21} & a_{31} \\ a_{21} & a_{22} & a_{32} \\ a_{31} & a_{23} & a_{33} \end{pmatrix} \quad B = \begin{pmatrix} b_{11} & b_{12} & b_{13} & \dots & b_{1k} \\ b_{21} & b_{22} & b_{23} & \dots & b_{2k} \\ b_{31} & b_{32} & b_{33} & \dots & b_{3k} \end{pmatrix}$$

ซึ่ง ทั้งสองเมตริกซ์ คำนวณได้จากการสอนระบบ โดยอัลกอริธึมที่นิยมใช้คือ Baum-Welch [12] หลังจากที่ได้แบบจำลองต้นแบบแล้ว จึงทำการทดสอบการรู้จำของแบบจำลอง โดยการคำนวณหา ความน่าจะเป็นของคำนับตัวอักษรทั้ง 42 แบบจำลองตัวอักษรภาษาไทย โดยใช้หลักการของ Forward Algorithm [12] อิดเคนมาร์คอฟมีการนำมาประยุกต์ ให้กับงานทางด้านการจับคู่รูปแบบ (Pattern matching) ที่เปลี่ยนแปลงตามเวลา เช่น การรู้จำเสียงพูด รู้จำทำทาง ฯลฯ โดยมี องค์ประกอบที่สำคัญดังนี้

- N คือ จำนวนสถานะในตัวแบบ สถานะจะเปลี่ยนไปตามเวลา t
- M คือ จำนวนของเหตุการณ์ต่อสถานะ เหตุการณ์ที่ได้จะสอดคล้องกับ อินพุตที่ป้อนให้กับแบบจำลอง
- a_{ij} คือ ความน่าจะเป็นในการเปลี่ยนสถานะจากสถานะ i ไปสถานะ j
- b_{jk} คือ ความน่าจะเป็นของเหตุการณ์ k ที่เกิดขึ้นในสถานะ j
- π_i ความน่าจะเป็นที่จะเกิดสถานะแรก

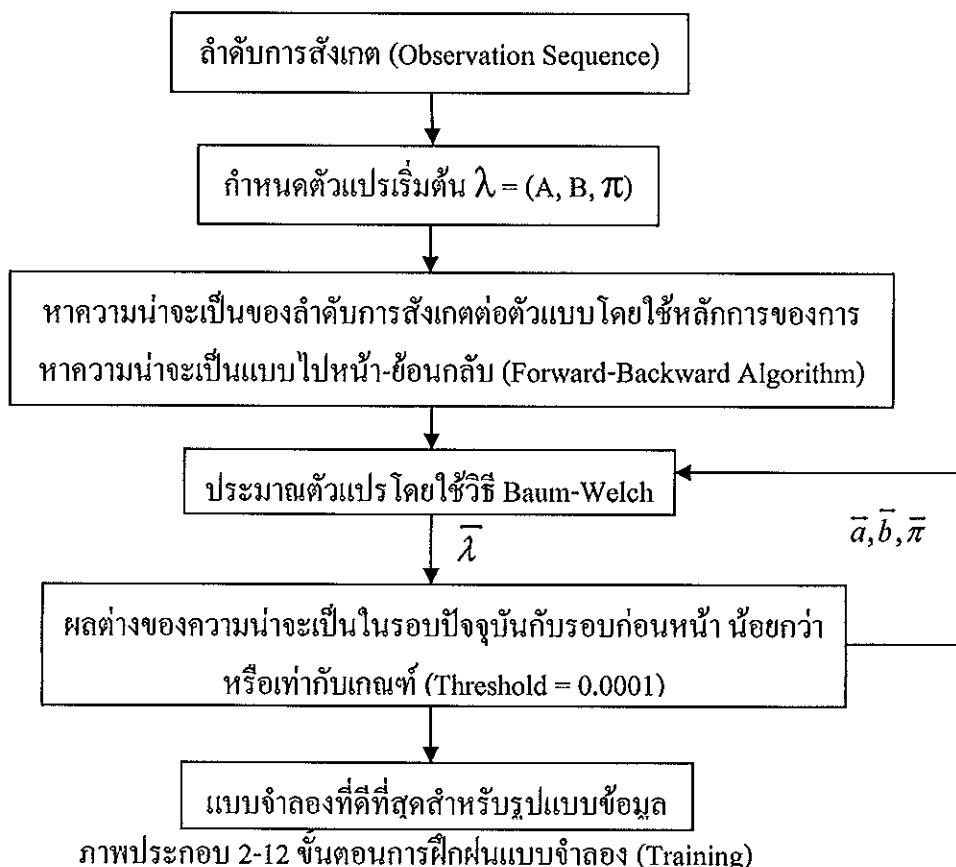
ส่วนประกอบต่าง ๆ ของแบบจำลองสามารถรวมเข้าด้วยกันแล้วแทนด้วยสมการ (2-3) ที่แสดงเป็นเซตของตัวแปรที่เสริจสมบูรณ์ของแบบจำลองอิดเคนมาร์คอฟในการจดจำ

รูปแบบของข้อมูล ซึ่งแบบจำลองมีด้วยกัน 2 ส่วน คือ การฝึกฝนแบบจำลอง (Training) และการทดสอบการจำลองแบบจำลอง (Evaluation)

$$\lambda = (A, B, \pi) \quad (2-6)$$

2.12.1 การฝึกฝนแบบจำลอง (Training)

การฝึกฝนแบบจำลองให้จัดรูปแบบข้อมูล เป็นการประมาณตัวแปรของแบบจำลองที่คือสุดสำหรับรูปแบบของข้อมูลในแต่ละรูปแบบ ซึ่งขั้นตอนการฝึกฝนให้กับแบบจำลองแสดงดังภาพประกอบ 2-12 โดยอินพุตของแบบจำลอง คือ ลำดับการสังเกตของข้อมูล (Observation Sequence) จากนั้นกำหนดแบบจำลองเริ่มแรก λ ซึ่งประกอบด้วย (A, B, π) แล้วคำนวณหาค่าความน่าจะเป็นของอินพุตต่อแบบจำลองนั้น โดยใช้หลักการของการหาความน่าจะเป็นแบบไปหน้า-ย้อนกลับ (Forward-Backward Algorithm) เมื่อได้ค่าความน่าจะเป็นของอินพุตต่อแบบจำลอง จึงเข้าสู่กระบวนการประมาณตัวแปร (Parameter Estimation) โดยใช้วิธีของ Baum-Welch เพื่อทำการปรับตัวแบบจนกระทั่งได้แบบจำลองที่ดีที่สุดสำหรับอินพุตนั้น



การคำนวณหาค่าความน่าจะเป็นของอินพุตหรือลำดับการสังเกตของแบบจำลองโดยใช้หลักการหาความน่าจะเป็นแบบไปหน้า-ข้อนกลับ มีรายละเอียดดังนี้

การหาความน่าจะเป็นแบบไปหน้า (Forward Algorithm) มีการทำหนดตัวแปรดังนี้

- $\alpha_t(i)$ เป็นตัวแปรแบบไปหน้า (Forward) ณ เวลา t ที่สถานะ i
- π_i เป็นค่าความน่าจะเป็น ณ เวลา $t = 1$ ที่สถานะ i
- $b_j(O_t)$ เป็นค่าความน่าจะเป็นของข้อมูล O ณ เวลา t ที่สถานะ j
- a_{ij} เป็นค่าความน่าจะเป็นในการเปลี่ยนจากสถานะ i ไปที่สถานะ j
- ขั้นเริ่มต้น

$$\alpha_1(i) = \pi_i b_i(O_1) , \quad 1 \leq i \leq N \quad (2-7)$$

- ขั้นการวนซ้ำ

$$\alpha_{t+1}(j) = \left[\sum_{i=1}^N \alpha_t(i) a_{ij} \right] b_j(O_{t+1}) \quad (2-8)$$

$1 \leq t \leq T - 1 , \quad 1 \leq j \leq N$

- ขั้นสิ้นสุด

$$P(O | \lambda) = \sum_{i=1}^N \alpha_T(i) \quad (2-9)$$

ส่วนของกระบวนการหาความน่าจะเป็นแบบข้อนกลับ (Backward Algorithm) ได้
มีการทำหนดตัวแปรเพิ่มเติมจากกระบวนการหาความน่าจะเป็นแบบไปหน้า ดังนี้

- $\beta_t(i)$ เป็นตัวแปรแบบข้อนกลับ ณ เวลา t ที่สถานะ i
- ขั้นเริ่มต้น

$$\beta_T(i) = 1 , \quad 1 \leq i \leq N \quad (2-10)$$

- ขั้นอุปนัย

$$\beta_t(i) = \sum_{j=1}^N a_{ij} b_j(O_{t+1}) \beta_{t+1}(j) \quad (2-11)$$

$$t = T-1, T-2, \dots, 1 , \quad 1 \leq i \leq N$$

หลังจากกระบวนการหาราคาความน่าจะเป็นแบบไปหน้า-ข้อมูลลับ แล้วจะเข้าสู่กระบวนการประมาณค่าพารามิเตอร์โดยใช้วิธี Baum-Welch โดยนำผลลัพธ์ที่ได้จากก่อนหน้านี้ มาใช้ซึ่งมีรายละเอียด ดังนี้

- กำหนดให้ $\xi_t(i,j)$ คือความน่าจะเป็นของการอยู่ในสถานะ i ที่เวลา t และสถานะ j ที่เวลา t+1

$$\xi_t(i,j) = \frac{\alpha_t(i)a_{ij}b_j(O_{t+1})\beta_{t+1}(j)}{\sum_{i=1}^N \sum_{j=1}^N \alpha_t(i)a_{ij}b_j(O_{t+1})\beta_{t+1}(j)} \quad (2-12)$$

- กำหนดตัวแปร $\gamma_t(i)$ เป็นความน่าจะเป็นของการ อยู่ในสถานะ i ที่เวลา t โดยที่ตัวแบบ λ และลำดับของเหตุการณ์ O มีความสัมพันธ์กับ $\xi_t(i,j)$ โดยการรวมกันทุก j

$$\gamma_t(i) = \sum_{j=1}^N \xi_t(i,j) \quad (2-13)$$

- การประมาณตัวแปรใหม่ของ A, B และ π

$$\bar{\pi}_i = \gamma_1(i) \quad (2-14)$$

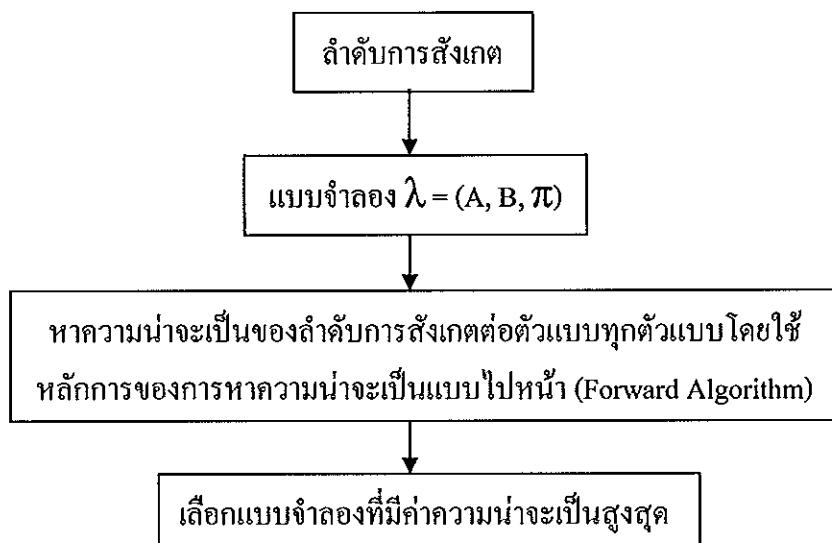
$$\bar{a}_{ij} = \frac{\sum_{t=1}^{T-1} \xi_t(i,j)}{\sum_{t=1}^{T-1} \gamma_t(i)} \quad (2-15)$$

$$\bar{b}_j(k) = \frac{\sum_{t=1}^T \gamma_t(j) \delta(s_t, t, O_t = v_k)}{\sum_{t=1}^T \gamma_t(j)} \quad (2-16)$$

2.12.2 การทดสอบการจัดจำของแบบจำลอง (Evaluation)

หลังจากที่ได้ทำการฝึกฝนแบบจำลองให้กับแบบจำลองแล้ว จึงทำการทดสอบ การจัดจำของแบบจำลอง โดยการคำนวณหาความน่าจะเป็นของเหตุการณ์ต่อแบบจำลองโดยใช้ หลักการหาราคาความน่าจะเป็นแบบไปหน้ากับทุกๆ แบบจำลอง แบบจำลองใดที่ได้ค่าความน่าจะเป็น

สูงสุด ถือว่าเป็นค่าตอบของลำดับสังเกตนั้น รายละเอียดของขั้นตอนการทดสอบการจัดจำของแบบจำลองอธิบายได้ด้วยภาพประกอบ 2-13



ภาพประกอบ 2-13 ขั้นตอนการทดสอบการจัดจำของแบบจำลอง (Evaluation)

ขั้นตอนแรกส่วนของชิดเดนมาร์คอฟนี้ถูกสอนระบบคำบัญชีอนุญาติทั่วทั้งภาษาไทยทั้ง 42 ตัว เพื่อสร้างแบบจำลองของแต่ละตัวอักษรภาษาไทย ซึ่งแบบจำลองทั้งหมดทั้ง 42 ตัวแบบนี้จะนำไปใช้ในการตัดสินใจแปลงจากชุดลำดับตัวอักษรท่าพื้นฐานภาษาอังกฤษเป็นอักษรภาษาไทย (หัวข้อที่ 3.7)

บทที่ 3

การออกแบบและพัฒนาระบบ

งานวิจัยนี้มีจุดประสงค์เพื่อออกแบบระบบรู้จำอักษรภาษาเมืองไทย ซึ่งสามารถถูกจำตัวอักษรภาษาเมือง ทั้งหมด 42 ตัวอักษร (ยกเว้น ฯ และศ) เพื่อช่วยในการเรียนรู้ตัวอักษรภาษาเมืองไทย ซึ่งเป็นพื้นฐานของศัพท์ภาษาเมืองไทยอื่นๆ อีกทั้งช่วยลดช่องว่างในการสื่อสารระหว่างผู้พิกรทางบุญและบุคคลทั่วไป โดยระบบต้องมีความสามารถรองรับความหลากหลายของผู้ใช้ระบบได้ ซึ่งในบทที่ 3 นี้จะกล่าวเน้นในส่วนของการออกแบบระบบเป็นหลัก

3.1 แนวคิดในการออกแบบระบบ

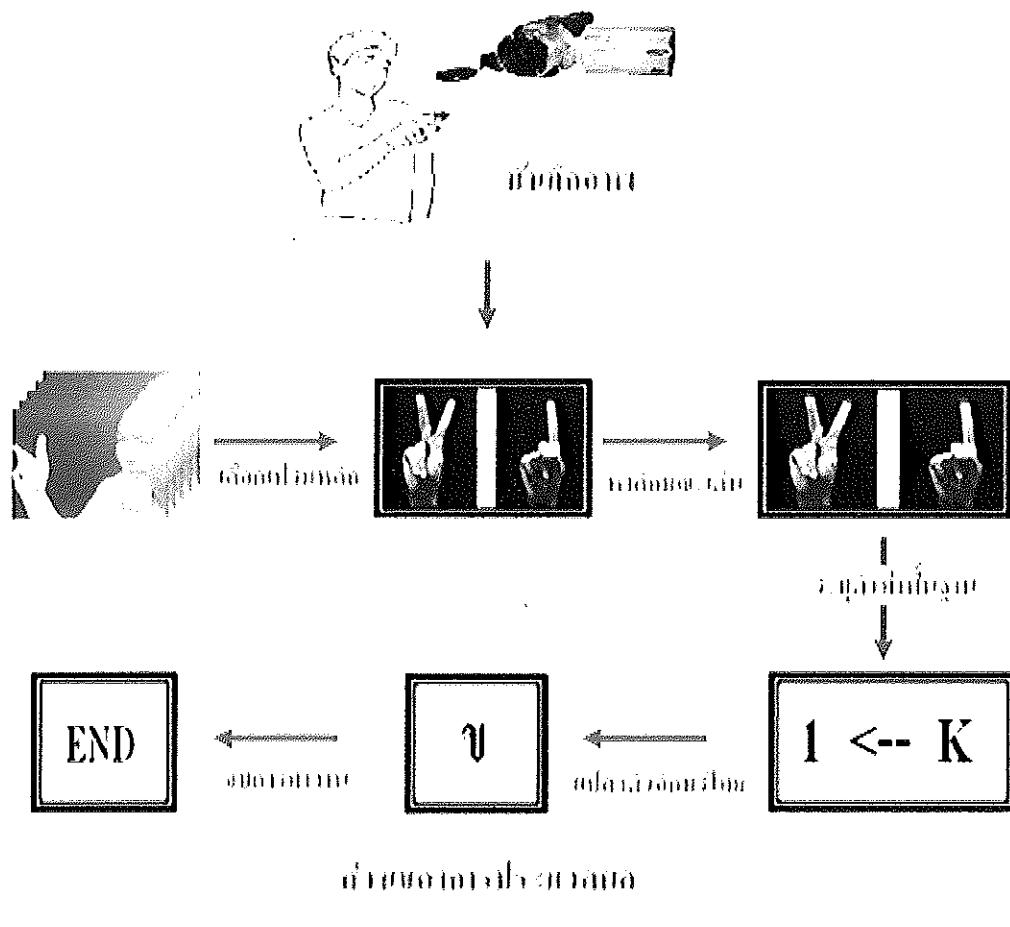
ตัวอักษรภาษาเมืองไทย นอกจากจะใช้ในการสะกดคำเฉพาะแล้ว ยังเป็นพื้นฐานของคำศัพท์ภาษาเมืองไทยอื่นๆ อีกด้วย ดังนั้นผู้วิจัยจึงสนใจพัฒนาระบบรู้จำตัวอักษรภาษาเมืองไทย เพื่อเป็นพื้นฐานในการเรียนรู้ศัพท์ภาษาเมืองไทย และลดช่องว่างในการสื่อสารระหว่างบุคคลปกติ และผู้พิกร ทั้งนี้ต้นทุนของระบบควรจะต่ำ เพื่อจะได้นำไปพัฒนาต่อให้บุคคลทั่วไปสามารถนำไปใช้งานจริงได้

เนื่องจากงานวิจัยเกี่ยวกับการรู้จำภาษาเมืองส่วนใหญ่จะใช้อุปกรณ์ช่วยในการจับและติดตามการเคลื่อนไหวของมือ เช่นการใช้คุณมือเซนเซอร์ และการใช้ถุงมือสี ซึ่งงานวิจัยเหล่านี้ จะมีความแม่นยำสูง แต่ก็ยุ่งยากในการใช้งาน โดยเฉพาะถุงมือเซนเซอร์ ต้นทุนของระบบจะสูงมาก ดังนั้นเพื่อความสะดวก และประหยัดในการใช้งาน เราได้พัฒนาระบบรู้จำภาษาเมืองไทยขึ้น โดยไม่ใช้อุปกรณ์ช่วยในการติดตามการเคลื่อนไหวของมือ

ตัวอักษรภาษาเมืองไทยมีทั้งหมด 42 ตัว ประกอบด้วยท่าพื้นฐาน 24 ท่า กือ ตัวอักษรภาษาเมืองอังกฤษ 17 ตัว ตัวเลขภาษาเมืองอังกฤษ 5 ตัว และท่ามือพื้นฐานอีก 2 ท่า คือ ไಡ้แก่ “Vowel base” และท่า “Slow” ซึ่งแต่ละตัวอักษรภาษาเมืองไทย จะมีจำนวน และการเรียงลำดับของท่าพื้นฐานแตกต่างกัน ดังนั้นจึงต้องเก็บข้อมูลไว้ในรูปแบบไฟล์วิดีโอคลิปและเนื่องจากไฟล์วิดีโอคลิปเกิดจากภาพหลายเฟรมเรียงต่อกันซึ่งจะมีทั้งเฟรมที่ชัด ไม่ชัด และคล้ายกัน การที่จะประมวลผลทุกเฟรมจะทำให้ระบบทำงานช้า ระบบจึงต้องเลือกเฟรมที่ชัดที่สุดในแต่ละท่าพื้นฐาน เพียง 1 ภาพ มาหาลักษณะเด่นเพื่อที่จะใช้ในการระบุว่าภาพแต่ละเฟรมตรงกับท่าพื้นฐานตัวใด แล้วนำชุดข้อมูลที่ได้ไปผ่านระบบรู้จำโดยใช้ชิดเดนมาრ์คอฟโมเดลเพื่อแปลเป็นตัวอักษรภาษาไทย

3.2 ภาพรวมการออกแบบโปรแกรม

ในส่วนนี้ก้าวถึงภาพรวมการออกแบบโปรแกรมที่ใช้ในงานวิจัยนี้ โดยระบบเริ่มจากการรับภาพผู้ใช้ระบบคือยกถ่อง และบันทึกภาพไว้ในรูปแบบไฟล์นามสกุล .avi เพื่อส่งไปยังขั้นตอนการประมวลผลภาพและรู้จักตัวอักษรภาษาไทย รวมทั้งหมด 3 ขั้นตอนหลัก แต่ละขั้นตอนให้ผลดังแสดงในรูปประกอบ 3-1 ซึ่งเป็นตัวอย่างผลลัพธ์แต่ละขั้นตอนของไฟล์ “ๆ” ที่เกิดจากตัวอักษร “K” ตามด้วยตัวเลข “1” โดยขั้นตอนการเก็บข้อมูลเพื่อทดสอบ และ สอนระบบจะกล่าวรายละเอียดในหัวข้อ 3.3



1. ส่วนการเลือกเฟรมหลักได้นำออบปติกอล ไฟล์วีดีโอช่วยในการตัดสินใจเลือกภาพที่มีความชัดเจนที่สุดในแต่ละท่าพื้นฐาน ซึ่งจะกล่าวอย่างละเอียดในหัวข้อ 3.4
2. ส่วนการหาลักษณะเด่นของมือในภาพ และการระบุท่าพื้นฐาน เราได้ทำการทดลอง 2 วิธี คือการหาหมุนที่สนใจในเฟรมหลัก ซึ่งจะกล่าวอย่างละเอียดในหัวข้อ 3.5 และวิธี

วิเคราะห์จากรูป่างมือและลักษณะของนิ้วนิ่ว โดยมีลักษณะเด่นที่สำคัญ คือการวางแผนตัวของผ่านนิ่ว การแยกหรือซิดกันของนิ้วนิ่ว ลำดับความสูงต่างของแต่ละนิ่ว และจำนวนนิ่ว มือในแต่ละทิศทาง ซึ่งจะกล่าววิธีการหาอย่างละเอียดในหัวข้อ 3.6

3. ส่วนของการแปลง จากชุดข้อมูลท่าพื้นฐานจากขั้นตอนระบุท่าพื้นฐานเป็นอักษรภาษาไทย ใช้ชิดเดนมาრ์คอฟไมโครลซ์วิในการรู้จำ เพื่อประสิทธิภาพที่ดีขึ้นของระบบ ซึ่งจะกล่าวอย่างละเอียดในหัวข้อ 3.7

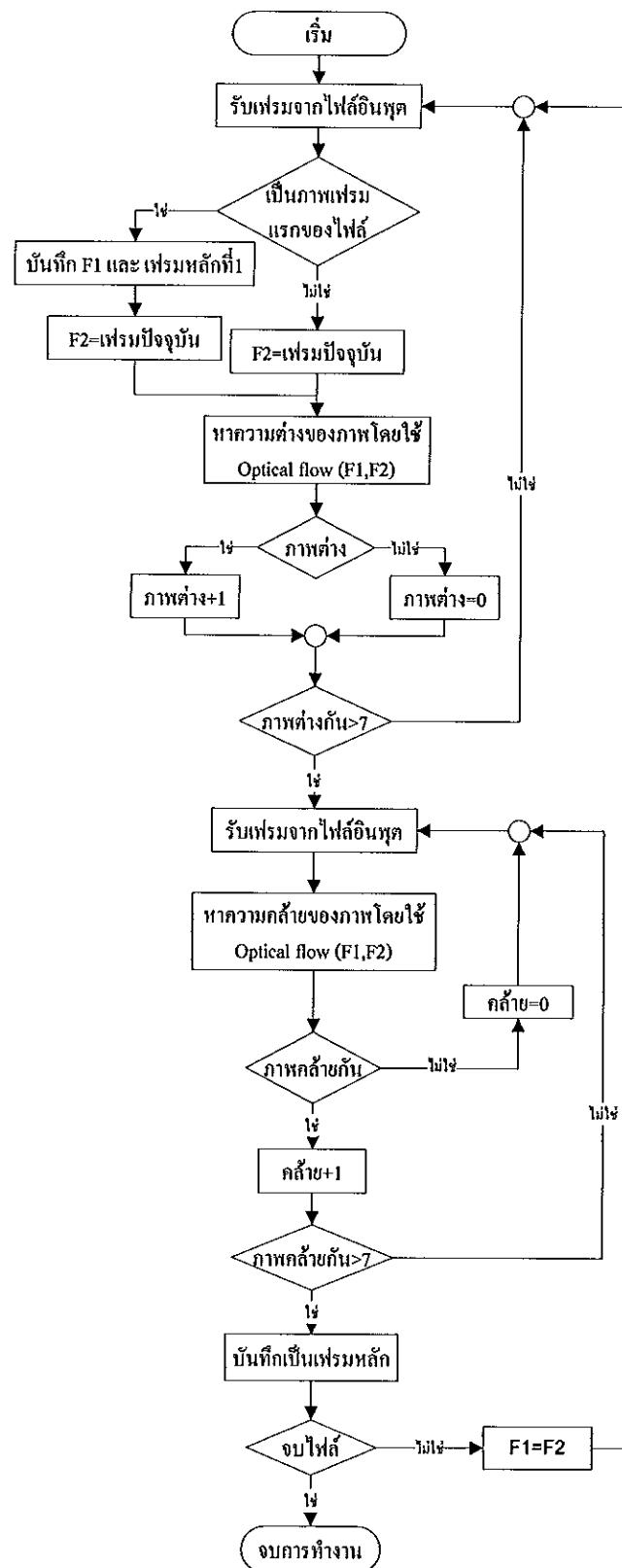
3.3 การเก็บข้อมูลที่ใช้ในการสอน และทดสอบระบบ

เริ่มจากระบบจับภาพอาสาสมัคร ด้วยกล้อง Panasonic NV-GS400 และบันทึกเป็นไฟล์วีดีทัศน์ในรูปแบบ Audio Visual Interleave standard (AVI) ขนาด 720x576 พิกเซล ความเร็วในการรับภาพ เท่ากับ 25 เฟรมต่อวินาที ระบบสี RGB โดยที่บันทึกข้อมูล จะควบคุมสภาวะแวดล้อม คือ ความสว่างของไฟ พื้นหลังเป็นสีเข้ม ตำแหน่งและระยะในการวางแผนต้องจะต้องสามารถจับการเคลื่อนไหวของมือได้ทั้งหมด โดยจะบันทึกภาพจากด้านหน้าของอาสาสมัคร ซึ่งจะเริ่มจากการทำท่าเตรียมตามด้วยท่าพื้นฐานของแต่ละตัวอักษรภาษาไทย และจบด้วยท่าจบ ซึ่งเป็นท่าเดียวกับท่าเตรียม เพื่อเป็นการบันรองรับเงื่อนดูดเริ่มต้นและดูดบนของการใช้ระบบ

3.4 การเลือกเฟื่องหลัก

จากความเร็วในการบันทึกทำอาสาสมัครเท่ากับ 25 เฟรมต่อวินาที ในหนึ่งไฟล์ ของหนึ่งตัวอักษรภาษาไทยจึงมีหลายเฟรม ซึ่งประกอบด้วย ภาพที่ไม่ชัดเจน ภาพที่มีความชัดเจนและ ภาพที่คล้ายกัน การประมาณทุกเฟรมจะทำให้ระบบทำงานช้า ดังนั้นเพื่อเพิ่มความเร็วในการประมาณผลจึงได้ทำการเลือกบันทึกเฉพาะเฟรมที่เหมาะสมจะเป็นเฟรมหลักของแต่ละท่าไว้เพื่อส่งไปปั้งขั้นตอนต่อไป ซึ่งในส่วนนี้เราได้ใช้ออปติคัล โฟลว์มาช์วิในการตัดสินใจเลือกเฟรมหลัก

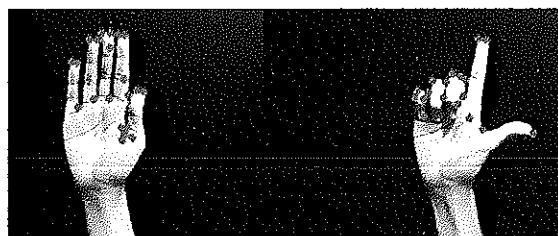
ออปติคัล โฟลว์ทำหน้าที่หาจำนวนพิกเซลที่เหมือนกันในภาพ 2 ภาพ ดังนั้นมือ หาจำนวนจุดเหมือนระหว่างภาพข้างลิงและภาพต่างๆจากไฟล์อินพุต แล้วนำมาวิเคราะห์จะสามารถเลือกเฟรมมีความชัดเจนได้ โดยมีกระบวนการทำงานดังภาพประกอบ 3-2



ภาพประกอบ 3-2 กระบวนการการประมวลผลภาพของการเลือกเฟรมหลัก

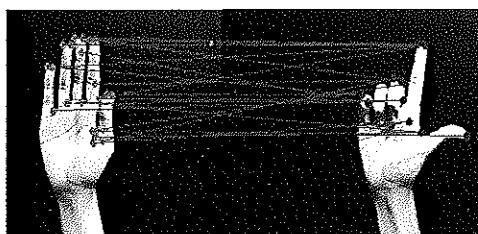
3.5 การหาลักษณะเด่นของมือ และการระบุท่าพื้นฐานโดยการหานูนที่สูนในเฟรมหลัก

ขั้นตอนนี้ถูกพัฒนาขึ้นจากหลักการ ในหัวข้อ 2.9 - 2.11 คือ การหานูนด้วยวิธีของแยร์ริส, Normalized cross-correlation, Random Sample Consensus โดยจะทำการเก็บภาพต้นแบบของท่าพื้นฐานทั้ง 24 ท่าไว้เพื่อใช้เป็นฐานข้อมูล เมื่อได้รับภาพอินพุตเข้ามาในระบบ ระบบจะทำการเปรียบเทียบภาพอินพุตกับทุกท่าในฐานข้อมูลและเลือกท่าที่มีความคล้ายกันมากที่สุด ซึ่งความคล้ายกันนั้นพิจารณาจากจุดแต่ละจุดว่าทั้งสองภาพนั้นมีจุดคล้ายกันบ้าง ขั้นตอนการทำงานเริ่มจากการนำภาพอินพุตที่ได้จากการเลือกเฟรมหลัก และภาพจากฐานข้อมูล มาหาจุดนูนต่างๆ ของมือ ในภาพ ด้วยวิธี Harris Corner Detector ดังแสดงในภาพประกอบ 3-3 ภาพทางด้านขวาคือภาพต้นแบบ ส่วนภาพทางด้านซ้ายคือเฟรมหลักจากขั้นตอนการเลือกเฟรมหลัก



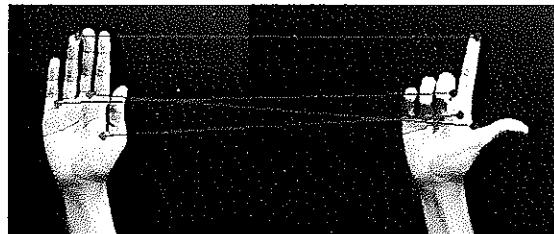
ภาพประกอบ 3-3 ผลของการหานูนด้วยวิธีแยร์ริส

เมื่อได้จุด จุดต่างๆ ในภาพทั้งสองภาพแล้ว ระบบจะทำการเปรียบเทียบว่าจุดใด มีความคล้ายคลึงกันบ้าง โดยใช้วิธี Normalized cross-correlation ซึ่งจะให้ผลคังตัวอย่างในภาพประกอบที่ 3-4



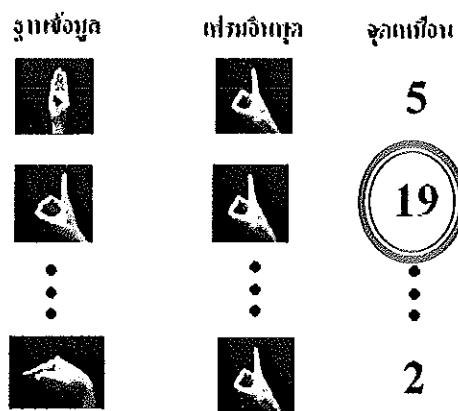
ภาพประกอบ 3-4 การเปรียบเทียบ จุด ต่อ จุด ของภาพจากฐานข้อมูล และภาพอินพุต

ขั้นตอนสุดท้ายคือการหาความน่าจะเป็นสูงสุด ที่มุนแต่ละจุดในภาพอินพุต จะมีลักษณะที่เหมือนหรือใกล้คล้ายกับ จุด ณ จุดๆ ในภาพต้นแบบ ซึ่งให้ Random Sample Consensus มาช่วยในการพิจารณาเปรียบเทียบมุมของภาพทั้งสองภาพ ดังตัวอย่างในภาพประกอบที่ 3-5



ภาพประกอบ 3-5 การหาความน่าจะเป็นสูงสุดของแต่ละมุนของภาพทั้งสองภาพ

ซึ่งเมื่อได้รับภาพเข้ามา 1 ภาพ ระบบจะทำ 3 ขั้นตอนข้างต้นด้านล่าง โดยจะเปลี่ยนภาพจากฐานข้อมูลไปเรื่อยๆจนครบ 24 ภาพ และเลือกภาพที่มีจุดเหมือนกันมากที่สุดเป็นคำตอบ ดังตัวอย่างในภาพประกอบ 3-6 ท่าที่ใกล้เคียงที่สุดคือท่าที่ 2 เนื่องจากที่จุดคล้ายมากที่สุด ดังตัวอย่างในรูปประกอบที่ 3-6

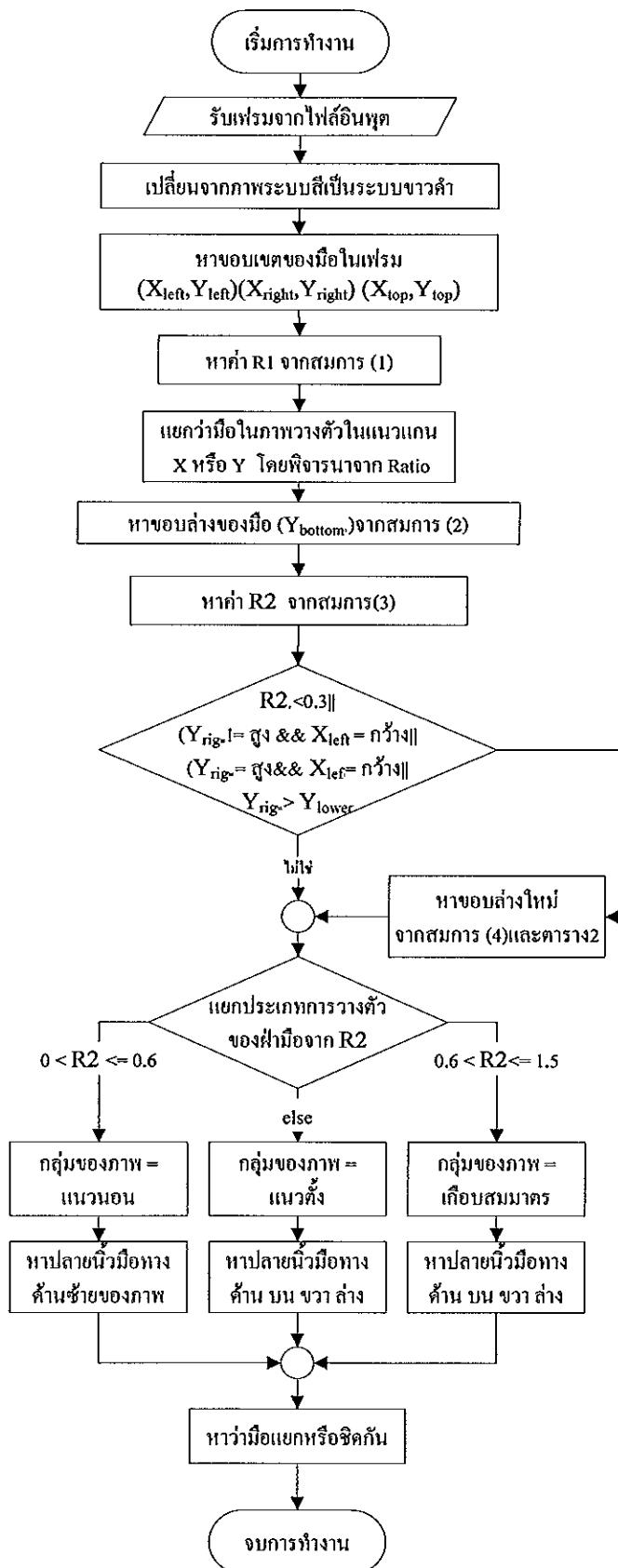


ภาพประกอบ 3-6 ตัวอย่างการเลือกคำตอบของการระบุท่าหลักโดยมุนที่สนใจในเฟรมหลัก

นอกจากการหาลักษณะเด่นของมือในภาพ และการระบุท่าพื้นฐานโดยการหามุนที่สนใจในเฟรมหลักเพื่อเพิ่มประสิทธิภาพของระบบ ในวิทยานิพนธ์นี้ยังได้ทำการสอนการหาลักษณะเด่น และการระบุท่าพื้นฐานอีกด้วย นี่คือ การหาลักษณะเด่นของมือในภาพ และการระบุท่าพื้นฐานโดยวิธีวิเคราะห์รูปร่างมือและนิ้วนิ้ว ซึ่งจะกล่าวอย่างละเอียดในหัวข้อต่อไป

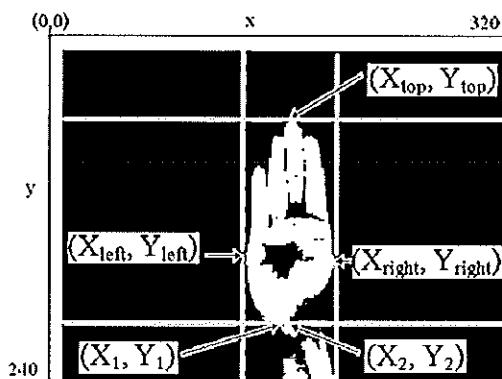
3.6 การหาลักษณะเด่นของมือ และการระบุท่าพื้นฐานโดยวิธีวิเคราะห์รูปร่างมือและนิ้วนิ้ว

ขั้นตอนนี้เป็นการหาลักษณะเด่นของมือจากเฟรมหลักที่ได้เลือกไว้จากกระบวนการเลือกเฟรมหลัก มี 4 ขั้นตอน คือ หาขอบเขตของมือ หากตรวจพบตัวของมือในภาพ หาปลายนิ้วนิ้ว ระบุว่านิ้วชิดหรือกำอกร โดยมีกระบวนการทำงานดังภาพประกอบ 3-7



3.6.1 การหาขอบเขตของมือ

ในขั้นตอนนี้เป็นการนำเสนอวิธีหาขอบเขตของมือ จุดที่ใช้ในการระบุขอบเขตของมือมี 4 จุดคือ จุดสูงสุด (X_{top}, Y_{top}) จุดซ้ายสุด (X_{left}, Y_{left}) จุดขวาสุด (X_{right}, Y_{right}) และ จุดล่างสุด (X_{bottom}, Y_{bottom}) ดังภาพประกอบที่ 3-4 โดยเริ่มจากการเปลี่ยนภาพสีเป็นภาพขาวดำ ทำให้มือที่เราสนใจเป็นสีขาว หลังจากนั้น ทำการสแกนทุกพิกเซล ตามแนว x, y และหยุดเมื่อเจอพิกเซลที่เป็นสีขาว โดยจุดสูงสุด (X_{top}, Y_{top}) หาได้จากการสแกนตามแนวแกน x จากบนลงล่าง จุดซ้ายสุด (X_{left}, Y_{left}) หาได้จากการสแกนตามแนวแกน y จากซ้ายไปขวา และ จุดขวาสุด (X_{right}, Y_{right}) หาได้จากการสแกนตามแนวแกน y จากขวาไปซ้าย ส่วนจุด ล่างสุด (X_{bottom}, Y_{bottom}) ได้จากการหาบริเวณข้อมือที่เป็นจุดต่อระหว่างฝ่ามือและแขน ซึ่งจะอธิบายในหัวข้อ 3.6.1.1

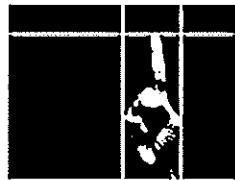


ภาพประกอบ 3-8 ขั้นตอนผลของการหาลักษณะเด่นของมือในเฟรมหลัก

3.6.1.1 การหาจุดล่างสุดของมือ

ขั้นตอนนี้เป็นการทำห้ามือ เพื่อที่จะระบุขอบเขตของมือด้านล่าง (X_{bottom}, Y_{bottom}) ซึ่งจากกล่างฝ่ามือลงเป็นถึงแขน ข้อมือเป็นสุดที่แคบที่สุด ขั้นแรกคือคำนวณอัตราส่วนความสูงจากปลายนิ้วถึงกล่างฝ่ามือต่อความกว้างของมือตามสมการ 3-1 เพื่อที่จะแยกการวางแผนตัวของฝ่ามือ เป็นภาพแนวตั้งหรือแนวนอน ถ้าอัตราส่วนมีค่านอกกว่าหรือเท่ากับ 1 เฟรมนี้จะเป็นภาพแนวตั้ง แต่ถ้าอัตราส่วนมีค่าน้อยกว่าหนึ่ง เฟรมนี้จะเป็นภาพแนวนอน ดังตัวอย่างในภาพประกอบที่ 3-9

$$R1 = \frac{2(\min(y_{left}, y_{right}) - y_{top})}{|x_{right} - x_{left}|} \quad (3-1)$$

(ก) ภาพแนวตั้ง $R1=1.2$ (ข) ภาพแนวนอน $R1=0.22$

ภาพประกอบ 3-9 รูปแบบการวางแผนทั่วของมือ จากการแยกประเกทครั้งที่ 1

เมื่อเราแยกการวางแผนทั่วของมือ成對 ขึ้นตอนต่อไปเป็นการหาจุดที่แคบที่สุด ซึ่งอยู่ในช่วงกลางฝ่ามือลงไปถึงแขนที่อยู่ล่างสุดของภาพ ด้วยสมการที่ 3-2

$$y_{bottom} = \begin{cases} \min_{y=\min(y_{left}, y_{right})}^{height} (x_2 - x_1), R1 \geq 1, \\ \min_{y=\max(y_{left}, y_{right})}^{height} (x_2 - x_1), R1 < 1, \end{cases} \quad (3-2)$$

เมื่อ ภาพ(x_1, y) คือพิกเซลที่อยู่ทางซ้ายสุดของภาพ

ภาพ(x_2, y) คือพิกเซลที่อยู่ทางขวาสุดของภาพ

จากนั้นนำขอบเขตของมือที่ได้มาตรวจสอบความถูกต้อง ซึ่งจากการทดสอบพบว่า ด้วยวิธีการหาขอบเขตของมือด้วยวิธีข้างต้น ยังเกิดความผิดพลาดกับภาพบางภาพ ซึ่งแยกความผิดพลาดออกเป็น 4 ประเภท ดังตัวอย่างในภาพประกอบ 3-10 ซึ่งจะอธิบายรายละเอียดการปรับขอบเขตมือในหัวข้อ 3.6.1.2



(ก)

(ข)

(ค)

(ง)

(ก) ปลายแขนอยู่ที่ทางด้านขวาของภาพ (ข) ปลายแขนอยู่ที่มุมล่างขวาของภาพ (ค) ส่วนสูงของมือ

น้อยเกินไป (ง) Y_{right} อยู่ต่ำกว่า Y_{bottom}

ภาพประกอบ 3-10 ความผิดพลาดทั้ง 4 ประเภท ของการหาขอบเขตมือ

3.6.1.2 การปรับขอบเขตของมือ

ขั้นตอนแรกของการปรับขอบเขตมือ คือการนำขอบเขตมือที่หาขึ้นตอนข้างต้นมา มาหารือตราส่วนความสูงต่อกว้างของมือ ตามสมการที่ 3-3

$$R2 = \frac{|y_{top} - y_{bottom}|}{|x_{left} - x_{right}|} \quad (3-3)$$

จากนั้น ทำการหาและแยกประเภทความผิดพลาดในการระบุขอบเขตเมื่อ โดยการนำค่าจุดสูงสุด (X_{top}, Y_{top}) จุดซ้ายสุด (X_{left}, Y_{left}) จุดขวาสุด (X_{right}, Y_{right}) จุดล่างสุด (X_{bottom}, Y_{bottom}) และค่า R2 มาพิจารณาตามเงื่อนไข:

$$Type = \begin{cases} 1, & \text{if } y_{right} \neq 240 \text{ and } x_{right} = 320, \\ 2, & \text{if } y_{right} = 240 \text{ and } x_{right} = 320, \\ 3, & \text{if } R2 < 0.3, \\ 4, & \text{if } y_{right} > y_{lower}, \\ 0, & \text{otherwise.} \end{cases}$$

Type = 0: ขอบเขตเมื่อถูกต้อง

Type = 1: ปลายแขนอยู่ทางด้านขวาของภาพ

Type = 2: ปลายแขนอยู่ที่มุมล่างขวาของภาพ

Type = 3: อัตราส่วนไม่เหมาะสม (ส่วนสูงน้อยเกินไป)

Type = 4: Y_{right} มากกว่า Y_{bottom}

การปรับปรุงขอบเขตเมื่อ ของความผิดพลาดทั้ง 4 ประเภท

- ประเภทที่ 1: ปลายแขนอยู่ทางด้านขวาของภาพ (Type1)

การแก้ไขปัญหานี้เราต้องกำหนดค่า X_{right} และ Y_{bottom} ใหม่ ดังตัวอย่างเช่น ภาพประกอบที่ 3-7 เป็นขั้นตอนการหาค่า X_{right} ใหม่ ภาพประกอบที่ 3-7(ก) เป็นจุดเริ่มต้นของการสแกนตามแนวแกน y โดยใช้จุด X_{top} ที่หาได้ก่อนหน้านี้ และเคลื่อนที่ไปจนสุดขอบภาพทางด้านขวา เพื่อหาจุดที่แคบที่สุด ดังแสดงในภาพประกอบที่ 3-11(ข)-(ค)



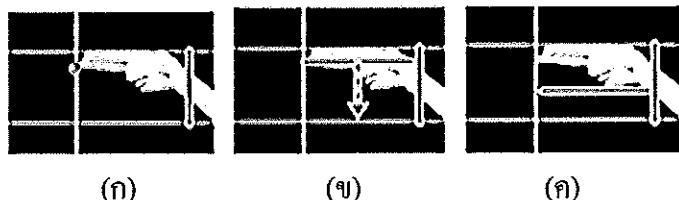
(ก)

(ข)

(ค)

ภาพประกอบ 3-11 ขั้นตอนการหา X_{right} ใหม่ ของภาพประเภทที่ 1

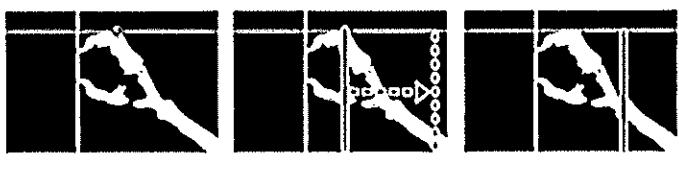
ส่วนภาพประกอบ 3-12 (ก)-(ข) เป็นภาพแสดงการหา Y_{bottom} ใหม่ โดยการสแกนตามแนวแกน x ไปด้านล่างของขอบภาพ โดยเริ่มจากค่าที่น้อยที่สุดระหว่าง Y_{left} และ Y_{right} ทำให้เราได้ X_{right} และ Y_{bottom} ใหม่ ซึ่งเป็นขอบเขตที่ถูกต้องดังแสดงใน ส่วนภาพประกอบ 3-12 (ก)



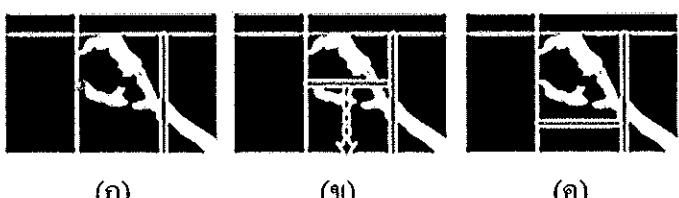
ภาพประกอบ 3-12 ขั้นตอนการหา Y_{bottom} ใหม่ ของภาพประเภทที่ 1

- ประเภทที่ 2: ปลายแขนอยู่ที่มุมล่างขวาของภาพ (Type 2)

การหาแก้ไขปัญหาปลายแขนอยู่ที่มุมล่างขวาของภาพ เราต้องกำหนดค่า X_{right} และ Y_{bottom} ซึ่งขั้นตอนการหาขอบมือใหม่เหมือนกับประเภทที่ 1 โดยเริ่มจากการหา X_{right} และ Y_{bottom} ใหม่ ดังในในภาพประกอบ 3-13 (ก)-(ข) และภาพประกอบ 3-14 (ก)-(ข)



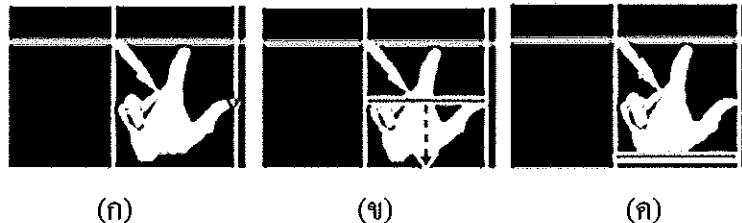
ภาพประกอบ 3-13 ขั้นตอนการหา X_{right} ใหม่ ของภาพประเภทที่ 2



ภาพประกอบ 3-14 ขั้นตอนการหา Y_{bottom} ใหม่ ของภาพประเภทที่ 2

- ประเภทที่ 3: อัตราส่วนไม่เหมาะสม สร้างสูงน้อยเกินไป (Type 3)

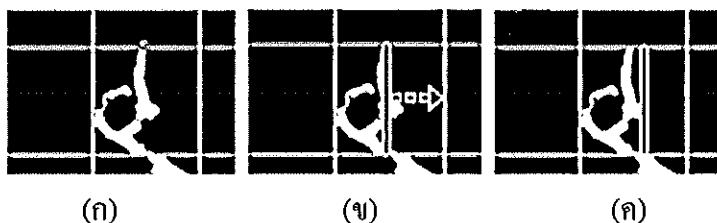
ปัญหาอัตราส่วนไม่เหมาะสมเราทำการปรับปรุงเฉพาะ Y_{bottom} โดยการสแกนตามแนวแกน x ไปด้านล่างของขอบภาพ ซึ่งเริ่มจากค่าที่มากที่สุดระหว่าง Y_{left} และ Y_{right} เพื่อหาส่วนที่แคบที่สุดและระบุเป็น Y_{bottom} ใหม่ ดังแสดงในภาพประกอบ 3-15 (ก)-(ข)



ภาพประกอบ 3-15 ขั้นตอนการหา Y_{bottom} ใหม่ ของภาพประเภทที่ 3

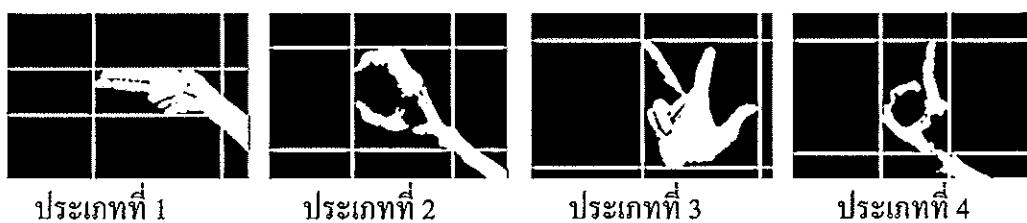
- ประเภทที่ 4: Y_{right} ต่ำกว่า Y_{bottom} (Type 4)

วิธีในการแก้ไขปัญหา Y_{right} ต่ำกว่า Y_{bottom} คือการหา X_{right} ใหม่ ซึ่งมีขั้นตอนเหมือนกับ การหา X_{right} ใหม่ ของปัญหาปลายแขนอยู่ทางด้านขวาของภาพ ดังแสดงในภาพประกอบที่ 16



ภาพประกอบ 3-16 ขั้นตอนการหา X_{right} ใหม่ ของภาพประเภทที่ 4

ตัวอย่าง ผลจากการปรับปรุงขอบเขตของมือของปัญหาทั้ง 4 ประเภท แสดงในภาพประกอบ 3-17



ภาพประกอบ 3-17 ขอบเขตมือใหม่ที่ได้จากการปรับปรุง

3.6.2 แยกประเภทของท่ามือ

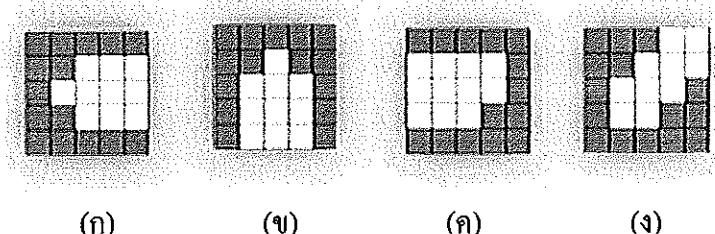
ท่าฐานพื้นฐานในตัวอักษรภาษามือไทยทั้งหมด 24 ท่า เราสามารถแยกภาพออกเป็น 3 ประเภท คือ ท่าแนวตั้ง ท่าแนวนอน ท่าสมมาตร โดยใช้ อัตราส่วนความสูงหารด้วย ความกว้างของขอบเขตภาพ เป็นตัวแยกประเภทของภาพซึ่งมีเงื่อนไขในการพิจารณา:

$$Type_{hand} = \begin{cases} \text{horizontal, if } 0 < R2 \leq 0.6, \\ \text{symmetry, if } 0.6 < R2 \leq 1.5, \\ \text{vertical, otherwise,} \end{cases}$$

ถ้าอัตราส่วน(R2) มีค่าอยู่ในช่วง 0 ถึง 0.6 ท่ามือในเฟรมนี้จะเป็นประเภท แนวอน หรือ ถ้า อัตราส่วนมีค่าอยู่ในช่วงมากกว่า 0.6 แต่ไม่ถึง 1.5 จัดเป็นประเภทสมมาตร nondesk จาก 2 เส้นไขนี้ ถือเป็นท่าแนวตั้งทั้งหมด

3.6.3 การหาป擅自นิวมือ

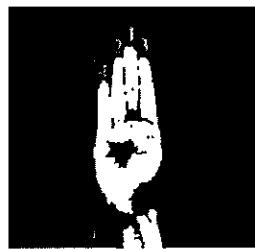
ป擅自นิวมือ หารายได้จากการสแกนพิกเซลที่ลงทะเบียนตามแนวขอบรูปร่างของมือ เพื่อหารูปแบบพิกเซลป擅自นิวมือทั้ง 4 ทิศทาง ได้แก่ ป擅自นิวทางด้านซ้าย ป擅自นิวทางด้านบน ป擅自นิวทางด้านขวา และป擅自นิวทางด้านล่าง ตัวอย่างดังตัวอย่างแสดงในภาพประกอบ 3-18 ซึ่ง สีเหลืองสีเทาแทนพิกเซลจากหลังที่เป็นสีเข้ม และสีขาวแทนพิกเซลที่เป็นนิวมือ โดย ถ้าเฟรมที่มาจากขั้นตอนก่อนหน้า เป็นภาพแนวตั้ง หรือภาพเกือบสมมาตร ระบบจะหาป擅自นิวมือ ทางด้านบน ขวา และล่าง แต่ถ้าเป็นภาพแนวอน เรากำหนดว่าจะหาป擅自นิวมือทางด้านซ้าย



(ก)ป擅自นิวทางด้านซ้าย (ข)ป擅自นิวทางด้านบน (ค)ป擅自นิวทางด้านขวา (ง)ป擅自นิวทางด้านล่าง
ภาพประกอบ 3-18 ตัวอย่างรูปแบบพิกเซลป擅自นิวมือทั้ง 4 ทิศทาง

3.6.4 ลำดับความสูงของนิวมือ

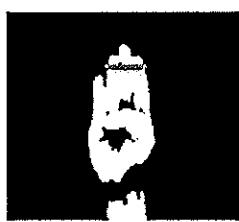
จากการขั้นตอนก่อนหน้า เราจะได้ตำแหน่งของแต่ละป擅自นิวมือ ซึ่งเก็บไว้ใน รูปแบบคู่อันดับ (X,Y) จากนั้นทำการพิจารณาจากค่า Y ว่านิวมืออยู่ตำแหน่งสูงสุด พร้อมทั้ง กำหนดค่าประจำนิวนี้เป็น 1 สำหรับที่มีตำแหน่งสูงรองลงมากำหนดให้เป็น 2 3 4 5 ตามลำดับ เท่าที่มีการพบป擅自นิวมือ จากนั้นนำมาเรียงเป็นลำดับของตัวเลขความสูงของนิวมือ จากนิวทาง ด้านขวา เช่น ในภาพประกอบ 3-19 ลำดับความสูงของนิวมือคือ: 3124 เป็นต้น



ภาพประกอบ 3-19 ตัวอย่างการกำหนดลำดับความสูงของแต่ละนิ้วมือ

3.6.5 การวางตัวของนิ้วมือ

ท่าพื้นฐานของตัวอักษรภาษาเมืองไทยบางท่าการแยกหรือเรียงชิดกันของนิ้วมือก็ให้ความหมายที่แตกต่างกัน ตัวอย่างเช่น ตัวอักษร B และตัวเลข 4 ทั้งสองท่าต่างมีลักษณะเด่นที่เหมือนกันมาก ยกเว้นการแยกกันของนิ้วมือ ดังนั้นการวางตัวของนิ้วมือจะเป็นลักษณะสำคัญที่นำมาใช้ในการตีความหมายของทำในแต่ละเพรน การหาลักษณะเด่นว่าทำมือในแต่ละเพรนแยกหรือการเรียงชิดติดกันนั้นเราใช้วิธีสแกนตามแนวอน ที่ระดับความสูง 4 ใน 5 ของขอบเขตมือ ดังตัวอย่างภาพประกอบ 3-20 เมื่อเราสแกนที่ละพิกเซลตามเส้นสีแนวอนและนับจำนวนครั้งที่ค่าสีของพิกเซลเปลี่ยนจากสีดำเป็นสีขาวหรือจากสีขาวเป็นสีดำ จะทำให้สามารถสรุปได้ว่า นิ้วมือในท่ามือนั้นเรียงชิดติดกันหรือไม่ ถ้าจำนวนครั้งที่พิกเซลมีการเปลี่ยนสีน้อยกว่าหรือเท่ากับ 2 ท่ามือนั้นจะมีลักษณะนิ้วมือที่ชิดกัน ดังเช่นภาพประกอบ 3-20 (ก) แต่ถ้า จำนวนครั้งในการเปลี่ยนสีนีมากกว่า 2 ครั้ง นิ้วมือในท่านั้นจะอยู่ในลักษณะแยกกัน ดังตัวอย่างในภาพประกอบ 3-20 (ข) นอกจากตัวอักษร B กับตัวเลข 4 แล้ว ยังมีตัวอักษร R กับ ตัวเลข 2 และ ตัวอักษร K ที่ถ้าปราศจากลักษณะการวางตัวของนิ้วมือว่าแยกหรือชิดกันแล้ว ก็ไม่สามารถแยกออกจากกันได้



(ก) ท่าตัวอักษร B, ลักษณะนิ้วเรียงชิดติดกัน (ข) ท่าตัวเลข 4, ลักษณะนิ้วแยกห่างออกจากกัน

ภาพประกอบ 3-20 ระดับความสูงที่ใช้ในการสแกนหาการแยกของนิ้วมือ

3.6.6 การหาความกว้างของนิ้วมือ

ท่าพื้นฐานในภาษาเมืองไทยเกือบทั้งหมดสามารถแยกได้ด้วยลักษณะเด่นต่างๆ ที่หาได้จากวิธีข้างต้น ยกเว้นตัวทำตัวอักษร “M” “N” “S” “T” และ “Vowel base” เนื่องจากทั้ง 5 ท่าที่

กล่าวมานี้มีลักษณะคล้ายกันมากดังแสดงในภาพประกอบ 3-21 และทั้งหมดอยู่ในทำประเกท สมนาตร ดังนั้นเพื่อความแม่นยำในการตีความหมายเราจึงเพิ่มลักษณะพิเศษคือ ความกว้างของนิ้ว มือ ให้กับทั้ง 5 ท่าโดยเฉพาะ ซึ่งขั้นตอนนี้เราจะใช้กับภาพประเกทสมนาตร และหาเพียง 3 นิ้วจาก ด้านขวา



ภาพประกอบ 3-21 ท่าตัวอักษร “M” “N” “S” “T” และ “Vowel base”

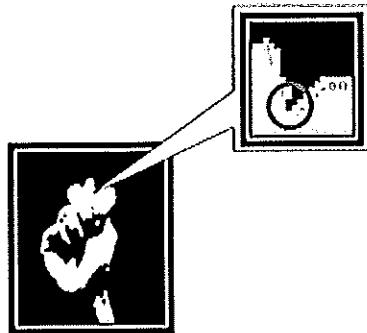
ขั้นตอนแรกของการหาความกว้างของนิ้วนิ้วคือ การหาจุดสัมผัสระหว่าง 2 นิ้ว โดย คำนวณจากสมการที่ 3-4 ซึ่งเป็นการหารามิเตอร์ ($Value_{x(left)}$) ที่ใช้ในวิเคราะห์และการตัดสินใจ ว่าบริเวณใดเป็นจุดสัมผัสระหว่างนิ้ว โดยระบบจะทำการคำนวนหาค่า $Value_{x(left)}$ ประจำทุกพิเซล บนเส้นของที่แสดงรูปร่างรอบนอกของท่ามือ ดังตัวอย่างในภาพประกอบ 3-22

$$Value = Y_{x(left)} - Y_{x(left-1)} \quad (3-4)$$

X \ Y	$X_{0,0,0,0}$	$X_{0,0,0,1}$	$X_{0,0,0,2}$	$X_{0,0,0,3}$	$X_{0,0,0,4}$
Y_1					
Y_2				0	0
Y_3			-1		
Y_4	0	0			
Y_5					

ภาพประกอบ 3-22 ค่า $Value_{x(left)}$ ของแต่ละพิเซล

ภาพประกอบ 3-18 ช่องสีตำแหน่งพิกเซลที่เป็นพื้นหลัง ช่องสีขาวแทนพิกเซลพื้นที่ มือ ส่วนซึ่งสีแดงเป็นบริเวณพิกเซลที่เป็นขอบนอกของมือ ซึ่งเป็นส่วนที่เราต้องหาค่า $Value_{x(left)}$ เพื่อนำมาพิจารณาหาจุดสัมผัสของนิ้วทั้งสองนิ้ว ซึ่งจุดที่สัมผัสถือบริเวณที่ ค่า $Value_{x(left)}$ เป็นบวก จาก 0 หรือ จำนวนศูนย์เป็น จำนวนเต็มบวก ดังตัวอย่างในภาพประกอบที่ 3-23 และเมื่อหาจุด สัมผัสดังนี้แล้วจะทำให้เราสามารถคำนวณความกว้างของนิ้วได้



ภาพประกอบ 3-23 ภาพแสดงบริเวณชุดสัมผัสระหว่าง 2 นิ้ว

3.6.7 การระบุท่าพื้นฐานของเพรอมหลัก

การระบุท่าพื้นฐานในแต่ละเฟรมหลักทำได้โดยการนำลักษณะเด่นที่หาได้จากกระบวนการหาลักษณะเด่น(หัวข้อ 3.6.1 - 3.6.6) มาเปรียบเทียบกับลักษณะเด่นต้นแบบของทุกท่าพื้นฐาน และเลือกท่าที่ใกล้เคียงมากที่สุด ซึ่งลักษณะเด่นที่สำคัญได้แก่ ประเภทท่าของมือ, ปลายนิ้วด้านบน, ปลายนิ้วด้านซ้าย, ปลายนิ้วด้านขวา, ปลายนิ้วด้านล่าง, การแยกนิ้วมือ, ลำดับของนิ้vmือ, นิ้วที่เล็กที่สุด (จากด้านขวา), สองนิ้วทางด้านซ้ายอยู่ใกล้กันน้อยกว่า $\frac{1}{4}$ ของความกว้างมือ ดังแสดงในตารางที่ 3-1

ตารางที่ 3-1 ลักษณะเด่นของทำพัฒนาทั่วไป 24 ท่า

ท่าพัฒนา	ประเภท ของเสียง	ลักษณะพัฒนา	ลักษณะพัฒนาช้า	ลักษณะพัฒนาเร็ว	ลักษณะพัฒนาสับสน	การแยกน้ำเสียง	ลักษณะของน้ำเสียง	ผู้ตัวต่อจัด (ปกตินานาชาติ)	ลองนิยามทำพัฒนาซึ่งถูกต้องตามที่นักนักภาษาฯ ขอความร่วงเรื่อง
B	แมตซ์	4	*	*	*	*	ไม่มีเสียง	*	*
C	ซามาตร	*	2	*	*	*	ไม่มีเสียง	*	*
D,1	แมตซ์	1	*	*	*	*	ไม่มีเสียง	*	*
F	แมตซ์	3	*	*	*	*	ไม่มีเสียง	*	*
G	เมวนอย	*	2	*	*	*	ไม่มีเสียง	321	*
H	เมวนอย	*	2	*	*	*	ไม่มีเสียง	*	ไม่มีเสียง
J	ซามาตร	4	*	*	*	*	ไม่มีเสียง	1***	*
K,2	แมตซ์	2	*	0	*	แมก	*	*	*
L	ซามาตร	1	*	1	*	*	ไม่มีเสียง	*	*
M	ซามาตร	*	*	*	*	*	ไม่มีเสียง	***123	*
N	ซามาตร	*	*	*	*	*	ไม่มีเสียง	น้ำทึบลม	*
P	ซามาตร	<2	*	2	*	*	ไม่มีเสียง	*	*
R	แมตซ์	2	*	0	*	*	ไม่มีเสียง	*	*
S	ซามาตร	4	*	*	*	*	ไม่มีเสียง	4321	*
T	ซามาตร	*	*	*	*	*	ไม่มีเสียง	***312	น้ำทึบลม
W	แมตซ์	3	*	*	*	แมก	*1*	*	*
Y	ซามาตร	5	*	*	*	*	ไม่มีเสียง	1***2	*
3	ซามาตร	2	*	1	*	แมก	*	*	*
4	แมตซ์	4	*	*	*	แมก	*	*	*
5	ซามาตร	4	*	1	*	แมก	*	*	*
Vowel base	ซามาตร	5	*	*	*	*	****1	*	*
Slow	เมวนอย	*	1	*	0	*	*	*	*

3.7 การแปลเป็นตัวอักษรภาษาไทย

กระบวนการในขั้นตอนนี้คือ การแปลลำดับอักษรที่ได้มาจากการระบุท่าพื้นฐานของแต่ละเฟรมหลักมาเป็นตัวอักษรภาษาไทย ซึ่งโดยปกติแล้ว เฟรมหลักแรกจะเป็นท่าเริ่มต้นแบบที่กำหนดไว้ ตามด้วย ท่าพื้นฐานในภาษาเมืองไทยอีก 1-3 ท่า และจบด้วยท่าจบ เช่นเดียวกับท่าเริ่มต้น เป็นเฟรมหลักสุดท้าย แต่ในทางปฏิบัติ ข้อมูลที่เป็นอินพุตของส่วนนี้ไม่ถูกต้องเสมอไป เนื่องจากอาจจะเกิดความผิดพลาดในขั้นตอน การเลือกเฟรมหลัก การหาลักษณะ หรือ การระบุท่าพื้นฐานของเฟรมหลัก ซึ่งอาจมีผลทำให้จำนวนลำดับอักษรขาด เกิน หรือ ระบุท่าผิดพลาด การที่จะนำลำดับอักษรอินพุตนั้นมาเปรียบเทียบโดยตรงกับลำดับอักษรต้นแบบของแต่ละตัวอักษรภาษาไทยนั้น จะทำให้ระบบมีความผิดพลาดสูง ดังนั้นเราจึงได้นำ แบบจำลองชิดเดนมาร์คอฟสามารถช่วยลดความผิดพลาดของปัญหาข้างต้นได้

กระบวนการรู้จำโดยใช้แบบจำลองชิดเดนมาร์คอฟ เริ่มจากการสร้างแบบจำลองต้นแบบของตัวอักษรทั้งหมด 42 ตัวอักษรภาษาไทย โดยการนำลำดับอักษรที่ได้จากขั้นตอนการระบุท่าของตัวอักษรภาษาไทยแต่ละตัว ตัวละ 20 ชุดข้อมูล มาทำการสอนระบบตามรายละเอียดในหัวข้อที่ 2.12.1 ซึ่งจะทำให้ได้แบบจำลองต้นแบบของตัวอักษรภาษาเมืองไทยทั้งหมด 42 แบบจำลอง เมื่อมีข้อมูลเข้ามาในระบบ ระบบจะทำการคำนวณค่าความน่าจะเป็นของแต่ละแบบจำลองต้นแบบ และเลือกค่าความน่าจะเป็นสูดสูดเป็นค่าตอบข้อชุดข้อมูลที่เข้ามา

บทที่ 4

ผลการดำเนินงานและวิเคราะห์ผล

ในบทนี้กล่าวถึงผลการดำเนินงานและวิเคราะห์ผลการทำงานของระบบรู้จำภาษาเมืองไทย โดยจะแบ่งการทดสอบระบบออกเป็น 5 ขั้นตอน คือ การเก็บข้อมูล การทดสอบความแม่นยำของการเลือกเฟรมหลัก การทดสอบความถูกต้องของการหาลักษณะเด่นเพื่อนำไประบุท่าพื้นฐานของเฟรมหลัก ทั้ง 2 วิธีที่กล่าวไว้ในหัวข้อ 3.5-3.6 การทดสอบขั้นตอนการแปลงลักษณะเป็นตัวอักษรภาษาไทย ซึ่งความผิดพลาดที่เกิดขึ้นจะขึ้นอยู่กับความแม่นยำของขั้นตอนก่อนหน้า เพราะอินพุตของขั้นตอนการแปลงลักษณะเป็นตัวอักษรภาษาไทยนั้นต้องผ่านการทำงานของขั้นตอนการเลือกเฟรมหลัก และขั้นตอนการระบุท่าพื้นฐาน โดยในส่วนนี้เราจะแยกการทดสอบเป็น 2 แบบ คือ การเปรียบเทียบลำดับอักษรข้อมูลอินพุตกับลำดับอักษรต้นแบบของอักษรภาษาเมืองไทยโดยตรง กับการรู้จ้าโดยใช้ชุดเดนมาร์คอฟ และขั้นตอนสุดท้ายคือ การทดสอบประสิทธิภาพของระบบโดยรวม ซึ่งแบ่งออกเป็น 2 ชุดข้อมูลคือ ข้อมูลที่เคยผ่านระบบ และข้อมูลที่ไม่เคยผ่านระบบ

4.1 การเก็บข้อมูล

ข้อมูลที่ใช้ในการทดลองนี้ถูกเก็บอยู่ในรูปแบบภาพถ่ายจากกล้องวีดิทัศน์นามสกุล .avi โดย ในระบบ RGB ซึ่งมีขนาดเท่ากับ 720×576 พิกเซล และความคุณภาพสูงสุดแล้วล้อมขอบที่ภาพ ได้แก่ กล้องที่ใช้บันทึกคือ กล้องพานาโซนิค รุ่น NV-GS 400 จากหลังกำหนดให้เป็นสีเข้ม ปริมาณแสงไฟต้องเพียงพอที่จะบันทึกท่ามือของอาสาสมัคร ได้ชัดเจน ระยะห่างจากกล้องและมือผู้ทำการทดลอง ประมาณ 60 เซนติเมตร และการถ่ายจะถ่ายเฉพาะส่วนมือผู้ทำการทดลอง และเพื่อความหลากหลายของชุดของข้อมูลที่นำมาทดสอบระบบ ในงานวิจัยนี้จึงได้เก็บข้อมูลจากอาสาสมัครทั้งหมด 13 คน โดยแต่ละคนมีคุณลักษณะของมือ นิ้วนีอี สีผิว และรูปแบบในการแสดงท่าทางที่ต่างกัน ซึ่งได้ถูกนำไปทดสอบความถูกต้องของระบบในส่วนต่อไป จะกล่าวอย่างละเอียดในหัวข้อ 4.2 - 4.4 เป็นลำดับต่อไป

4.2 การทดสอบการเลือกเฟรมหลัก

หัวข้อที่ 3.4 เสนอขั้นตอนในการเลือกเฟรมหลัก โดยใช้อปติคัล โฟลว์ ในการตัดสินใจเลือกเฟรมหลัก ในหัวข้อนี้จึงนำเสนอผลการทดสอบของขั้นตอนดังกล่าว ระบบถูกทดสอบด้วยไฟล์ทั้งหมด 1560 ไฟล์ ซึ่งส่วนมากไฟล์ที่ได้มาจากการเก็บข้อมูล โดยข้อมูลที่

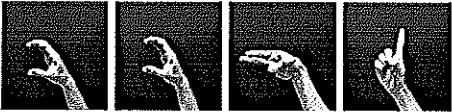
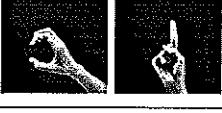
นำมาทดสอบครอบคลุมตัวอักษรภาษาเมืองไทยทั้งหมด 42 ตัว (ยกเว้น จะ) ดังแสดงในตารางที่ 4-1 นอกจากนี้ชุดทดสอบยังมีความหลากหลายทั้ง สีผิว ความกว้าง ยาว ของนิ้วมือ และฝ่ามือ อีกด้วย

ตารางที่ 4-1 ตัวอักษรภาษาเมืองไทยทั้งหมด 42 ตัวอักษร

ก	ข	ค	ฃ	ຈ	ຈ	ຂ	ຂ	ຫ	ມ	ຢ
ງ	ງ	ງ	າ	ໝ	ໝ	ກ	ຕ	ດ	ທ	ນ
ນ	ບ	ປ	ມ	ຍ	ພ	ີ	ກ	ນ	ຍ	ຮ
ດ	ວ	ສ	ໝ	ຕ	ຫ	ໜ	ອ	ຍ		

ผลลัพธ์ของขั้นตอนนี้คือ เฟรมหลักท่าพื้นฐานของตัวอักษรภาษาเมืองไทย ซึ่ง ประกอบไปด้วยลำดับภาพท่าพื้นฐานที่เป็นภาษาเมืองกุญจ โดยจะพิจารณาเลือกเฟรมหลักจาก หลักการในหัวข้อ 3.4 และบันทึกเฟรมหลักที่เลือกในรูปแบบไฟล์ภาพนามสกุล .jpg และมีขนาด เท่ากับ 320×240 พิกเซล ในกรณีที่ระบบสามารถเลือกเฟรมหลักได้ตรงตามท่าพื้นฐานของตัวอักษร ภาษาเมืองไทยนั้นๆ จึงจะถือว่าระบบทำงานถูกต้อง ผลการทำงานแสดงดังตัวอย่างในตารางที่ 4-2

ตารางที่ 4-2 ตัวอย่างการทำงานของขั้นตอนการเลือกเฟรมหลัก

ลำดับ	ตัวอักษร ภาษาไทย	จำนวนท่า พื้นฐาน	ผลการทำงาน	สรุปผล การทำงาน
1	ຊ	3		เกิน
2	ຊ	3		ขาด
3	ຊ	3		ไม่ชัด
4	ຊ	3		ถูก

ในตารางที่ 4-2 เป็นผลการเลือกเฟรมหลักจากวิธีศน์ 4 ไฟล์ ของตัวอักษร “ຊ” ซึ่ง จะประกอบด้วยท่าพื้นฐานภาษาอังกฤษ 3 ท่าคือ “C” “H” และ “1” ในตัวอย่างนี้ระบบให้ผลลัพธ์ เป็น 4 กรณีคือ

1. กรณีที่ 1 ระบบได้ทำการเลือกภาพตัวแทนเกินจำนวนท่าพื้นฐานซึ่งเฟรมที่ถูกเลือกคือ “C” “C” “H” และ “1” เมื่อวิเคราะห์จากข้อมูลที่นำมาทดสอบระบบพบว่าความผิดพลาดประเภทนี้ส่วนมากเกิดจากผู้ที่ไม่ชำนาญในการใช้ภาษาเมืองไทยให้ท่าทางที่ถูกบันทึกไม่มีความต่อเนื่องกัน
2. กรณีที่ 2 ระบบเลือกเฟรมตัวแทนไม่ครบตามจำนวนท่าพื้นฐาน เฟรมที่ถูกเลือกคือ “C” และ “1” เกิดการแสดงท่าทางเรื่งเกินไป ไฟล์วิดีทัศน์ที่บันทึกไว้จะไม่มีช่วงที่นิ่งพอจะทำให้ระบบเลือกเป็นเฟรมหลักได้ ซึ่งพบทั้งในผู้ที่ชำนาญและไม่ชำนาญการใช้ภาษาเมืองไทย
3. กรณีที่ 3 ระบบได้เลือกภาพตัวแทนได้ครบและถูกต้องตามจำนวนท่าพื้นฐาน แต่มีความผิดพลาดในเฟรมที่ 3 คือ ท่าตัวเลข “1” ภาพที่ได้ไม่ชัดเจน ซึ่งเกิดจากอาสาสมัครแสดงท่าทางซ้ำเกินไป ทำให้ระบบระบุช่วงที่ควรเป็นการเคลื่อนไหวเป็นช่วงที่มือหยุดนิ่งและเป็นผลทำให้เกิดการเลือกภาพตัวแทนผิดพลาด
4. กรณีที่ 4 ระบบสามารถเลือกเฟรมหลักได้อย่างถูกต้อง

อย่างไรก็ตามส่วนของขั้นตอนการเลือกเฟรมหลักยังมีโอกาสเกิดความผิดพลาดในรูปแบบอื่นๆ ได้ เช่น ระบบไม่สามารถเลือกเฟรมหลักได้เลย หรือ สามารถเลือกจำนวนเฟรมหลักได้ครบ และ ได้ภาพที่ชัดเจน แต่เป็นท่าที่ซ้ำกันซึ่งส่วนใหญ่จะเป็นอยู่กับจังหวะในการแสดงท่าของผู้ใช้ระบบ และผลจากการทดสอบความแม่นยำในการเลือกเฟรมหลักของระบบเท่ากับ 85.5%

4.3 การทดสอบความถูกต้องของการหาลักษณะเด่นเพื่อนำไประบุท่าพื้นฐานของเฟรมหลัก

การทดสอบในขั้นตอนนี้แบ่งเป็นสองกรณี ตามหัวข้อ 3.5 และ 3.6 คือ การหาลักษณะเด่นของมือเพื่อนำไประบุท่าพื้นฐานโดยการหามนุษย์ที่สนใจในเฟรมหลัก และการหาลักษณะเด่นของมือนำไประบุท่าพื้นฐานโดยวิเคราะห์รูปร่างมือและนิ้วมือ ซึ่งในหัวข้อ 4.3 นี้จะนำเสนอผลการทำงานของขั้นตอนดังกล่าว

4.3.1 วิธีการหามนุษย์ที่สนใจในเฟรมหลัก

การระบุท่าโดยการหามนุษย์ที่สนใจนี้ จะเริ่มจากการนำภาพอินพุตมาเปรียบเทียบกับ 24 ท่าพื้นฐานที่เก็บไว้เป็นฐานข้อมูลตามขั้นตอนที่ 3.5 และเลือกภาพที่มีความคล้ายคลึงกันมากที่สุด โดยระบบถูกทดสอบด้วยเฟรมหลักจำนวน 240 เฟรมที่เลือกมาจากข้อมูลที่บันทึกไว้จากหัวข้อ 4.1 และให้ผู้เชี่ยวชาญเป็นผู้เลือกเฟรมที่มีความถูกต้องของแต่ละท่า ซึ่งครอบคลุมทั้งหมด 24 ท่าพื้นฐานภาษาอังกฤษ ทั้ง 10 เฟรม แบ่งออกเป็น 2 กลุ่มคือ ชุดข้อมูลภาพที่บันทึกจากคน

เดียวกันกับที่ใช้เป็นฐานข้อมูล ท่าละ 5 เฟรม และ ชุดข้อมูลภาพที่บันทึกจากบุคคลที่ไม่ได้บันทึก เป็นภาษาฐานข้อมูล ท่าละ 5 เฟรม เอาจริงๆ หุตของระบบคือตัวอักษร ดังตัวอย่างในภาพประกอบ 4-1

```
all frames :: = 7
Image :: 0
equal alphabet :: = h
Image :: 1
equal alphabet :: = a
Image :: 2
equal alphabet :: = s
Image :: 3
equal alphabet :: = s
Image :: 4
equal alphabet :: = c
Image :: 5
equal alphabet :: = x
Image :: 6
equal alphabet :: = x
Press any key to continue
```

ภาพประกอบ 4-1 ผลการทำงานของการระบุท่าพื้นฐานด้วยการหานุមที่สูงในภาพ

ผลจากการทดสอบพบว่า เมื่อทดสอบกับภาพที่มาจากการเดียวกันกับฐานข้อมูลจำนวน 120 เฟรม ระบบมีความถูกต้อง 75.25% แต่เมื่อทดสอบกับชุดข้อมูลที่มาจากบุคคลอื่น ระบบมีความถูกต้อง 68% เนื่องจากลักษณะมีของแต่ละคนแตกต่างกันไปทำให้มีอิทธิพล ผู้ใช้งานความถูกต้องจึงลดลง และจากการใช้ภาพเพียงภาพเดียวเป็นฐานข้อมูลในการเปรียบเทียบก็ ย่อมจะทำให้ระบบมีความบีบหุนน้อย ซึ่งค่าความแม่นยำที่ได้ไม่สามารถยอมรับได้ เนื่องจากจะ ส่งผลกระทบให้ค่าความถูกต้องในขั้นตอนต่อไปลดพลาดด้วย ดังนั้นในงานวิจัยนี้จึงได้พัฒนาวิธี ระบุท่าพื้นฐานขึ้นมาใหม่ ซึ่งจะกล่าวรายละเอียดในหัวข้อ 4.3.2

4.3.2 การหาลักษณะเด่นของมือ และการระบุท่าพื้นฐานโดยวิเคราะห์รูปร่างมือและนิ้วนิ้วมือ

ระบบถูกทดสอบด้วย เฟรมหลักจำนวน 720 เฟรมที่เลือกมาจากข้อมูลที่บันทึกไว้ จากหัวข้อ 4.1 โดยให้ผู้เชี่ยวชาญเป็นผู้เลือกเฟรมที่มีความถูกต้องของแต่ละท่า ครอบคลุมทั้งหมด 24 ท่าพื้นฐานที่เป็นภาษาอังกฤษ ท่าละ 30 เฟรม ซึ่งผลการทดสอบแสดงตามตารางที่ 4-3

ตารางที่ 4-3 ผลการประมวลผลการทดสอบเพื่อระบุพัฒนาทางฟรอมฟ์ต์เจนวน 720 ฟรอม (Confusion matrix)

		พัฒนาของน้ำฝน																													
		d	k	l	c	j	y	3	2	t	b	n	m	s	Base	r	4	w	f	g	p	q	h	5	1						
d	29																							29							
k	28																							28							
l	1	30	6	2				1							1	1								41							
c		19																						19							
i	1		24	2	1										2			1	4					35							
y		3	24																					27							
3	1		2	26	2													3						34							
2			1	27																				28							
t		1		26	5	2	1								1	1	1	1						39							
b				3	24	10									5	1									43						
n					1	17	1								1	1									21						
m						1	26								3	1									33						
s		1		1											19	9			1						31						
a															19										19						
r															26										26						
4																25	1								26						
w																4	27	1							32						
f																	26								27						
g																	25	2							27						
p	1			2												1		2	14					20							
q				2	1	1											3	7	30					44							

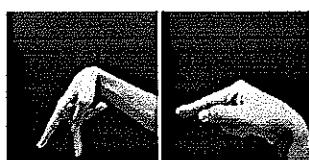
ผลลัพธ์ของการทดสอบ

蒙古文書

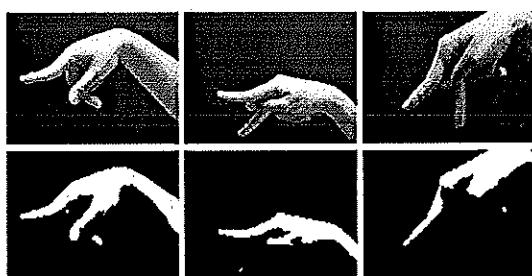
จากตารางที่ 4-3 เป็นการประเมินผลทดสอบการระบุท่าพื้นฐานของเฟรนหลักจำนวน 720 เฟรน ซึ่งระบบระบุท่าพิดพลาด 120 เฟรนจากทั้งหมด 720 เฟรน ความถูกต้องเฉลี่ยอยู่ที่ 83.3 % เมื่อทำการวิเคราะห์การทดสอบพบว่า ความพิดพลาดส่วนใหญ่จะเกิดขึ้นกับตัวอักษร ประเภทสมนาตร(หัวข้อ 3.6.2) คือ “Vowel base” “M” “N” “S” “T” และ “P” เมื่อจาก ตัวอักษร ประเภทสมนาตรนั้นมีลักษณะที่ใกล้เคียงกันมาก จึงยากต่อการจำแนกประเภท ส่วนตัวอักษร P ที่เป็นท่าคร่าวมือ ทำให้เกิดความพิดพลาดได้ง่าย เมื่อจากการคร่าวมือของแต่ละคนของศาส�토ต่างกัน ออกໄไป ซึ่งทำให้การดึงลักษณะเด่นที่จะนำมาใช้ระบุท่าทำได้ยาก จึงมีความพิดพลาดสูง โดยผลการทดสอบแสดงตามตารางที่ 4-3 แฉวแรกคือ ท่าพื้นฐานในเฟรนหลักที่ระบุคือ “ชี้ข้อมูล” หลักแรก กือผลที่ได้จากการจำแนกท่าพื้นฐานในเฟรนหลักด้วยระบบ ซึ่งระบบมีความพิดพลาดร่วม 16.7% เมื่อพิจารณาตัวอักษรที่ระบบระบุพิดพลาดบ่อยจะพบว่า ส่วนใหญ่เป็นท่าที่มีลักษณะใกล้เคียงกัน หรือ ค่าที่ใช้ในการพิจารณาเพื่อระบุท่าพื้นฐานใกล้เคียงกัน(ตารางที่ 3-1) ตัวอย่างเช่น

- ระบบระบุท่าตัวอักษร “C” เป็น ตัวอักษร “D” เมื่อศึกษาตามลักษณะเด่นที่นำมาใช้ในการระบุท่า ดังแสดงตารางที่ 3-1 จะพบว่า ความแตกต่างที่เด่นชัด ของตัวอักษร “C” และ “D” คือตัวอักษร “C” จะเป็นท่าประเภทสมนาตร และ ตัวอักษร “D” จะเป็นภาพแนวตั้ง ส่วนลักษณะเด่นอื่นที่ใช้ในการระบุท่านั้น มีโอกาสที่ตัวอักษร “C” จะให้ผลตรงตามลักษณะของตัวอักษร “D” ได้ขึ้นอยู่กับ ลักษณะการแสดงท่าของผู้ใช้ระบบ ดังนั้น ถ้าระบบแยกประเภทการวางตัวของท่า “C” ผิด ก็มีโอกาสที่ระบบจะระบุ เฟรนหลักฐาน “C” นั้นเป็นตัวอักษร “D” โดยเฉพาะกับลักษณะมือที่พอม และนิ้วya
- ระบบระบุท่าตัวอักษร “B” เป็น ตัวอักษร “T” เมื่อศึกษา ท่าตัวอักษรของ “B” เป็น ภาพประเภทแนวตั้ง ส่วนตัว “T” เป็นภาพประเภทสมนาตร แต่ลักษณะนิ้วที่สูง ที่สุดของท่า “B” และ “T” เหมือนกัน คือ นิ้วลำดับที่ 2 จากทางขวาของเฟรน ดังนั้น ถ้าระบบแยกประเภทการวางตัวของท่าผิด ก็จะทำให้ระบบระบุท่าพิดด้วย เช่นกัน
- ระบบระบุท่าตัวอักษร “S” เป็น ตัวอักษร “N” หรือ “Vowel base” เป็น “S” เมื่อ ศึกษา ท่าตัวอักษร “S” “N” “Vowel base” อยู่ในกลุ่มท่าประเภทสมนาตร ซึ่งมีท่าที่ คล้ายกันมาก จึงทำให้เกิดความพิดพลาดบ่อย
- ระบบระบุท่าตัวอักษร “P” เป็น ตัวอักษร “Slow” เมื่อศึกษา ตัวอักษร “P” เป็นท่าที่ อยู่ในลักษณะคร่าวมือ ทำให้บางครั้งนิ้วมือทางด้านล่างโคนแขนบัง ดังนั้nlักษณะ

ของท่าที่เหลือจะใกล้เคียงกับลักษณะของ ท่าตัวอักษร “Slow” หรือในบางกรณี องค์ของนิ้วด้านล่างก็มีผลทำให้ระบบระบุท่าตัวอักษร “P” เป็นตัวอักษร “Slow” ได้ ดังตัวอย่างในภาพประกอบ 4-2 เป็นลักษณะของท่าตัวอักษร “P” และ ตัวอักษร “Slow” ที่ถูกต้อง และภาพประกอบ 4-3 เป็นลักษณะของท่าตัวอักษร “P” ที่ระบบระบุผิดพลาด ทั้งในรูปแบบเฟรมอนพุตและเมื่อแปลงเป็นภาพขาวดำ



ภาพประกอบ 4-2 ลักษณะของท่าตัวอักษร “P” และตัวอักษร “Slow” ที่ถูกต้อง



ภาพประกอบ 4-3 ลักษณะของท่าตัวอักษร “P” ที่ระบบระบุผิดพลาด

ผลจากหัวข้อ 4.2.1 และ 4.2.2 ทำให้เราสรุปได้ว่าวิธีที่เหมาะสมสำหรับการหาลักษณะเด่น และการระบุท่านั้น คือ การวิเคราะห์จากรูปร่างมือและนิ้วนิ่วมือ เพราะ ระบบมีความถูกต้องสูงกว่า วิธีการหาบุคลิกภาพในภาพถึง 15.3% จากนั้นข้อมูลจะถูกส่งไปให้ขั้นตอนการแปลงลักษณะเป็นตัวอักษรภาษาไทย ซึ่งสามารถสรุปผลการทดสอบได้ดังรายละเอียดในหัวข้อ

4.4

4.4 การทดสอบการแปลงลักษณะเป็นตัวอักษรภาษาไทย

การทดสอบการแปลงลักษณะเป็นตัวอักษรภาษาไทยนี้ความผิดพลาด ส่วนใหญ่จะมาจากการเลือกเฟรมหลัก และการระบุท่าพื้นฐาน เนื่องจากข้อมูลที่จะนำมาประมวลผลในส่วนนี้ ต้องผ่านกระบวนการเลือกเฟรมหลัก การหาลักษณะเด่น และการระบุท่าพื้นฐาน มาก่อนเพื่อนำมาดำเนินตัวอักษรของท่าพื้นฐานภาษาอังกฤษที่ได้มาเป็นอนุพัตของขั้นตอนนี้ โดยเราได้แบ่งการทดสอบออกเป็น 2 วิธีคือ การเปรียบเทียบโดยตรง กับการรู้จำโดยใช้แบบจำลอง

ชิดเดนมาრ์คอฟ โดยใช้ไฟล์ท่าภาษาเมืองไทยจำนวน 840 ไฟล์ ครอบคลุม 42 ตัวอักษรภาษาเมืองไทย ตัวละ 20 ไฟล์วิธีศน์ ซึ่งชุดประสงค์ของการทดลองนี้คือ เพื่อแสดงให้เห็นว่าการพัฒนาระบบด้วยแบบจำลองชิดเดนมาร์คอฟสามารถเพิ่มประสิทธิภาพของระบบรู้จักภาษาเมืองไทยได้

4.4.1 การเปรียบเทียบโดยตรง

การเปรียบเทียบโดยตรงคือการนำ ลำดับของตัวอักษรที่ได้จากการระบุท่าพื้นฐานเป็นภาษาอังกฤษ(หัวข้อที่ 3.6.7) มาเปรียบเทียบทีละตัว ว่าลำดับอักษรนั้นตรงกับลำดับอักษรของตัวอักษรภาษาไทยตัวใด(ตารางที่ 2-1) จากข้อมูลจำนวน 840 ท่าอักษรภาษาไทย มีความแม่นยำ 59.52%

4.4.2 การรู้จักโดยใช้แบบจำลองชิดเดนมาร์คอฟ

การรู้จักโดยใช้แบบจำลองชิดเดนมาร์คอฟ คือการนำชุดข้อมูลที่ได้จากการระบุท่าพื้นเป็นอักษรภาษาอังกฤษมาผ่านแบบจำลองตัวอักษรภาษาไทย ที่สร้างขึ้นจากการสอนระบบตามขั้นตอนในหัวข้อ 3.7 จำนวน 42 แบบจำลอง เมื่อมีอินพุตเข้ามาระบบจะหาแบบจำลองที่มีความน่าจะเป็นสูงสุดเป็นคำตอบของข้อมูลนั้นๆ จากข้อมูลจำนวน 840 ท่าอักษรภาษาไทย ระบบมีความแม่นยำ 78.21%

จากการทดสอบระบบทั้งแบบการเปรียบเทียบโดยตรง และการรู้จักโดยใช้แบบจำลองชิดเดนมาร์คอฟ พนว่าการรู้จักโดยใช้แบบจำลองชิดเดนมาร์คอฟมีความแม่นยำสูงในการแปลลำดับอักษรท่าพื้นฐานเป็นตัวอักษรภาษาไทยมากกว่าการเปรียบเทียบโดยตรงถึง 18.69 % ดังเห็นได้จากตารางที่ 4-4 ซึ่งผลการทดสอบจากชุดข้อมูลเดียวกันแต่การแปลเป็นตัวอักษรภาษาไทยโดยใช้แบบจำลองชิดเดนมาร์คอฟกลับให้ค่าความถูกต้องที่สูงกว่า

ตารางที่ 4-4 ผลการทดสอบการแปลลำดับอักษรท่าพื้นฐานเป็นตัวอักษรภาษาเมืองไทย

ตัวอักษร	ประกอบด้วย (ท่าพื้นฐาน)	ผลการเปรียบเทียบ		ใช้แบบจำลองชิดเดนมาร์คอฟ	
		ถูก	ผิด	ถูก	ผิด
ก	K	19	1	20	0
ข	K+1	15	5	16	4
ค	K+2	14	6	16	4
ฆ	K+3	10	10	15	5
ຈ	N+G	5	15	15	5
ຈ	J	17	3	18	2

ตัวอักษร	ประกอบด้วย ^(ท่าพื้นฐาน)	ผลการเปรียบเทียบ		ใช้แบบจำลองชิดเดนมาร์คอฟ	
		ถูก	ผิด	ถูก	ผิด
ฉ	C+H	8	12	14	6
ช	C+H+1	10	10	14	6
ช	S+Slow	8	12	19	1
ณ	C+H+2	4	16	16	4
ญ	Y+1	12	8	15	5
ณ	D+1	15	5	17	3
ญ	T+5	12	8	20	0
ງ	T+2	12	8	18	2
ກ	T+4	7	13	19	1
ໜ	T+3	0	20	14	6
ໝ	N+1	5	15	9	11
ດ	D	19	1	19	1
ດ	T	16	4	16	4
ດ	T+1	14	6	14	6
ທ	T+H	13	7	17	3
ນ	T+H+1	0	20	14	6
ນ	N	12	8	12	8
ບ	B	19	1	19	1
ປ	P+1	7	13	13	7
ປ	P+2	5	15	15	5
ຟ	F+1	14	6	16	4
ພ	P	6	14	9	11
ຟ	F	18	2	18	2
ກ	P+3	5	15	14	6
ມ	M	15	5	15	5
ອ	Y	14	6	14	6
ຮ	R	12	8	14	6
ດ	L	19	1	19	1

ตัวอักษร	ประกอบด้วย (ท่าพื้นฐาน)	ผลการเปรียบเทียบ		ใช้แบบจำลองชิดเดนมาร์คอฟ	
		ถูก	ผิด	ถูก	ผิด
ว	W	18	2	18	2
ศ	S+1	10	10	14	6
ษ	S+2	16	4	16	4
ສ	S	12	8	12	8
ห	H	18	2	18	2
ฬ	L+1	18	2	18	2
ອ	Vowel base	12	8	11	9
ຮ	H+1	15	5	17	3
รวม		500	340	657	183
คิดเป็น (%)		59.52	40.48	78.21	21.79

เหตุผลที่ทำให้ค่าความถูกต้องของการแปลลำดับอักษรระเป็นตัวอักษรภาษาไทยโดยใช้แบบจำลองชิดเดนมาร์คอฟสูงกว่าวิธีการเปรียบเทียบโดยตรง เนื่องจากการรู้จำโดยใช้แบบจำลองชิดเดนมาร์คอฟสามารถเรียนรู้รูปแบบของลำดับตัวของท่าพื้นฐานได้จากชุดข้อมูลที่ได้ทำการสอนไปในขั้นตอนการสร้างแบบจำลองต้นแบบ(หัวข้อที่ 3.7) และถ้าเราเพิ่มชุดข้อมูลในการสอนระบบเพื่อทำการสร้างแบบจำลองต้นแบบมากขึ้น ประสิทธิภาพในการรู้จำของระบบก็จะสูงตามไปด้วย ดังนั้นเราจึงนำแบบจำลองชิดเดนมาร์คอฟมาช่วยเพิ่มประสิทธิภาพของงานวิจัยชิ้นนี้ ซึ่งสามารถช่วยเพิ่มความถูกต้องในบางกรณีได้ ดังตัวอย่างในตารางที่ 4-5 เป็นตัวอย่างการเปรียบเทียบการทำงานของการเปรียบเทียบโดยตรงและการรู้จำโดยใช้แบบจำลองชิดเดนมาร์คอฟ

ตารางที่ 4-5 ตัวอย่างผลการเปรียบเทียบโดยตรง และ การรู้จำโดยใช้แบบจำลองชิดเดนมาร์คอฟ

ตัวอักษร	ประกอบด้วย (ท่าพื้นฐาน)	ชุดข้อมูลที่ได้จาก ขั้นตอนระบุท่าพื้นฐาน	ผลการ เปรียบเทียบ	ใช้แบบจำลอง ชิดเดนมาร์คอฟ
ง	N+G	T+G	ผิด	ถูก
ງ	T+2	N+T+2	ผิด	ถูก
ຍ	S+2	T+2	ผิด	ผิด

ในตารางนี้ประกอบด้วยข้อมูล 5 หลัก หลักแรกคือ ตัวอักษรภาษาเมืองไทยที่นำมาทดสอบ ซึ่งถูกบันทึกไว้ในรูปไฟล์วิดีโอชื่อ “นามสกุล .avi” หลักที่สองคือท่าพื้นฐานที่ประกอบเป็นตัวอักษรภาษาเมืองไทยในหลักแรก หลักที่สามคือ ผลที่ได้จากการทำงานของระบบในขั้นตอนการระบุท่า หลักที่สี่คือ ผลการแปลคำดับอักษรท่าพื้นฐานจากหลักที่สาม โดยวิธีเปรียบเทียบโดยตรง และหลักสุดท้ายคือ ผลการแปลคำดับอักษรท่าพื้นฐานจากหลักที่สามด้วยการรู้จ้าโดยใช้แบบจำลองชีดเดนมาრ์คอฟ ซึ่งจะเห็นได้ว่าการใช้แบบจำลองชีดเดนมาร์คอฟ มีความถูกต้องสูงกว่า แต่ทั้งนี้ความสามารถในการระบุท่าพื้นฐานของระบบ ก็ขึ้นอยู่กับชุดข้อมูลที่นำมาทดสอบระบบ ด้วย ยกตัวอย่าง เช่น “ง” ซึ่งประกอบด้วยท่าพื้นฐาน “N” ตามด้วย “G” แต่เนื่องด้วยคำดับอักษรที่นำมาสอนระบบเพื่อสร้างต้นแบบ “ง” นั้น ในขั้นตอนการระบุท่าพื้นฐาน ระบบระบุท่าตัวอักษร “N” เป็น “T” ผิดบ่อยครั้ง ทำให้มีคำดับอักษรที่เป็น “T” ตามด้วย “G” เข้ามาระบบ ระบบจึงตัดสินใจเลือก “ง” เป็นคำตอบ เนื่องจากมีความน่าจะเป็นของแบบจำลอง “ง” สูงสุด แต่สำหรับตัวอักษร “ษ” ที่ประกอบจาก “S” ตามด้วย “2” นั้น เมื่อเกิดความผิดพลาดในขั้นตอนการระบุท่าพื้นฐานในเฟรมหลักตามตารางที่ 4-4 ซึ่งระบุตัวอักษร “S” เป็นตัวอักษร “T” ทำให้คำดับอักษรที่ได้เป็นตัวอักษร “T” ตามด้วย “2” ระบบก็จะตัดสินใจเลือก “ฐ” เป็นคำตอบ ถึงแม้ว่าคำดับอักษรที่นำมาสอนเพื่อสร้างแบบจำลองต้นแบบของตัวอักษร “ษ” จะมี “T” ตามด้วย “2” ปะปนอยู่ด้วย แต่เมื่อนำความน่าจะเป็นจากแบบจำลอง “ษ” เปรียบเทียบกับความน่าจะเป็นจากแบบจำลอง “ฐ” แล้ว แบบจำลอง “ฐ” กลับให้ความน่าจะเป็นที่สูงกว่า เมื่อหัวใจชุดข้อมูลที่นำมาสอนเพื่อสร้างแบบจำลองต้นแบบของตัวอักษร “ฐ” มีคำดับอักษรที่เป็น “T” ตามด้วย “2” มากกว่าชุดข้อมูลที่นำมาสอนเพื่อสร้างแบบจำลองต้นแบบของตัวอักษร “ษ” ทำให้ระบบทำงานผิดพลาด

เมื่อได้วิธีที่เหมาะสมในการรู้จ้าตัวอักษรภาษาเมืองไทยในทุกขั้นตอนแล้ว จึงทำการทดสอบภาพรวมระบบ โดยแยกการทดสอบเป็น 2 ประเภทคือ ชุดข้อมูลที่เคยผ่านการสอนระบบ และชุดข้อมูลที่ไม่เคยผ่านการสอนระบบ

4.5 การทดสอบประสิทธิภาพการทำงานของระบบ

จากหัวข้อที่ 4.1-4.4 ทำให้สามารถเลือกเทคนิคที่เหมาะสมกับแต่ละขั้นตอนในระบบรู้จ้าภาษาเมืองไทย ในหัวข้อที่ 4.5 นี้จะเป็นการทดสอบภาพรวมของระบบโดยระบบถูกทดสอบด้วย 420 ไฟล์วิดีโอชื่อ “ครอบคลุม 42 ตัวอักษรภาษาเมืองไทย ตัวอักษรและ 10 เฟรม ซึ่งแบ่งเป็นสองประเภทละ 210 ไฟล์วิดีโอชื่อ “คือ ชุดข้อมูลที่เคยผ่านการสอนระบบซึ่งส่วนใหญ่เลือกจากชุดข้อมูลที่นำมาสอนเพื่อสร้างแบบจำลองต้นแบบทั้ง 42 ตัวอักษรภาษาเมืองไทย และชุดข้อมูลที่ไม่เคยผ่านการสอนระบบ โดยมีผลความผิดพลาดตามตารางที่ 4-5 ข้อมูลในตาราง

ประกอบด้วย ตัวอักษรภาษาไทยซึ่งตรงกับไฟล์วิดีทัศน์ที่นำมาทดสอบ หลักที่สองคือ ตัวอักษรในหลักแรกประกอบด้วยท่าพื้นฐานที่เป็นภาษาอังกฤษ ได้แก่ หลักที่สามคือ จำนวนไฟล์วิดีทัศน์ที่ระบบทำการระบุท่าพื้นฐานพิเศษจากทั้งหมด 5 ไฟล์วิดีทัศน์ ในกรณีที่ไฟล์ดังกล่าวเคยผ่านการสอนระบบเพื่อสร้างแบบจำลองต้นแบบมาก่อน หลักที่สี่คือ % ความพิเศษที่คิดจาก ($\text{ค่าในหลักที่สาม} \times 100)/5$ ส่วนค่าในหลักที่ห้าและหก เมื่อเทียบกับค่าในหลักที่สามและสี่ แต่เป็นข้อมูลของผู้ระบบที่ไม่เคยผ่านการสอนระบบ

ตารางที่ 4-6 ตารางแสดงความพิเศษของระบบ

ตัวอักษร	ประกอบด้วย	ผ่านการสอนระบบ	% ความพิเศษ	ไม่ผ่านการสอนระบบ	% ความพิเศษ
ก	K	0	0	2	40
ข	K+1	0	0	2	40
ค	K+2	1	20	0	0
ฃ	K+3	0	0	2	40
ฅ	N+G	1	20	1	20
ຈ	J	1	20	3	60
ڇ	C+H	0	0	0	0
ڙ	C+H+1	1	20	2	40
ڦ	S+Slow	1	20	4	80
ڻ	C+H+2	1	20	4	80
ڙ	Y+1	1	20	1	20
ڙ	D+1	0	0	0	0
ڙ	T+5	0	0	0	0
ڙ	T+2	1	20	2	40
ڦ	T+4	0	0	1	20
ڻ	T+3	2	40	2	40
ڻ	N+1	2	40	3	60
ڦ	D	0	0	0	0
ڦ	T	1	20	0	0
ڦ	T+1	1	20	2	40
ڦ	T+H	0	0	1	20
ڦ	T+H+1	0	0	1	20
ڻ	N	3	60	2	40

ตัวอักษร	ประกอบด้วย	ผ่านการสอน ระบบ	% ความ ผิดพลาด	ไม่ผ่านการสอน ระบบ	% ความ ผิดพลาด
บ	B	1	20	1	20
ป	P+1	1	20	1	20
မ	P+2	2	40	1	20
မ	F+1	2	40	1	20
พ	P	2	40	4	80
ฟ	F	0	0	1	20
ภ	P+3	3	60	0	0
ນ	M	1	20	1	20
ຍ	Y	0	0	2	40
ຮ	R	3	60	0	0
ລ	L	1	20	1	20
ວ	W	1	20	1	20
ສ	S+1	1	20	1	20
ໝ	S+2	1	20	3	60
ສ	S	1	20	1	20
ຫ	H	0	0	0	0
ໝ	L+1	0	0	1	20
ອ	Vowel base	2	40	2	40
ອ	H+1	0	0	1	20
รวม		39	18.57	58	28.1

จากการจะเห็นได้ว่าชุดข้อมูลที่เคยผ่านการสอนระบบจะมีความถูกต้องมากกว่าชุดข้อมูลที่ไม่เคยผ่านการสอนระบบ เนื่องจากระบบไม่คุ้นเคยกับลำดับอักษรของอาสาสมัครที่ไม่เคยผ่านการสอนระบบ ยกเว้นตัวอักษร “ຮ” “ພ” และ “ນ” ในกรณีที่ทดสอบกับชุดข้อมูลของอาสาสมัครที่เคยผ่านการสอนระบบ ในขั้นตอนการสุ่มได้สูงไฟล์ที่ผิดพลาดขึ้นมาก แต่เมื่อพิจารณาระบบรวมแล้วพบว่าค่าความถูกต้องเฉลี่ยยังคงสอดคล้องกับหลักการของชิตเด่นมาร์คอฟ ซึ่งชุดข้อมูลที่เคยผ่านการสอนระบบมีความถูกต้องสูงกว่า ดังแสดงในตารางที่ 4-5

ความผิดพลาดของระบบรู้จำภาษาเมืองไทยเกิดจากสองส่วนที่สำคัญคือ การเลือกเฟรมหลัก และ การหาลักษณะเด่นของเมืองในเฟรมหลักเพื่อรับบทของภาษาในเฟรม สำหรือหลักที่ทำให้เกิดความผิดพลาด ในขั้นตอนการเลือกเฟรมหลัก ส่วนใหญ่มาจากความไม่ชำนาญของผู้ใช้

ระบบ ผู้ใช้งานอาจเคลื่อนไหวมือติดขัด ซึ่งจะทำให้ได้เฟรมหลักเกินความต้องการ หรือทำท่าเรื่องมากจนทำให้ระบบไม่สามารถเก็บเฟรมที่สำคัญไว้ได้ทัน ซึ่งเป็นผลทำให้ตัวอักษรภาษาไทยตัวที่ประกอบด้วยท่าพื้นฐานมากกว่า 1 ท่าขึ้นไปมีโอกาสเกิดความผิดในขั้นตอนการเลือกเฟรมหลักมากขึ้น และส่งผลกระทบต่อการทำงานในขั้นตอนตัดไปคิดพลาดเพิ่มขึ้นด้วย โดยสามารถดูผลได้จากตารางที่ 4-5 ในกรณีท่าที่แยกต่างกันชัดเจน กลุ่มตัวอักษรที่เดียวส่วนใหญ่จะมีความผิดพลาดน้อยกว่า กลุ่มตัวอักษรที่มีท่ามากกว่า 1 ท่าขึ้นไป เช่นตัวอักษร “ດ” และ “ห” เป็นต้น และความผิดพลาดอีกประการหนึ่งคือ การระบุว่าท่าในท่านี้ในเฟรมหลักคือท่าใด จากตารางที่ 4-3 ความผิดพลาดส่วนใหญ่เกิดขึ้นกับ ตัวอักษรที่ประกอบด้วยตัวอักษร “ນ” “ສ” “ປ” และ ตัว “Vowel base” เนื่องด้วย ตัวอักษร “ປ” ซึ่งเป็นท่าค่าวร์มเมื่อซึ่งมีการเคลื่อนไหวมาก ทำให้เกิดความผิดพลาดทั้งจากผู้ใช้ระบบ และการประมวลผลได้จ่าย ส่วนตัวอักษร “ນ” “ສ” และ “Vowel base” จัดอยู่ในท่าประเภทสมมาตร ซึ่งมีลักษณะใกล้เคียงกันมากทำให้เกิดความผิดพลาดในการระบุเป็นท่าพื้นฐานบ่อยครั้ง ดังนั้น ตัวอักษรที่ประกอบด้วยท่าพื้นฐานเหล่านี้จะให้ผลที่ตรงกันข้ามกับตัวอักษรอื่นคือ กลุ่มตัวอักษรที่มีท่าพื้นฐานเพียงเดียวที่ประกอบด้วย “ນ” “ສ” “ປ” และ ตัว “Vowel base” จะมีความผิดพลาดสูงกว่า กลุ่มตัวอักษรที่มีท่าพื้นฐานมากกว่า 1 ท่าขึ้นไป เมื่อจากตัวอักษรภาษาไทยที่มีท่าพื้นฐานเพียงท่าเดียวขึ้น เมื่อขั้นตอนระบบระบุท่าพื้นฐานทำงานผิดพลาดคำตอบในขั้นการแปลลำดับอักษรจะเป็นตัวอักษรภาษาไทยก็จะผิดด้วย ตัวอย่างเช่น ระบบรับอินพุตเป็นไฟล์วิดีทัศน์ของตัวอักษร “ນ” เข้ามา ซึ่งมีท่าพื้นฐานเพียงท่าเดียวคือตัวอักษร “ນ” แต่ในขั้นตอนของการระบุท่าพื้นฐาน ได้ระบุคิดเป็นตัวอักษร “ສ” ทำให้มีผ่านขั้นตอนการแปลลำดับอักษรจะเป็นตัวอักษรภาษาไทยระบบก็จะเลือกตัวอักษร “ສ” เมื่อจากมีความน่าจะเป็นจากแบบจำลอง “ສ” ถูกที่สุด ซึ่งเป็นคำตอบที่ผิด ส่วนในกรณีที่มีท่าหลักมากกว่า 1 ท่า ถึงแม้ว่าท่านี้จะระบบจะประมวลผลไม่ถูกต้อง แต่ถ้าทำในลำดับตัดไประบบระบุถูกต้อง อีกเหตุการณ์คือที่ยังสามารถนำข้อมูลนี้ไปหาความน่าจะเป็นสูงสุดในการแปลเป็นตัวอักษรภาษาไทยได้ ซึ่งเราจะเห็นได้ได้ชัดเจนในกรณีของ ฎ (T ตามด้วย 5) และ ຖ (T ตามด้วย 4) ที่มีความผิดพลาดน้อยมาก เพราะท่าพื้นฐานที่สองของทั้งสองตัวอักษร คือ 4 และ 5 ไม่ได้ถูกใช้เพื่อประกอบเป็นอื่นตัวอักษรภาษาไทยตัวอื่นเลยทำให้ระบบสามารถตัดสินใจเลือกคำตอบได้ถูกต้อง และในกรณีที่ตัวอักษรใดประกอบด้วยท่าพื้นฐานที่ระบุยาก ความถูกต้องก็จะลดลงตามไปด้วย

บทที่ 5

สรุปผลการวิจัยและข้อเสนอแนะ

ในบทนี้จะกล่าวถึงการสรุปผลและข้อเสนอแนะที่ได้จากการดำเนินการทำงานวิจัยตลอดจนปัญหาและอุปสรรคที่เกิดขึ้นขณะทำงานวิจัย และให้ข้อเสนอแนะแก่ผู้สนใจจะนำงานวิจัยชุดนี้ไปพัฒนาต่อ

5.1 สรุปผล

วิทยานิพนธ์ชุดนี้นำเสนอวิธีการที่เหมาะสมในการสร้างระบบฐานข้อมูลด้านภาษาไทย โดยไม่ใช้อุปกรณ์ช่วยในการตรวจจับการเคลื่อนที่ ซึ่งแบ่งการทำงานออกเป็น 3 ส่วน คือ

1. การเลือกเฟรมหลัก ซึ่งใช้อบพติกัล ไฟล์ ช่วยในการตัดสินใจเลือกเฟรมหลัก และจาก การทดสอบด้วย 1,560 ตัวอักษรภาษาไทย จากอาสาสมัคร 13 คน ระบบมีความแม่นยำ 85.5%
2. การหาลักษณะเด่นและการระบุท่าพื้นฐานของเฟรมหลัก ขั้นตอนนี้ได้แบ่งการทดสอบออกเป็น 2 กรณี คือ การวิเคราะห์ท่านุที่สนใจในเฟรมหลัก ในหัวข้อ 4.3.1 และ การวิเคราะห์รูปร่างมือและนิ้วมือ ในหัวข้อ 4.3.2 ผลจากการทดสอบพบว่า การหาลักษณะเด่นและการระบุท่าพื้นฐานของเฟรมหลักโดยการวิเคราะห์รูปร่างมือและนิ้วมือ มีความแม่นยำสูงกว่า วิธีการท่านุที่สนใจในภาพถึง 15.3% ดังนั้นวิทยานิพนธ์นี้ในส่วนของการหาลักษณะเด่นของมือ และการระบุท่าพื้นฐานของเฟรมหลัก จึงใช้วิธีการวิเคราะห์รูปร่างมือและนิ้วมือ
3. การแปลคำศัพท์ภาษาไทย ขั้นตอนนี้ได้ทดสอบด้วย 840 ตัวอักษรภาษาไทย ซึ่งแบ่งการทดสอบออกเป็น 2 กรณี คือ การเปรียบเทียบโดยตรง ในหัวข้อ 4.4.1 และ การรู้จำโดยใช้แบบจำลองชิดเค้นมาრ์คอฟ ในหัวข้อ 4.4.2 ผลจากการทดสอบพบว่า การรู้จำโดยใช้แบบจำลองชิดเค้นมาร์คอฟมีความแม่นยำมากกว่าการเปรียบเทียบโดยตรง ซึ่งมีความแม่นยำสูงกว่าถึง 18.69 % ดังนั้นวิทยานิพนธ์นี้ในส่วนของการแปลคำศัพท์ภาษาไทย จึงเลือกใช้วิธีรู้จำโดยใช้แบบจำลองชิดเค้นมาร์คอฟ เมื่อทดสอบกับชุดทดสอบจากผู้ที่เคยผ่านการสอนระบบจำนวน 210 ท่าตัวอักษรภาษาไทยระบบมีความแม่นยำเท่ากัน 81.43% และเมื่อทดสอบระบบ

ค่วยชุดทดสอบที่บันทึกจากผู้ที่ไม่เคยนำไปสอนระบบจำนวน 210 ท่าตัวอักษรภาษาไทย ระบบมีความแม่นยำเท่ากับ 71.9 %

5.2 ผลที่ได้จากการทำวิทยานิพนธ์ชุดนี้

ผู้ที่ทำวิทยานิพนธ์ได้ศึกษาและพัฒนาระบบรู้จำภาษาไทย ซึ่งสามารถถูกจำตัวอักษรภาษาไทยทั้งหมด 42 ตัวอักษร (ยกเว้นฯ ค) โดยไม่ใช้อุปกรณ์ช่วยในการติดตามการเคลื่อนที่ เมื่อระบบถูกทดสอบค่วยชุดทดสอบที่ผ่านการสอนระบบมาแล้ว ระบบมีความถูกต้อง 80.95 % และเมื่อทดสอบค่วยชุดข้อมูลที่ไม่เคยผ่านการสอนระบบ ระบบมีความถูกต้อง 71.9 % ซึ่งอยู่ในเกณฑ์ที่ยอมรับได้

5.3 ปัญหาและอุปสรรคของการทำวิทยานิพนธ์

สิ่งแวดล้อมขณะทำการบันทึกไฟล์วิดีโอที่มีผลต่อระบบรู้จำภาษาไทยโดยใช้การประมวลผลภาพเป็นอย่างมาก ดังนั้นทุกครั้งที่ทำการเก็บข้อมูลจึงต้องมีการควบคุมสิ่งแวดล้อมทั้งในเรื่องของแสง ระยะจับภาพ และความเร็วของผู้ใช้ระบบ และหากหลังต้องเป็นสีเข้ม ซึ่งหมายความว่าที่ทำการเก็บข้อมูลเกิดความผิดพลาด เช่น หากหลังมีวัสดุอื่นปะปนทำให้ไม่สามารถนำไฟล์นั้นไปทดสอบระบบได้ นอกจากนี้เพื่อความยืดหยุ่นของระบบ การสอน และการทดสอบระบบ จึงต้องใช้ข้อมูลจากคนหลายคนเพื่อให้เกิดความหลากหลายของลักษณะมือ แต่การจะขอเก็บข้อมูลจากผู้พิการทางหู โดยตรงนั้นค่อนข้างยาก เนื่องจากการเก็บข้อมูลต่อหนึ่งคนนั้นต้องใช้เวลานาน และทำได้เฉพาะที่ที่สามารถควบคุมสภาวะแวดล้อมได้ ซึ่งปัญหาที่ตามมาคือ การสื่อสาร ดังนั้นเราจึงฝึกบุคลากรด้วยการใช้ท่าอักษรภาษาไทย และบันทึกไว้หลังจากนั้นจึงนำข้อมูลที่ได้ไปให้ผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบความถูกต้อง ทำให้เสียเวลามาก

5.4 ข้อเสนอแนะ

ผลจากการทดสอบระบบพบว่าซึ้งมีประเด็นให้นำไปพัฒนาต่อได้ดังนี้

1. ทดลองเพิ่มจำนวนข้อมูลที่นำมาสอนระบบให้มากขึ้น ซึ่งจะทำให้ระบบมีความแม่นยำมากขึ้น
2. ปรับปรุงและเพิ่มวิธีในการหาลักษณะเด่นของตัวอักษรที่ยังคงมีความผิดพลาดสูง คือ “N” “M” “S” และ “Vowel base”
3. พัฒนาระบบในส่วนของการติดต่อกับผู้ใช้งาน (User Interface) เพื่อให้สะดวกในการใช้งาน

4. พัฒนาปรับปรุงขั้นตอนการคัดเฟรนก้าพ การเพิ่มข้อมูลให้แก่ระบบวิธีนี้อาจสามารถเพิ่มสมรรถนะของระบบให้ดีขึ้น

เอกสารอ้างอิง

- [1] Visarnkuna Wuttichai, 2546, Sign Language Recognition System by Hidden Markov Models, King Mongkut's University of Technology Thonburi, Bangkok.
- [2] R. Martin McGuire, Jose Hernandez-Rebollar , Thad Starner, Valerie Henderson, Helene Brashear, and Danielle S. Ross, "Towards a One-Way American Sign Language Translator"; GVU Center Georgia Tech Atlanta, Engineering and Applied Science George Washington University Washington, Brain and Cognitive Sciences University of Rochester Rochester.
- [3] Rini Akmeliawati, Melanie Po-Leen Ooi, Ye Chow Kuang, 2007, " Real-Time Malaysian Sign Language Translation using Colour Segmentation and Neural Network", Monash University, Malaysia.
- [4] Veerasakulthong, W. "Thai Hand Sign Recognition" M. Science. Thesis, National Institute of Development Administration, Bangkok, Thailand, 2007
- [5] Auephanwiriyakul, Sansanee, Nipon Theera-Umpon, Pitakwinai Suwannee, 2551, Thai Sign Language Translation System, Chiang Mai University, Chiang Mai.
- [6] Kanjanapatmata Virot, 2006, Sign language gesture recognition for Thai consonant using artificial neural Networks, King Mongkut's University of Technology North Bangkok, Bangkok.
- [7] จิราภา นิวัตพันธ์, 2549, การวิเคราะห์และเปรียบเทียบภาษาเมืองไทยในเชิงภาษาศาสตร์, วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตร์มหาบัณฑิต, กรุงเทพมหานคร
- [8] สมาคมคนหูหนวกแห่งประเทศไทย. ปักนุกรมภาษาเมืองไทย ฉบับปรับปรุงและขยายเพิ่มเติม. ไทยวัฒนาพานิช, 1990
- [9] อักษรภาษาเมืองไทย (ออนไลน์). (2552). เข้าถึงได้จาก <http://www.tddf.or.th/tddf/signlang/finger.php> ตีบคืน 27 มกราคม 2552.
- [10] Ka-Man Wong, Chun-Ho Cheung, Tak-Shing Liu, and Lai-Man Po. Dominant Color Image Retrieval using Merged Histogram. IEEE (ISCAS) (June 2003).
- [11] ออกแบบไฟล์ (ออนไลน์). (2552). เข้าถึงได้จาก http://en.wikipedia.org/wiki/Optical_flow. ตีบคืน 25 เมษายน 2552.
- [12] C. Schmid, R. Mohr, and C. Bauckhage. Evaluation of interest point detectors. International Journal of Computer Vision, 37(2):151–172, June 2000.

- [13] C. Harris and M. Stephens: A combined corner and edge detector. Alvey Vision Conference (1988) 147–151.
- [14] H. Moravec. Obstacle avoidance and navigation in the real world by a seeing robot rover. Technical Report CMU-RI-TR-3, Carnegie-Mellon University, Robotics Institute, 1980.
- [15] Richard O. Duda, Peter E. Hart, David G. Stork. Pattern Classification Second Edition, 2000.

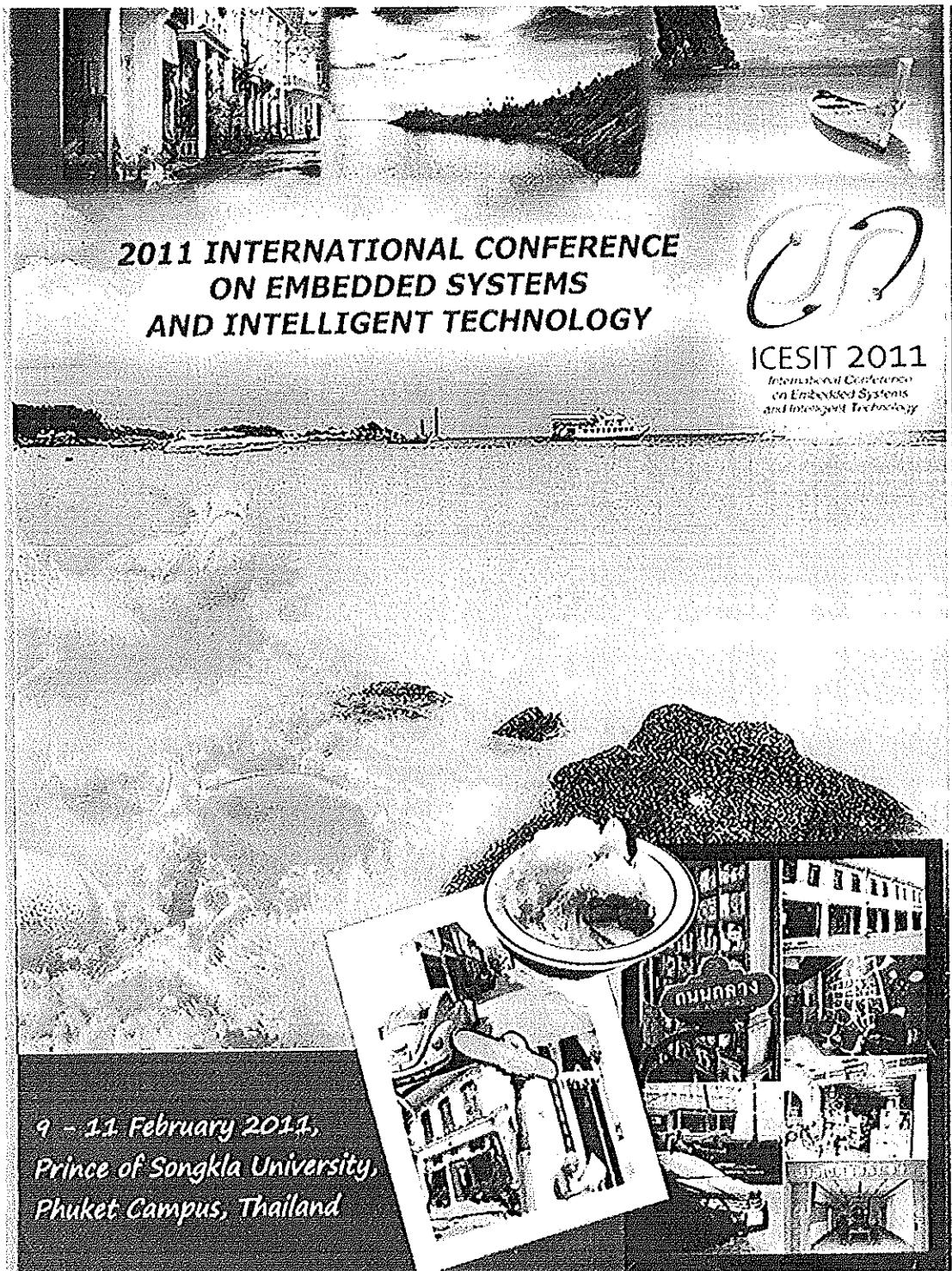
ภาควิชานวัตกรรม

ผลงานตีพิมพ์เผยแพร่จากวิทยานิพนธ์



**International Conference on Embedded Systems and Intelligent Technology
(ICESIT 2011)**

Feb 9- 11, 2011 at Prince of Songkla University (Phuket Campus), Phuket, Thailand



Thai Sign Language Recognition Based on Finger Pattern Analysis

Budsara Sakulsujirapa¹, Montri Kamjumadeecha², Anant Choksuriwong³

Department of Computer Engineering, Faculty of Engineering

Prince of Songkla University, Hat Yai, Songkhla 90112, Thailand

E-mail: i_silli@hotmail.com¹

Abstract- In this paper, we present an image processing method for identifying alphabets in Thai sign language. Features used for classification are based on finger pattern analysis. Key frames are selected from the video stream. Hand boundary is determined from each key frame. After that, finger pattern is analyzed using some rules. Experimental result shows that the accuracy of 83.75% is obtained.

ประวัติผู้เขียน

ชื่อ สุก
นางสาวบุญรา ศุภลักษณ์จิราภา
รหัสประจำตัวนักศึกษา 5110120058

วุฒิการศึกษา

วุฒิ	ชื่อสถาบัน	ปีที่สำเร็จการศึกษา
วิศวกรรมศาสตรบัณฑิต (วิศวกรรมคอมพิวเตอร์)	มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์	2550

ทุนการศึกษา (ที่ได้รับในระหว่างการศึกษา)

- ทุนศิษย์เก่ากุฎិ คณะวิศวกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ ประจำปีการศึกษา 2551

การตีพิมพ์เผยแพร่ผลงาน

- Budsara Sakulsujirapa, Montri Karnjanadecha and Anant Choksuriwong " Thai Sign Language Recognition Based on Finger Pattern Analysis," In International Conference on Embedded Systems and Intelligent Technology (ICESIT2011), Phuket, Thailand, 9th - 11th February 2011, pages 16.